



M Navimow **manuale utente**

Leggi attentamente il manuale utente prima dell'uso.
Assicurati di aver compreso tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza.

Sommario

1. Panoramica Navimow	3
1.1 Introduzione	3
1.2 Avviso di sicurezza	4
1.3 Cosa c'è nella confezione	6
1.4 Parti e funzioni	7
1.5 Simboli e decalcomanie	9
1.6 Come funziona l'EFLS	10
1.7 Come scegliere un modello	11
1.8 Specifiche	13
2. Configurazione e mappatura	15
2.1 Prima di iniziare	15
2.2 Installare la base di ricarica e l'antenna	16
2.3 Caricare e attivare il tagliaerba	20
2.4 Impostare l'area di lavoro	23
2.5 Test di guida	27
3. Uso quotidiano	28
3.1 Display e controllo sul tagliaerba	28
3.2 Segnale luminoso	30
3.3 Falcia	32
3.4 App Navimow	34
3.5 Notifiche	36
3.6 Impostazioni (tagliaerba)	37
3.7 Impostazioni (app)	41
3.8 IoT	42
3.9 Evitare gli ostacoli	43
3.10 Sensore VisionFence (opzionale)	43
3.11 Accessori (opzionali)	46
4. Manutenzione	49
4.1 Pulizia	49
4.2 Sostituire le lame	50
4.3 Trasporto	51
4.4 Batteria	51
4.5 Alimentazione	53
4.6 Stoccaggio	53
4.7 Riciclaggio e smaltimento a fine vita	53
4.8 Altri	54
5. FAQ e risoluzione dei problemi	55
6. Informazioni importanti	59
6.1 Marchio e Dichiarazione Legale	59
6.2 DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ	60
6.3 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UKCA	61
6.4 Certificazioni	62
6.5 Garanzia limitata	64
6.6 Informazioni sul manuale	67
6.7 Contattaci	67

Benvenuto

Grazie per aver scelto Navimow!

Grazie all'Exact Fusion Locating System (EFLS) e alle straordinarie capacità di spostamento, Navimow è in grado di gestire prati di ogni tipo. Non sono necessari cavi perimetrali ed è semplicissimo da usare, grazie alla connettività delle app e all'intuitivo pannello di controllo.

La raccolta dell'erba non è necessaria perché l'erba tagliata fine funge da fertilizzante naturale. Goditi una falciatura dell'erba serena e un prato perfettamente curato.

1. Panoramica Navimow

1.1 Introduzione

Navimow

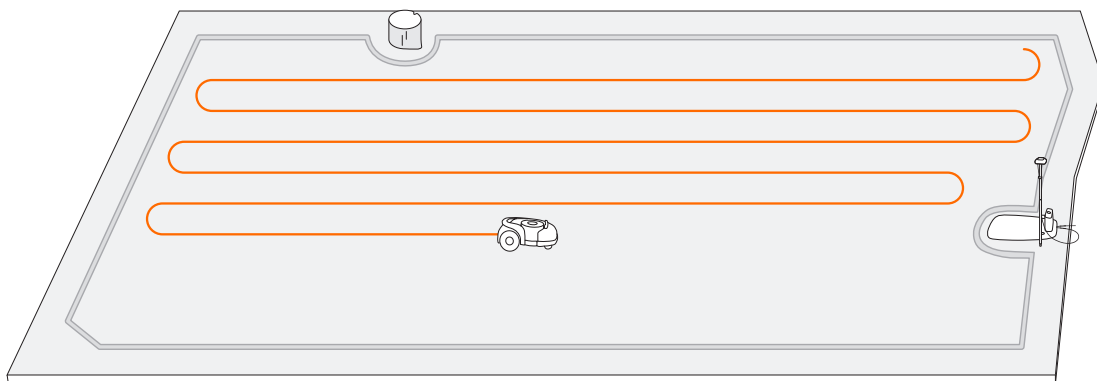
Segway Navimow è un sistema di taglio robotizzato avanzato che utilizza un confine virtuale, eliminando la necessità di complicati cablaggi perimetrali. Facile da usare e da gestire, Navimow ti offre più tempo libero per fare le cose che ami e un prato impeccabile senza fare il minimo sforzo a ogni utilizzo.

Navimow contiene un robot tagliaerba, una base di ricarica e un'antenna GNSS (Global Navigation Satellite System). Il robot tagliaerba e l'antenna GNSS ricevono simultaneamente i segnali di posizionamento dai satelliti per localizzare il tagliaerba e l'area di lavoro. La base di ricarica carica il tagliaerba e trasmette il segnale di posizionamento satellitare ricevuto dall'antenna GNSS al tagliaerba per un migliore la precisione di posizionamento del tagliaerba.

Tagliaerba

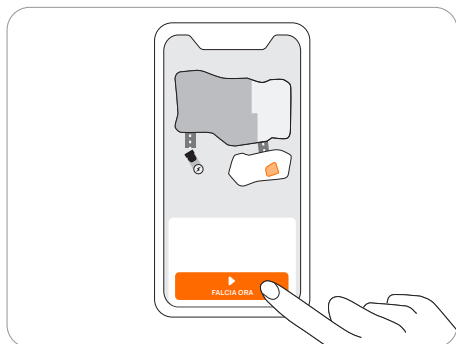
Il robot tagliaerba è alimentato da una batteria al litio e può tagliare automaticamente l'erba in un'area di lavoro definita. L'area di lavoro può essere definita controllando a distanza il tagliaerba tramite l'app Navimow secondo necessità. Durante la falciatura, il percorso del tagliaerba viene pianificato automaticamente dall'algoritmo in base alla forma dell'area di lavoro per ottenere la massima efficienza. Se non è possibile completare l'intero prato in una sola volta, il tagliaerba tornerà automaticamente alla base di ricarica per la ricarica. Quando il livello di carica raggiunge l'85%, il taglio riprende dalla posizione in cui si era fermato.

3



App Navimow

L'app Navimow è una parte importante del sistema Navimow. Puoi seguire la guida interattiva tramite l'app per completare l'installazione del sistema e impostare l'area di lavoro. Inoltre, puoi utilizzare l'app per regolare le impostazioni del tagliaerba, gestire l'area di lavoro, visualizzare lo stato di lavoro del tagliaerba, controllare il tagliaerba da remoto, ecc. Puoi anche ottenere i contenuti di assistenza e supporto ufficiali più recenti e completi tramite l'app.



1.2 Avvertenze di sicurezza

IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

- 1) Assicurati di installare e utilizzare il tagliaerba e la base di ricarica secondo le istruzioni. Vai su navimow.segway.com per il Manuale Utente completo e i più recenti materiali per l'utente.
- 2) Il prodotto può essere utilizzato sia da privati che per scopi professionali. L'uso del tagliaerba per scopi diversi dalla falciatura può causare gravi lesioni. Per evitare rischi di infortuni, leggere e comprendere tutte le avvertenze e le precauzioni. È possibile ridurre i rischi seguendo le istruzioni e le avvertenze in questo manuale, ma non è possibile eliminare tutti i rischi. L'operatore o l'utente è responsabile per incidenti o pericoli che si verificano ad altre persone sulla loro proprietà.
- 3) Navimow ha molti sensori di sicurezza integrati, tuttavia esistono ancora rischi relativi alla sicurezza. Impostare un orario di falciatura quando non vi sono persone o animali domestici sul prato. Informare i vicini sui rischi di incidenti o pericoli. Se si utilizza il tagliaerba su un prato pubblico, o se il prato è aperto e confina con quello del vicino di casa o con la strada, proteggere o recintare il prato, oppure affiggere un cartello di avviso intorno all'area di lavoro con la seguente iscrizione: **ATTENZIONE! Tagliaerba automatico! Restare lontano dalla macchina! Sorvegliare i bambini!**
- 4) NON modificare autonomamente il tagliaerba. Le modifiche potrebbero interferire con le operazioni del tagliaerba, provocare infortuni gravi e/o danni o invalidare la garanzia limitata. Utilizzare solo parti e accessori approvati da Segway.
- 5) Il produttore consiglia l'uso a utenti di età compresa tra 18 e 70 anni. Assicurarsi di avere le competenze necessarie prima di utilizzare la macchina.

ATTENZIONE

Non consentire mai l'utilizzo della macchina a bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza o persone che non hanno familiarizzato con queste istruzioni. Le normative locali possono limitare l'età dell'operatore.

Prima della falciatura:

- Controlla regolarmente che tutte le parti del tagliaerba funzionino regolarmente.
- Per i migliori risultati, si consiglia di falciare con un clima secco. La falciatura sotto la pioggia può far aderire l'erba al prodotto e il tagliaerba potrebbe scivolare. NON falciare in casi di maltempo, come forti piogge, temporali o neve.
- Ispezionare periodicamente l'area in cui deve essere utilizzata la macchina e rimuovere tutti i sassi, i bastoncini, i fili, le ossa o altri oggetti estranei. La Garanzia Limitata non copre i danni causati da oggetti lasciati sul prato.
- Per evitare possibili danni, tenere il tagliaerba in funzione ad almeno 1 m (3 piedi) di distanza dalle testine degli irrigatori. Il tagliaerba e l'irrigatore NON devono operare simultaneamente. Cronometrare il tagliaerba in modo che funzioni in un momento diverso dall'irrigatore.
- NON consentire MAI ai bambini di toccare l'alimentatore, la base di ricarica, le lame, il vano batteria o parti con spazi vuoti come le ruote.

ATTENZIONE

Non azionare mai la macchina e/o le sue periferiche con protezioni, schermi difettosi, senza dispositivi di sicurezza, o se il cavo è danneggiato o usurato.

Durante la falciatura:

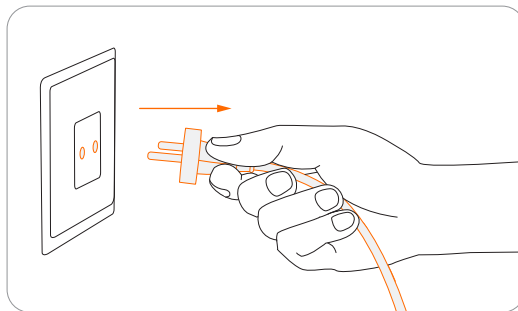
- Tenersi distanti dalle lame rotanti! NON mettere mani o piedi sotto o in vicinanza delle lame rotanti.
- Attenzione agli oggetti proiettati! Mantieni una distanza di sicurezza dal tagliaerba durante il funzionamento.
- NON lasciare la macchina in funzione incustodita sapendo che vi sono animali domestici, bambini o persone nelle vicinanze.
- NON sporgersi eccessivamente. Mantenere l'equilibrio in ogni momento e assicurarsi sempre della stabilità sui pendii. Camminare, evitando di correre, durante il funzionamento della macchina o delle sue periferiche.

ATTENZIONE

- NON permettere ai bambini di avvicinarsi o di giocare con la macchina quando è in funzione.
- NON sollevare il tagliaerba mentre è in funzione. NON salire sul tagliaerba.
- NON falciare su aree con pendenze superiori a quella massima all'interno dell'area di lavoro (45%) e del confine (10%).
- Se il tagliaerba emette un suono anomalo o segnala un allarme, premere immediatamente il pulsante STOP.
- In caso di vibrazioni anomale, spegni il tagliaerba, posizionalo a livello del suolo per circa 30 secondi e poi riavvia. Se il problema persiste, contatta il servizio post-vendita autorizzato.
- NON toccare le parti pericolose in movimento prima che si siano fermate completamente.

Utilizzo sicuro:

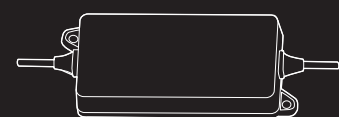
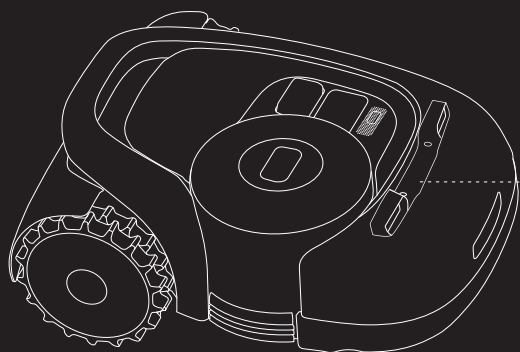
- NON azionare il tagliaerba al di fuori dei limiti di temperatura: 0–50 °C (32–122 °F), perché le basse/alte temperature possono ridurre le prestazioni del tagliaerba e persino causare incidenti.
- NON posizionare nulla sul tagliaerba o sulla base di ricarica.
- Si raccomanda di effettuare una regolare manutenzione del tagliaerba (vedi 4. *Manutenzione*) da un adulto.
- Controlla regolarmente i dispositivi di allarme per accertarsi della loro efficacia. Questi dispositivi includono il cicalino, la luce LED sulla base di ricarica e la luce ambientale sul tagliaerba.
- Prima di caricare, leggi *Come caricare nel Capitolo 2.3*. L'uso improprio potrebbe causare scosse elettriche, surriscaldamento o perdite di liquido corrosivo.
- Se il cavo dell'alimentatore o il cavo di prolunga si danneggia o si aggroviglia durante l'uso, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente e poi districare. Per evitare pericoli, tirare il corpo dello spinotto piuttosto che il cavo quando si separa l'alimentatore dalla presa di corrente. Contatta il servizio post-vendita e chiedi a un tecnico professionista di riparare o sostituire il cavo.



1.3 Cosa c'è nella confezione?

In caso di parti mancanti o difettose, contatta il servizio post-vendita. Si consiglia di conservare il pacco per futuri trasporti e spedizioni.

• Navimow



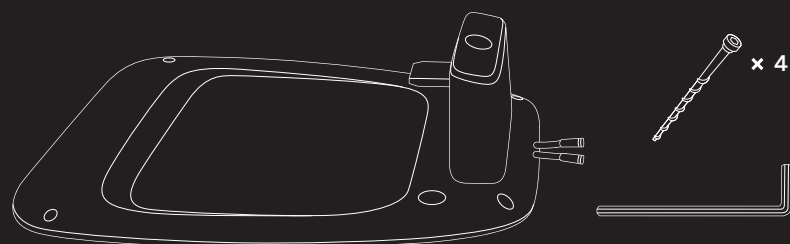
Alimentazione elettrica



Prolunga



Pioli per fissare la prolunga



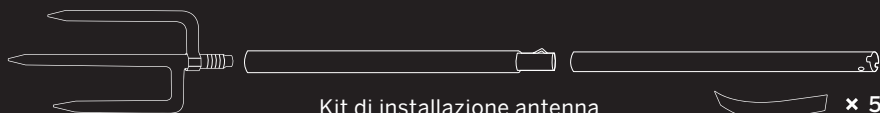
Base di ricarica e kit di installazione



Kit antenna GNSS

⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti. Non mirare il prodotto verso le persone.



Kit di installazione antenna

• Materiali per l'utente



Biglietto di benvenuto

Informazioni importanti

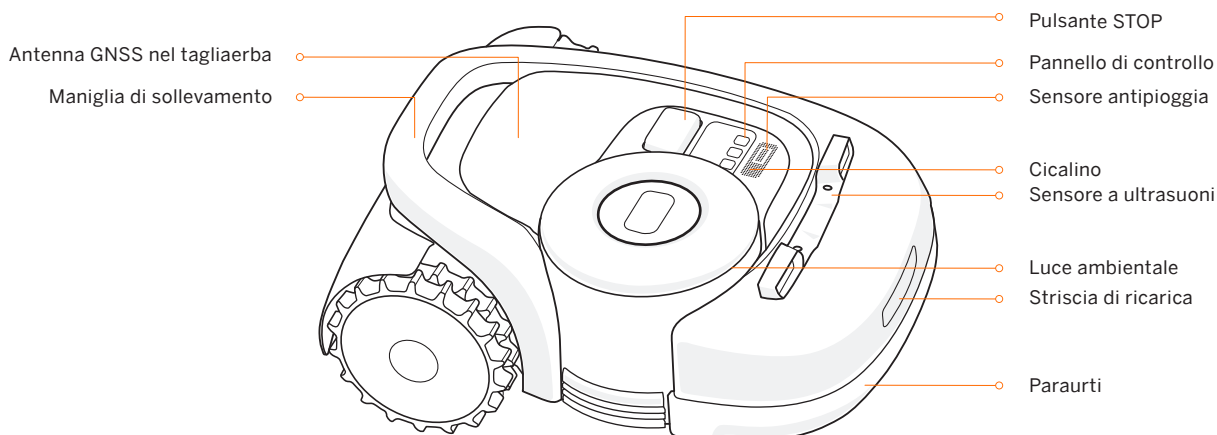
Guida rapida



Lame e bulloni di ricambio

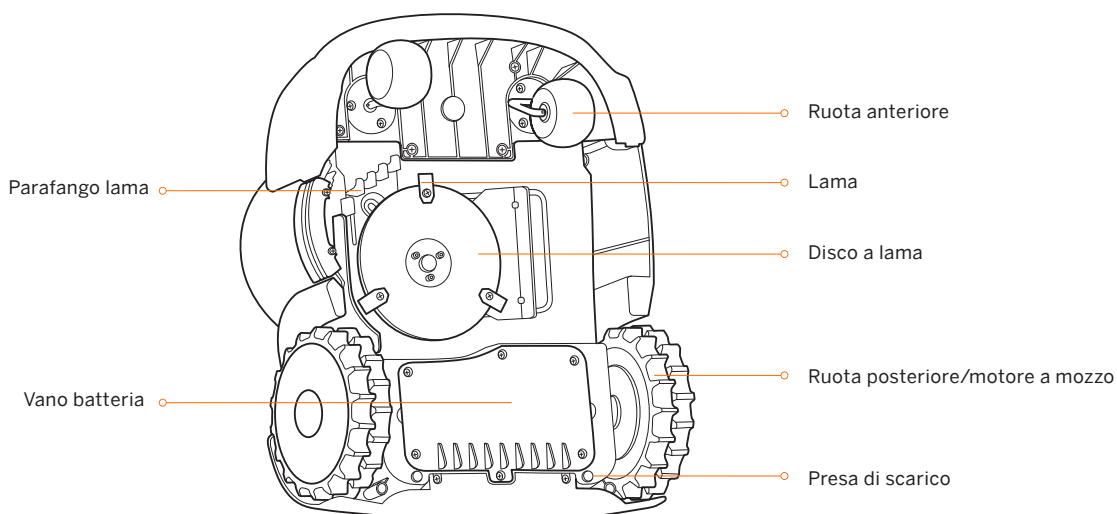
1.4 Parti e funzioni

Vista dall'alto



- **Luce ambientale:** Navimow avrà effetti luminosi specifici per ricordarti di prestare attenzione allo stato del tagliaerba. Vedi 3.2 *Segnale luminoso*.
- **Maniglia di sollevamento:** Aiuta a sollevare il tagliaerba quando è necessario. Vedi 4.3 *Trasporto*.
- **Pulsante Stop:** Arrestare immediatamente il tagliaerba e la lama. Quando il tagliaerba rileva un errore e visualizza un codice di errore a 4 cifre, premi il pulsante STOP per cancellare il codice di errore e provare a risolvere il problema. Vedi 5. *FAQ e risoluzione dei problemi per una guida dettagliata*.
- **Pannello di controllo:** I pulsanti sul pannello di controllo possono essere utilizzati per le operazioni di base del tagliaerba: accensione e spegnimento del tagliaerba, inizio del taglio, ritorno alla base di ricarica, inserimento del codice PIN per sbloccare il tagliaerba, ecc. Vedi 3.1 *Display e controllo sul tagliaerba*.
- **Sensore antipioggia:** Per il rilevamento delle gocce di pioggia. Vedi Sensore antipioggia al 3.6 *Impostazioni (tagliaerba)*.
- **Paraurti:** Quando il paraurti colpisce un ostacolo e fa scattare il sensore interno, il tagliaerba arretrerà ed eviterà l'ostacolo. Vedi Paraurti al 3.9 *Evitare gli ostacoli*.
- **Antenna GNSS nel tagliaerba:** Oltre all'antenna GNSS collegata alla base di ricarica, all'interno del tagliaerba è presente anche un'antenna GNSS per migliorare la precisione di posizionamento. Vedi 1.6 *Come funziona l'EFLS*.
- **Sensore a ultrasuoni:** Alcuni modelli sono dotati di un sensore a ultrasuoni, in grado di rilevare ostacoli ed evitare collisioni. Il sensore è venduto anche separatamente e può essere installato su tutti i modelli Navimow. Consulta il tuo rivenditore per i dettagli.

Vista dal basso

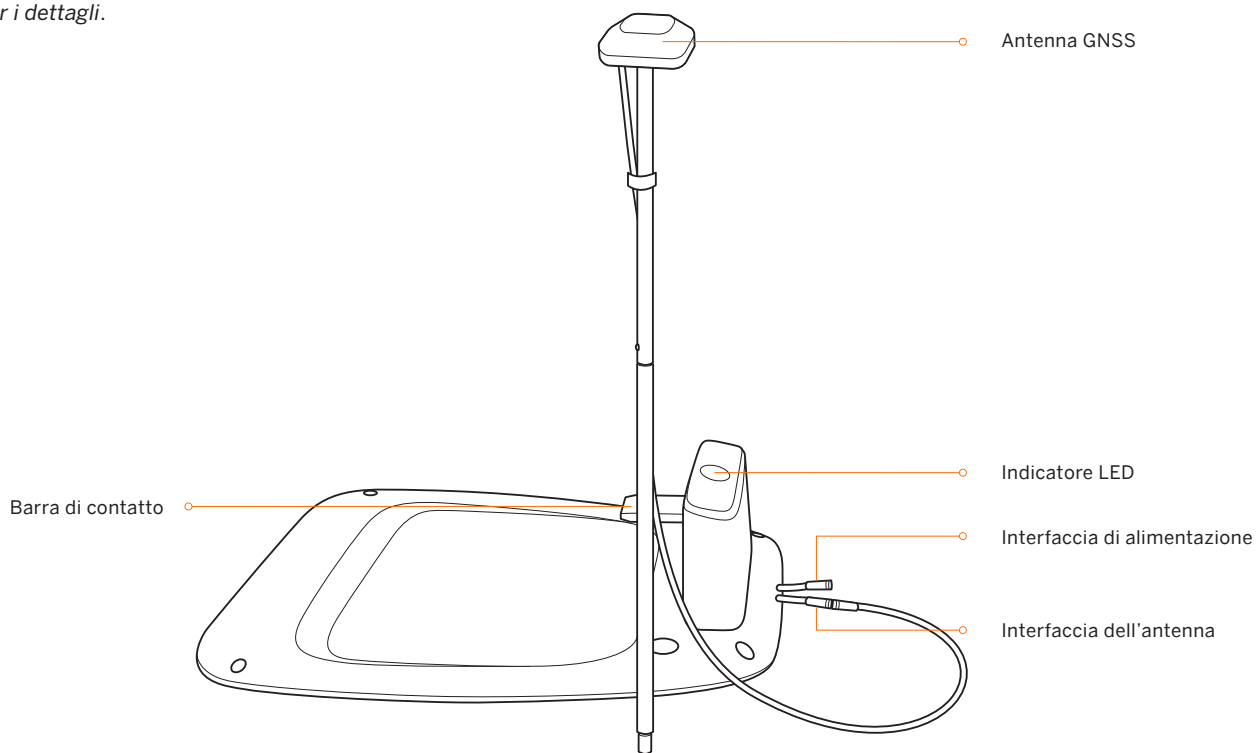


- **Lama:** Le lame possono ruotare liberamente dopo essere state fissate al disco a lama. Durante la falciatura, il disco a lama in rotazione genera una forza centrifuga che mantiene le lame rivolte all'esterno in modo che possano tagliare l'erba. Quando si colpisce un ostacolo, la lama girerà all'interno. Vedi 4.2 *Sostituire le lame per la guida di sostituzione*.
- **Disco a lama:** Regolazione dell'altezza del disco a lama tramite l'app Navimow. Vedi come modificare l'altezza di taglio in 3.6 *Impostazioni (tagliaerba)*.

NOTA: Presa di scarico: Se il tagliaerba cade in acqua, estrarlo immediatamente e metterlo con il lato destro verso l'alto per scaricare l'acqua. Non immergere mai il tagliaerba in acqua altrimenti i componenti potrebbero danneggiarsi e la Garanzia Limitata verrebbe annullata.

Base di ricarica e antenna GNSS

- **Antenna GNSS:** Ricevi i segnali satellitari per migliorare la precisione di posizionamento del tagliaerba. Vedi 1.6 *Come funziona l'EFLS per i dettagli*.



- **Indicatore LED:** Indica i diversi stati di lavoro con vari colori. Vedi 3.2 *Segnale luminoso per i dettagli*.

NOTA: Se il segnale dell'antenna GNSS è scarso a causa di edifici o alberi circostanti, il tagliaerba non funzionerà correttamente. È necessario trovare un punto migliore per l'antenna finché l'indicatore LED non diventa verde/blu. Se non è possibile trovare un posto adatto, Segway consiglia di acquistare il kit di estensione dell'antenna per l'installazione su tetto/parete.

1.5 Simboli e decalcomanie

Leggere attentamente i simboli sul prodotto e sulle etichette e comprenderne il significato:



⚠ ATTENZIONE-Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare la macchina.



⚠ ATTENZIONE-Non toccare la lama rotante.



⚠ ATTENZIONE-Mantenere una distanza di sicurezza dalla macchina durante il funzionamento.



⚠ ATTENZIONE-Non salire sulla macchina.



⚠ ATTENZIONE - Azionare il dispositivo di disattivazione prima di lavorare o sollevare la macchina*.

* Il dispositivo di disabilitazione si riferisce al codice PIN. Assicurarsi che il tagliaerba sia bloccato dal codice PIN prima di sollevarlo o utilizzarlo.



⚠ ATTENZIONE-Non è consentito lo smaltimento di questo prodotto come normale rifiuto domestico. Assicurati che il prodotto venga riciclato in conformità con i requisiti di legge locali.

9



Questo prodotto è conforme alle vigenti Direttive CE.

RoHS

Questo prodotto è conforme alle normative sulla restrizione delle sostanze pericolose.



Prima di caricare, leggere le istruzioni.

UK
CA

Questo prodotto è conforme alla legislazione vigente del Regno Unito.



Polarità della porta di ricarica



Apparecchio di classe II



SMPS che incorpora un trasformatore di isolamento per la sicurezza a prova di cortocircuito (intrinseco o non intrinseco)



SMPS (alimentatore a commutazione)



Efficienza DoE livello VI



≤ 5000m

L'altitudine massima di utilizzo è 5000 m

IP55/IP66

IP55/IP66

ta: 40°C

La temperatura massima di utilizzo è di 40 °C



Corrente continua

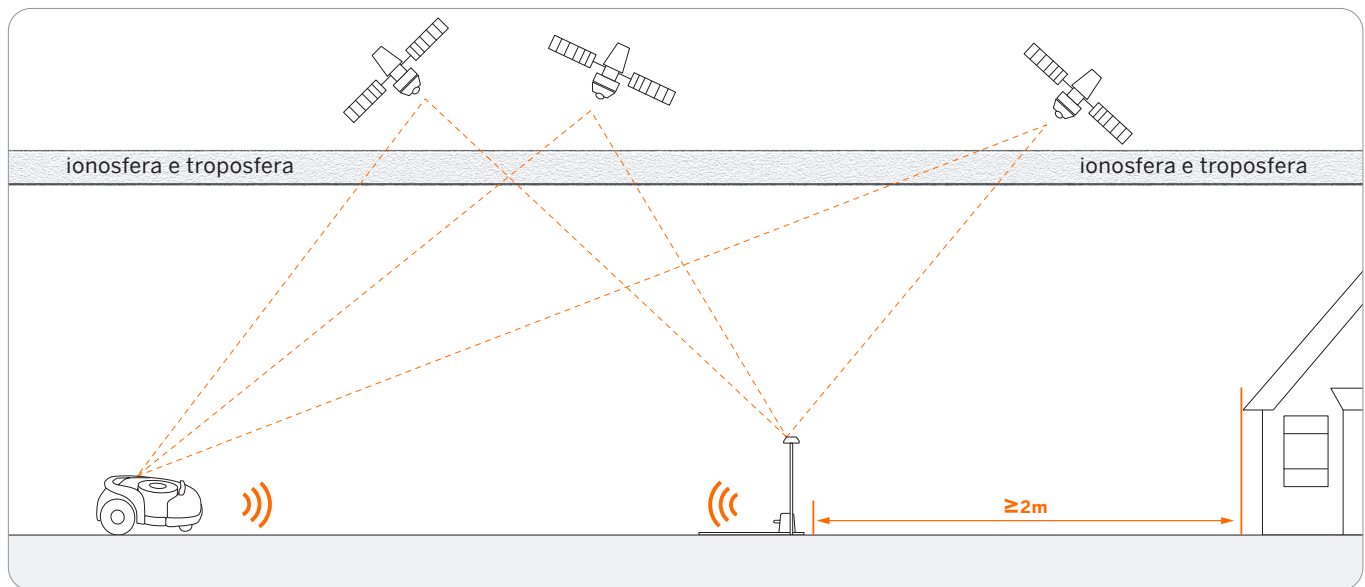


Corrente alternata



Dispositivo di classe III

1.6 Come funziona l'EFLS



- EFLS (Exact Fusion Locating System) è l'esclusiva tecnologia di fusione ad alta precisione di Segway. Basata sul posizionamento satellitare, la tecnologia EFLS integra vari dati dei sensori per migliorare la precisione di posizionamento e la tolleranza agli errori attraverso la fusione di algoritmi.
- Il tagliaerba può localizzarsi tramite segnali satellitari, che possono essere captati anche dall'antenna. Confrontando i segnali satellitari dell'antenna e del tagliaerba, è possibile ridurre al minimo gli errori nella trasmissione del segnale (come l'offset del segnale satellitare mentre viaggia attraverso la ionosfera), migliorando la precisione del posizionamento del satellite al livello del centimetro.
- Inoltre, i dati raccolti dal giroscopio, dall'accelerometro, dalla bussola magnetica e dai sensori del contachilometri possono anche essere integrati in questo sistema tramite gli algoritmi di fusione dei dati di Segway, migliorando ulteriormente la praticabilità di Navimow a vari ambienti.
- Con la tecnologia EFLS, Navimow può disegnare un'area di lavoro precisa in ambienti esterni complessi senza posare cavi perimetrali e ottimizzare il percorso di falciatura attraverso algoritmi nell'area di lavoro per ottenere i risultati di falciatura pianificati e massimizzare l'efficienza del lavoro del tagliaerba.

La fusione dei dati multi-sensore migliora l'applicabilità di EFLS ad ambienti complessi, ma seri problemi di segnale satellitare potrebbero ancora compromettere notevolmente il normale funzionamento di Navimow. Di seguito sono riportati i principali problemi con il segnale satellitare:

- **Blocco**

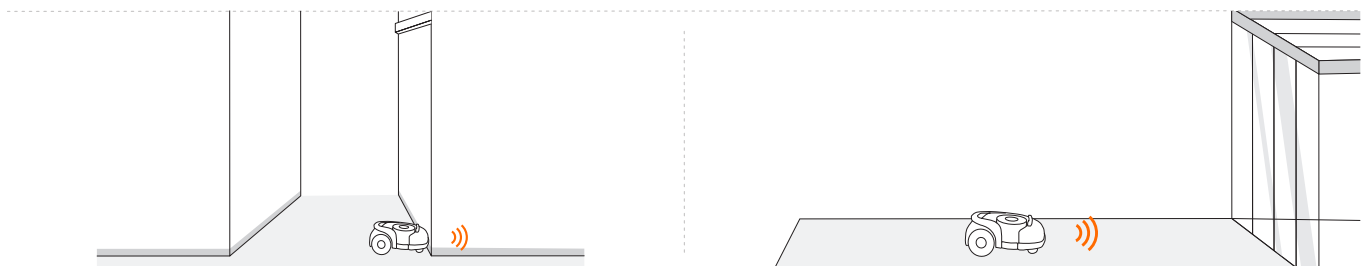
Se ci sono ostacoli sopra o intorno all'antenna e/o al tagliaerba, il segnale sarà indebolito o bloccato.

Soluzione: NON installare la base di ricarica e l'antenna sotto un tetto, un albero o in qualsiasi luogo che possa bloccare il segnale. È possibile anche acquistare il kit di estensione dell'antenna e installare l'antenna sul tetto/parete.

- **Segnale di interferenza**

I segnali dai satelliti vengono trasmessi all'antenna dopo essere stati riflessi dalla parete, invece che direttamente dal cielo. Questo è chiamato effetto multi-percorso.

Soluzione: installare l'antenna lontano dalla casa per eliminare l'effetto multi-percorso. Si raccomanda di non utilizzare il tagliaerba in uno scenario con pareti che presentano superfici lunghe e piatte o che sono fatte di vetro o metallo. La superficie lunga e piatta/la superficie in vetro e metallo interferirà con il segnale, quindi il tagliaerba potrebbe urtare le pareti. La mappa non dovrebbe essere costruita tra due muri alti, perché i muri bloccherebbero il segnale e il tagliaerba non potrebbe lavorare in quest'area.



1.7 Come scegliere un modello

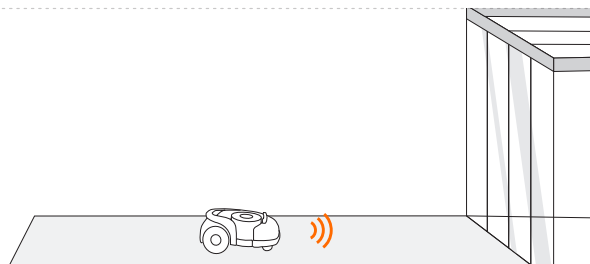
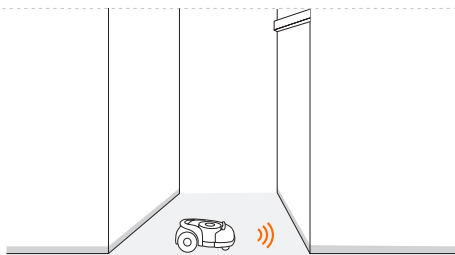
Navimow è adatto al tuo giardino?

L'uso di Navimow si basa su segnali di posizionamento satellitare precisi e presenta determinati requisiti per il sito utilizzato: relativamente aperto e piatto, senza grattacieli e alberi e una vasta area del cielo è visibile.

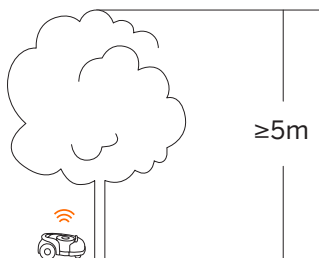
Abbiamo creato una lista di controllo con domande sulle forme del prato, sulle case, sugli alberi e su altri oggetti presenti nei cortili. Dopo aver completato la lista di controllo, potrete capire meglio se Navimow è adatto al vostro giardino e ricevere un suggerimento per l'acquisto. Per completare la lista di controllo, visitare il sito <https://navimow.segway.com/checklist>.

Se il vostro giardino presenta le seguenti caratteristiche, dovrete acquistare il sensore VisionFence per aiutare Navimow a gestire i giardini più complessi. Per maggiori informazioni, visitate il sito <https://navimow.segway.com>.

- Il prato ha una zona lunga e stretta con muri alti su entrambi i lati.
- C'è un'ampia parete di vetro/metallo o una parete con una superficie lunga e piana.

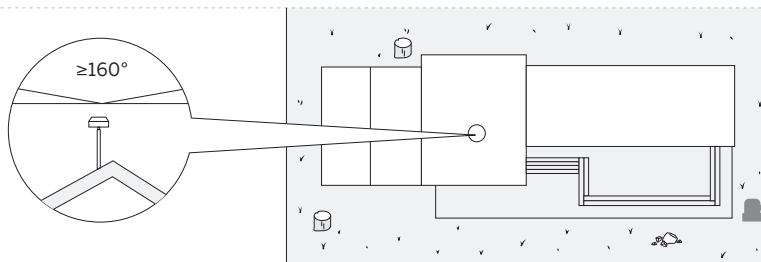


- Ci sono alberi ad alto fusto (solitamente sopra i 5 m) con grandi chiome.
- La densità degli alberi è fitta.

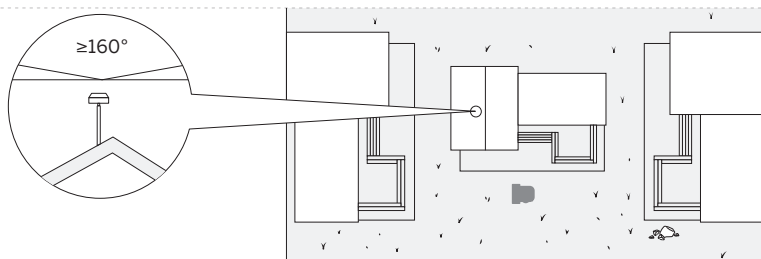


Se il tuo cortile ha le seguenti caratteristiche, potrebbe essere necessario acquistare il kit di estensione dell' antenna e installare l'antenna in una posizione più alta per ottenere segnali satellitari migliori, ma non si può escludere la possibilità di prestazioni scadenti.

- Il segnale satellitare è scarso nello stretto percorso che collega il cortile anteriore a quello posteriore.

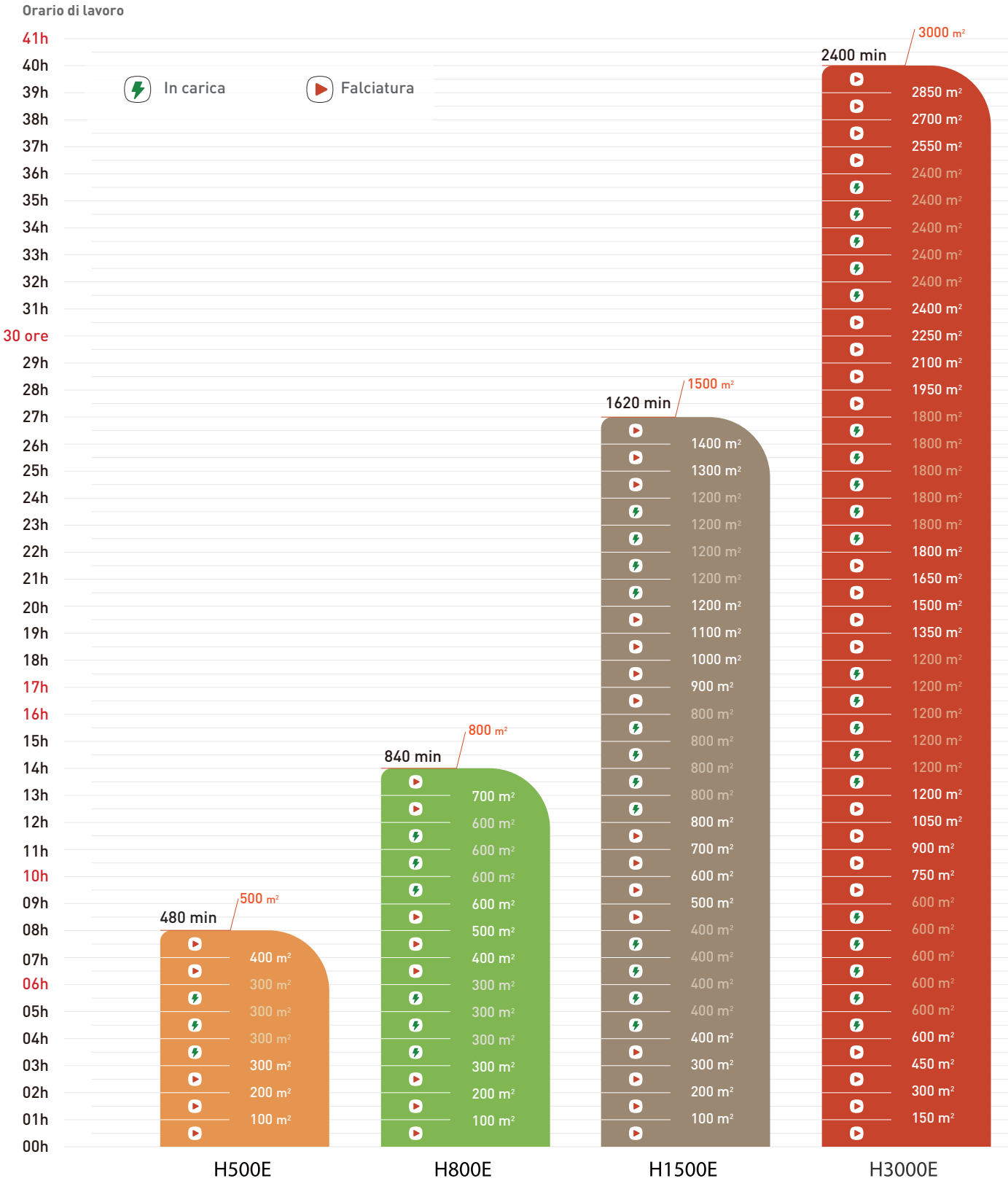


- Il prato circonda strettamente l'edificio e altri edifici sono nelle immediate vicinanze.



Come scegliere un modello Navimow per il tuo giardino?

Il tempo di ricarica e l'efficienza di lavoro sono diversi per ogni modello. Fare riferimento alla tabella seguente per scegliere un modello adatto in base alle dimensioni del prato e all'orario di lavoro previsto. Per esempio Il modello H500E può tagliare un 500 m² prato in ca. 10 ore.



1.8 Specifiche

		H500E	H800E	H1500E	H3000E
Informazioni di base	Nome del prodotto	Navimow			
	Marca	Segway			
	Dimensioni: Lunghezza × Larghezza × Altezza	603 × 468 × 264 mm (23,7 × 18,4 × 10,4 pollici)			
	Peso netto (Batteria inclusa)	16,3 kg (35,93 libbre)		16,6 kg (36,59 libbre)	16,9 kg (37,26 libbre)
	Materiale	Telaio del tagliaerba: PP; cover: ASA			
Parametri del tagliaerba	Area di falciatura consigliata	500 m² (0.12 acri)	800 m² (0.20 acri)	1500 m² (0.37 acri)	3000 m² (0.74 acri)
	Tempo tipico di falciatura Per carica completa ^[1]	Circa 180 min		Circa 240 min	
	Capacità dell'area all'ora	100 m² (0.025 acri)			150 m² (0.04 acri)
	Larghezza di taglio	21 cm (8,3 pollici)			
	Altezza di taglio	30–60 mm (1,2–2,4 pollici)			
	Tempo di carica	Circa 3 ore		Circa 4 ore	Circa 5 ore
	Modalità di lavoro GNSS	GPS, Beidou, Galileo, GLONASS			
Emissioni acustiche ^[2]	Livello di potenza sonora misurato LWA	54 dB(A)			
	Incertezze di potenza sonora KWA	3 dB(A)			
	Livello di pressione sonora LpA	43 dB(A)			
	Incertezze di pressione sonora KpA	3 dB(A)			
Condizioni di lavoro	Temperatura di lavoro	0-50 °C (32-122 °F); 10-35 °C (50-95 °F) consigliati			
	Temperatura di conservazione	-20-50 °C (-4-122 °F); 10-35 °C (50-95 °F) consigliati			
	Grado di protezione IP	Corpo tagliaerba IP66; base di ricarica IP56; alimentazione elettrica IP55			
	Massimo Inclinare all'interno dell'area di lavoro	45%			
	Massimo Inclinazione al confine	10%			
	Angolo minimo per l'area di taglio	90°			
Connettività	Intervallo di frequenza Bluetooth*	2400,0–2483,5 MHz			
	Collegamento radio a banda ISM	865-868 MHz			
	Rete Wi-Fi/Cellulare	Wi-Fi 2,4 GHz (2400-2483.5M)	Rete cellulare LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 LTE-TDD: B38/B40/B41		+ Wi-Fi 2,4 GHz (2400-2483.5M) [3]
Motore di azionamento	Velocità nominale	0,4 m/s			0,6 m/s
	Tipo di motore	Motore a mozzo da 8 pollici			
Motore a lama	Velocità massima	2800/min			
	Tipo di motore	Motore senza spazzole			
Pacco batteria	Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio			
	Voltaggio nominale	21,6 V CC			
	Capacità/Energia Nominale	5200 mAh /112 Wh		7800 mAh/168 Wh	10400 mAh/224 Wh
	Sistema di gestione della batteria	Protezione da surriscaldamento, cortocircuito, sovracorrente e sovraccarico			
Alimentazione elettrica	Modello di unità di alimentazione	Per l'Unione Europea: NBW32D002D5N-EU, per il Regno Unito: NBW32D002D5N - UK			
	Tensione di ingresso	100–240 V AC			
	Tensione di uscita	32 V DC MAX			
	Corrente di uscita	2,5 A			

		H500E	H800E	H1500E	H3000E
Base di ricarica	Tensione di ingresso	32 V DC			
	Corrente di ingresso	2.5 A MAX			
	Tensione di uscita	25,2 V CC			
	Corrente di uscita	2.5 A			
	Indicatore	LED			
Altre caratteristiche	Ruota anteriore	Ruota omnidirezionale con sensore Hall integrato			
	Ruota posteriore	Pneumatici in gomma con motore a mozzo			
	Sensori	Sensore IMU, sensore BladeHalt, sensore antiurto, sensore di sollevamento, sensore antipioggia, encoder ruota			Sensore IMU, sensore BladeHalt, sensore a ultrasuoni, sensore antiurto, sensore di sollevamento, sensore antipioggia, encoder ruota

- [1] Testato a una velocità di taglio standard con batteria carica a una temperatura ambiente di 25 °C (77 °F) mentre tagliava un prato piatto. Il prodotto può falciare di più all'ora su aree aperte rispetto a piccoli prati separati. Quando l'erba è bagnata o lunga, anche la capacità di lavoro è inferiore. Più è pari la superficie del prato, maggiore è la capacità di lavoro.
- [2] Le dichiarazioni di emissione sonora sono conformi alla norma EN 50636-2-107.
- [3] La connettività Wi-Fi è disponibile solo per i prodotti fabbricati dopo la settimana 39 2022.

2. Configurazione e mappatura

2.1 Prima di iniziare

Prepara l'app

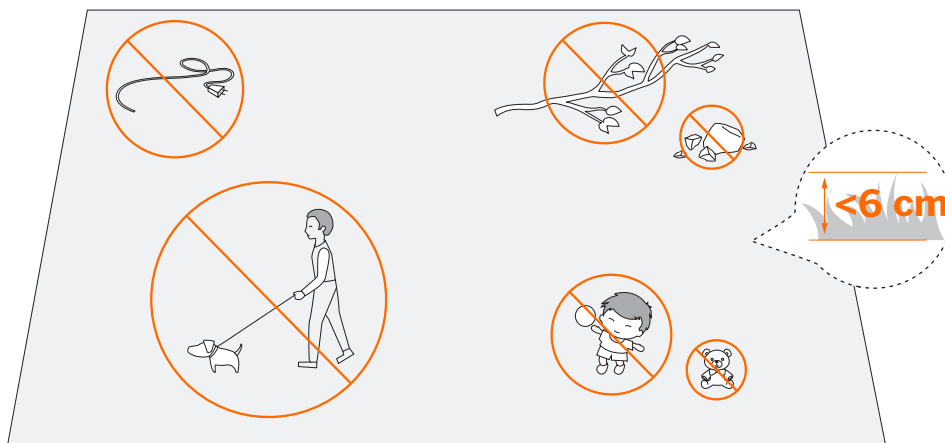


Per garantire una corretta configurazione, scansiona il codice QR per scaricare l'app Navimow. In alternativa, vai su Google Play Store (Android) o su Apple App Store (iOS) e cerca "Navimow". Dopo aver installato l'app, registrati e accedi.

NOTA: Durante l'uso, l'app ti chiederà Bluetooth, posizionamento GPS e accessi alla rete Wi-Fi quando necessario. Per garantire il normale utilizzo, si consiglia di abilitare gli accessi sopra indicati. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla nostra Informativa sulla privacy. Vai su Impostazioni > app > Informazioni > Informativa sulla privacy.

Prepara il prato

Rimuovi detriti, foglie accatastate, giocattoli, fili, pietre e altri ostacoli. Assicurati che bambini e animali domestici non sostino nel prato. Si prega di tagliare il prato ad un'altezza non superiore a 6 cm.



2.2 Installare la base di ricarica e l'antenna

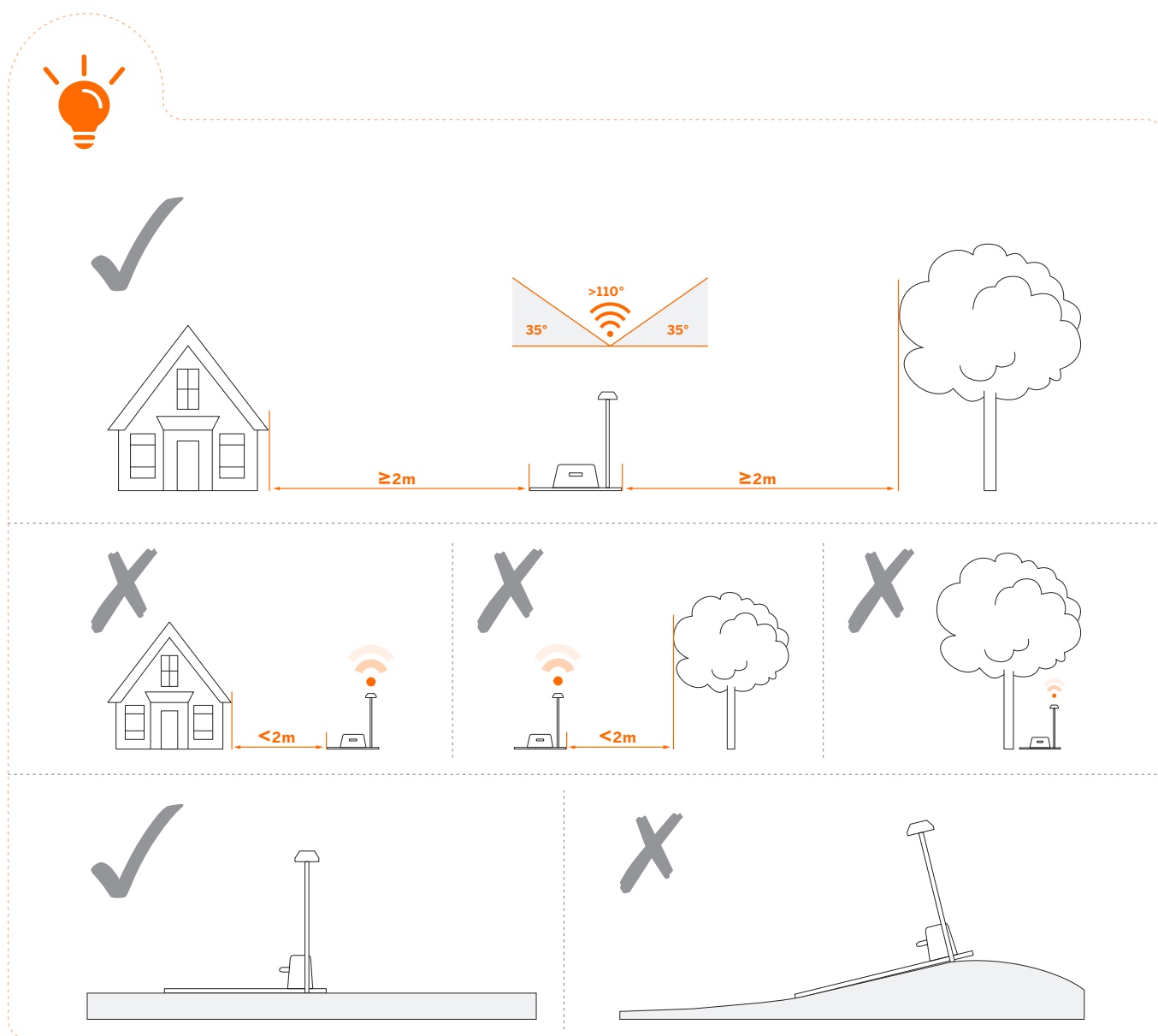
Passaggio 1: Trova un buon punto

Installa la base di ricarica su una superficie morbida e piana.

Una volta posizionati all'esterno, la base di ricarica e il prato devono essere mantenuti allo stesso livello.

Per garantire la buona ricezione dei segnali satellitari, scegli un luogo adatto per installare la base di ricarica e l'antenna:

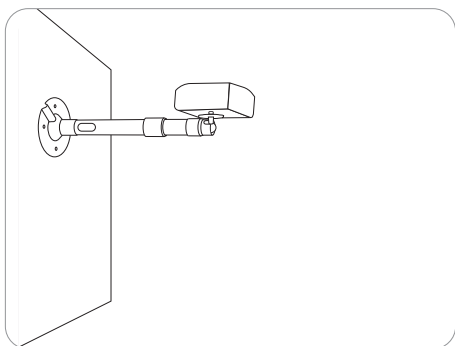
1. Rimanere a una certa distanza (maggiore di 2 m) da case, alberi, muri.
2. Installa la base di ricarica e l'antenna in uno spazio aperto senza che nulla blocchi il segnale (ad esempio, la chioma degli alberi o l'ombrellone parasole), dove l'antenna ha una visuale libera di almeno 110° del cielo.
3. Posizionare la base di ricarica su un terreno pari, levigato, con l'antenna in posizione verticale. Non installare l'antenna ad angolo.
4. Per garantire un aggancio agevole, lasciare almeno 10 cm sul retro della base di ricarica e 1 m nella parte anteriore.
5. Stare lontano dalle testine di irrigazione, fontane o altri sistemi idrici esterni.
6. Stare lontano da centraline, generatori, stazioni di pompaggio dell'acqua e condizionatori d'aria.



Scegli con attenzione la posizione. Una volta salvata la mappa, se viene modificata la posizione della base di ricarica o dell'antenna GNSS, è necessario creare una nuova mappa.

Se non riesci a trovare una posizione adatta a terra, prendi in considerazione l'utilizzo del kit di estensione dell'antenna (venduto separatamente) per montare l'antenna su un tetto o una parete per un migliore segnale satellitare. Vedi Kit di estensione dell'antenna in 3.10 Accessori (opzionali) per maggiori informazioni.

1. Quando installi il kit di estensione dell'antenna, assicurati che l'antenna rimanga verso l'alto e non sia bloccata da foglie, camini e altre strutture, in modo che l'antenna abbia una distanza di sicurezza superiore a 110° .

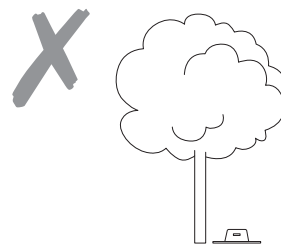
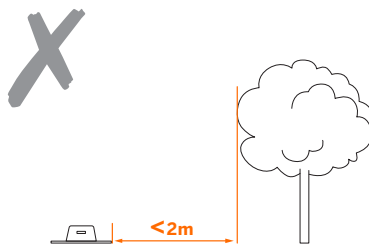
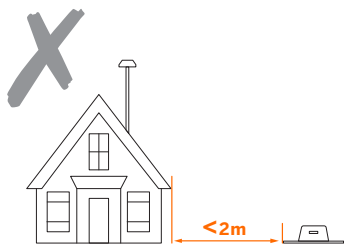


2. Quando utilizzi il kit di estensione per installare l'antenna in un luogo elevato, è inoltre necessario assicurarsi che la base di ricarica non sia troppo vicina a muri alti e alberi a terra.



$\geq 2m$

$\geq 2m$

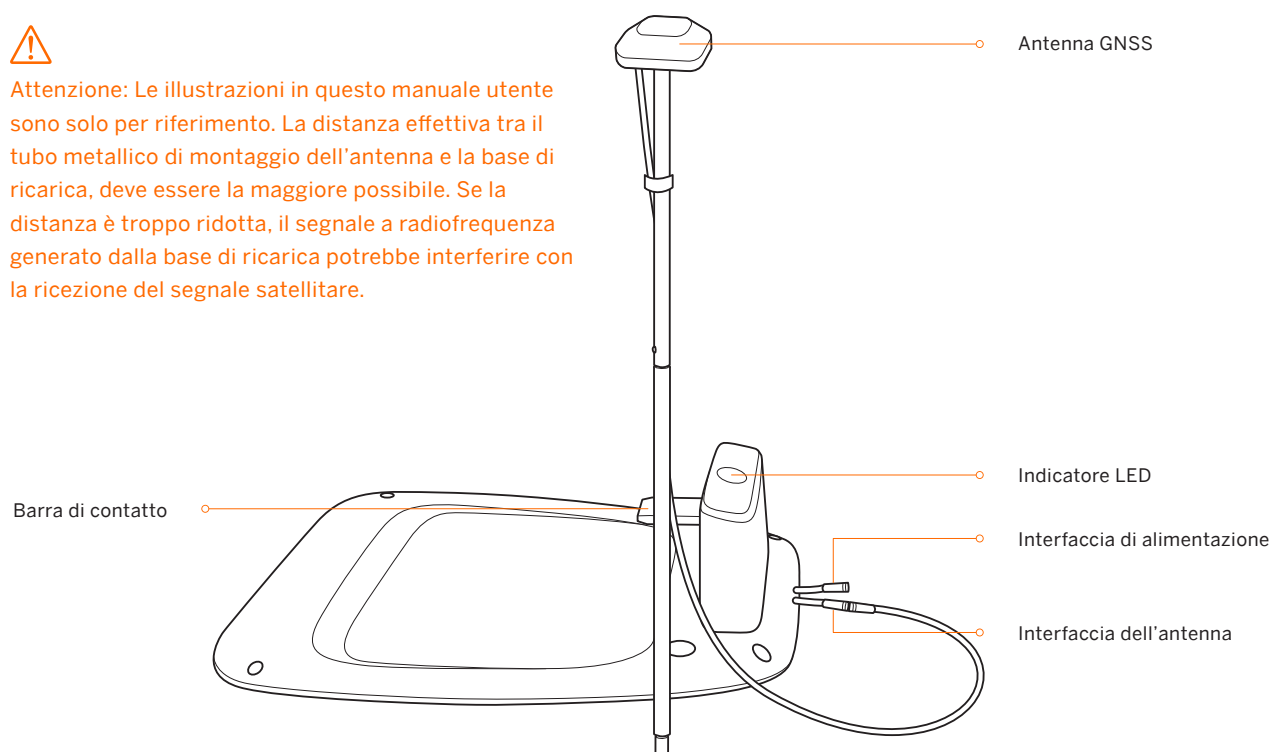


ATTENZIONE! Le antenne di qualsiasi tipo dovrebbero avere una protezione contro i fulmini.

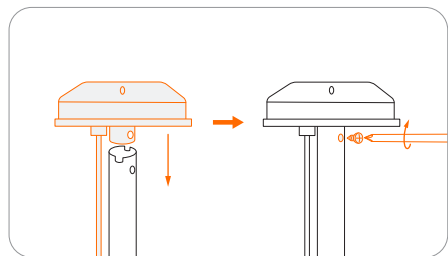
Passaggio 2: Installare l'antenna GNSS



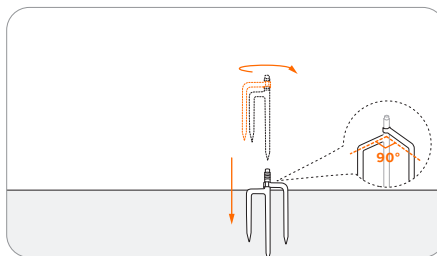
Attenzione: Le illustrazioni in questo manuale utente sono solo per riferimento. La distanza effettiva tra il tubo metallico di montaggio dell'antenna e la base di ricarica, deve essere la maggiore possibile. Se la distanza è troppo ridotta, il segnale a radiofrequenza generato dalla base di ricarica potrebbe interferire con la ricezione del segnale satellitare.



1 Fissa l'antenna GNSS sul tubo.

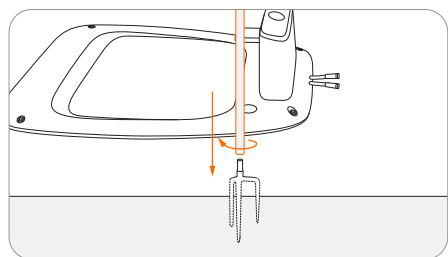


2 Apri la forcella di base e inseriscila nel terreno.

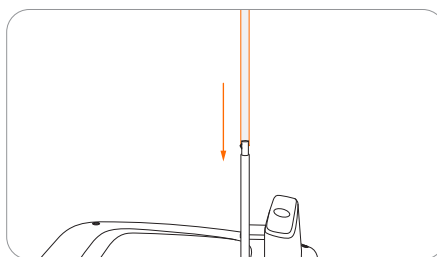


Per assicurarsi che l'antenna possa essere collegata in modo stabile alla base di ricarica una volta completata l'installazione, inserire completamente la forcella di base nella terra.

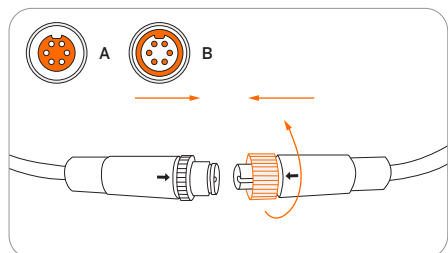
3 Fai ruotare il primo tubo di estensione sulla forcella.



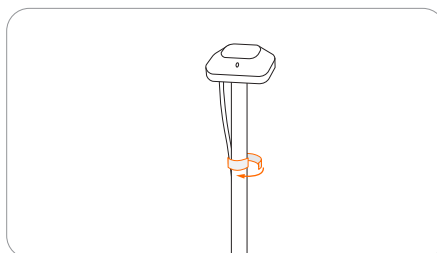
4 Far scorrere il tubo con l'antenna.



5 Collega l'antenna GNSS alla base di ricarica.



6 Fissa il cavo al palo con il nastro a strappo in dotazione.



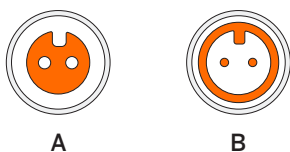
Fissa bene i dadi per evitare che entri l'acqua.



Per garantire il segnale satellitare, NON mettere nulla sull'antenna.

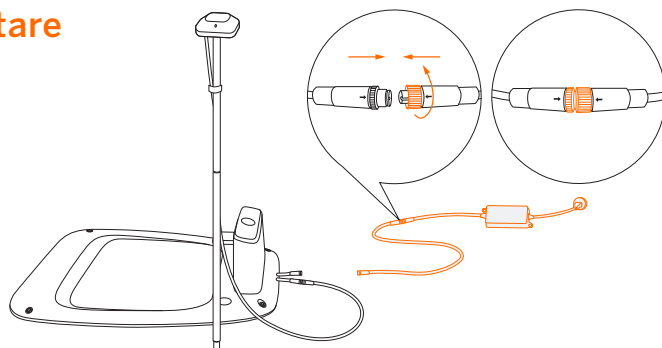
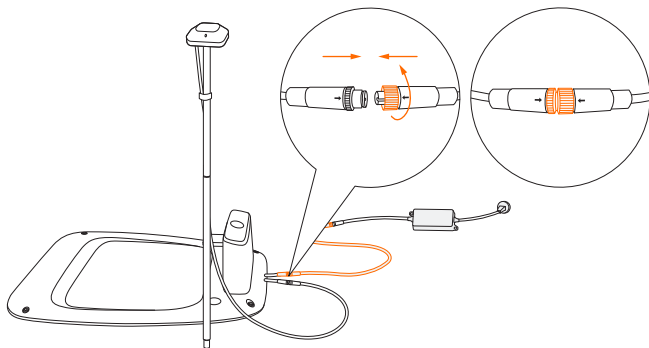
Passaggio 3: Controlla il segnale satellitare

- 1 Collegare il cavo di prolunga con l'alimentatore.



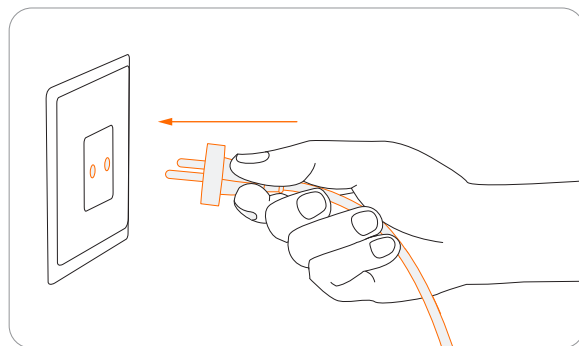
- Allinea la tacca sul cavo di prolunga (A) con la scanalatura sul connettore di alimentazione (B).

- 2 Collegare il cavo di prolunga e l'interfaccia di alimentazione.

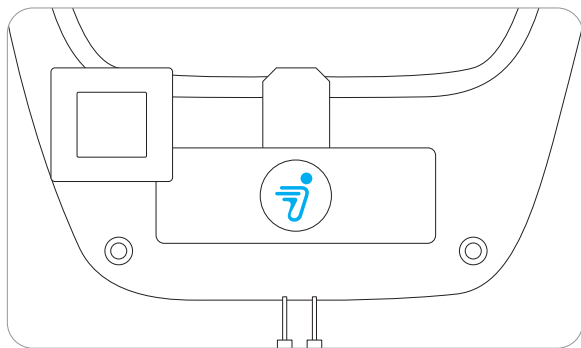


- Girare i dadi finché non sono bloccati l'uno nell'altro.

- 3 Inserire la spina in una presa di corrente adeguata.

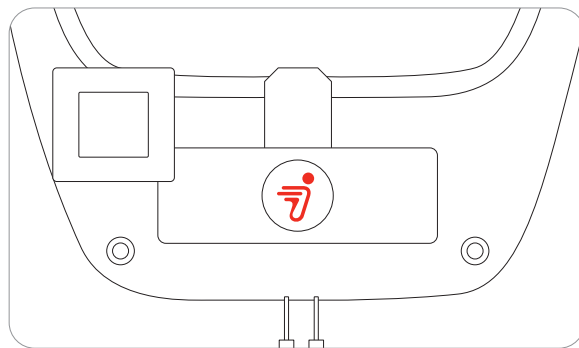


- 4 Controlla il segnale.



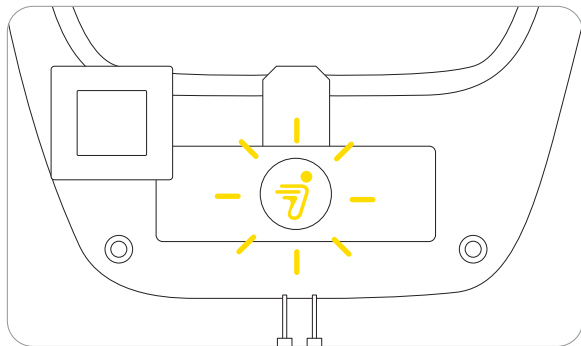
Blu fisso:

- Il segnale satellitare è forte.



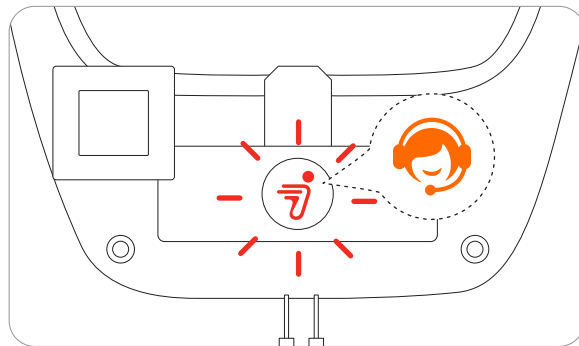
Rosso fisso:

- Manca il collegamento tra la base di ricarica e il tagliaerba.
- Il tagliaerba potrebbe essere spento.



Giallo lampeggiante:

- Segnale scarso, riposiziona la base di ricarica in uno spazio aperto (vedi il Passaggio 1).
- L'antenna GNSS non è collegata alla base di ricarica (vedi ⑤ in Passaggio 2).



Rosso lampeggiante:

- Malfunzionamento. Contattare il servizio post-vendita.
- Nota:** Per evitare il degrado delle prestazioni, tieni sempre i connettori, gli accessori, la parte di connessione della base di ricarica e l'antenna lontano da sporco o fango. Non permettere mai all'acqua di entrare nei connettori o in qualsiasi parte e punto di connessione.

 Se il segnale è scarso, riposizionare l'antenna GNSS in uno spazio aperto. Acquista il kit di estensione dell'antenna singolarmente se devi installarlo su una parete o un tetto.

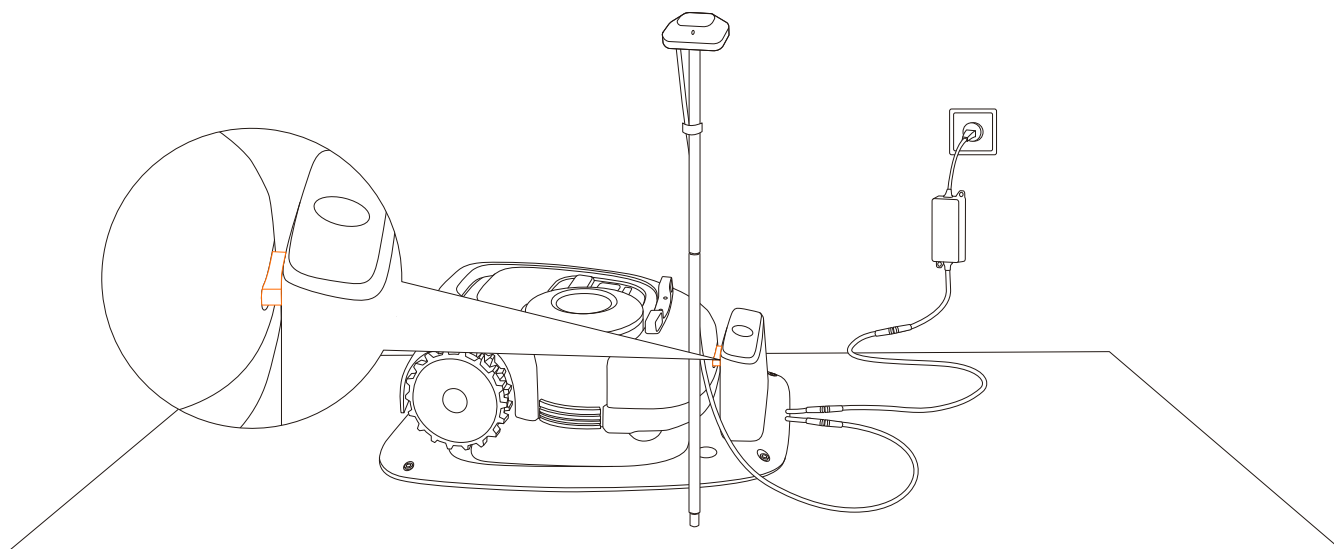
2.3 Caricare e attivare il tagliaerba

Come caricare

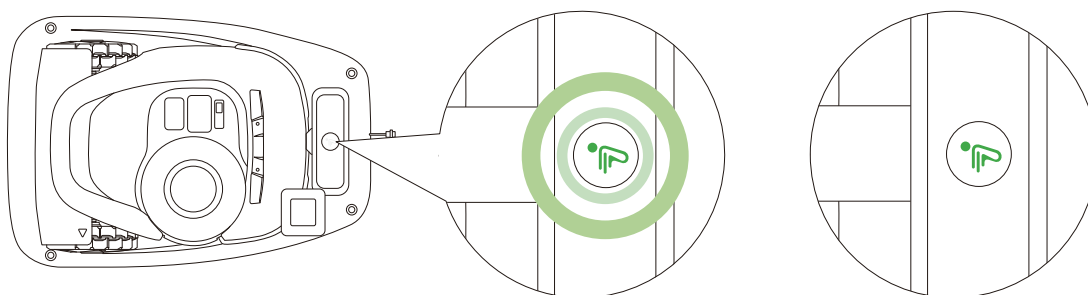
Come eseguire la prima ricarica:

Un nuovo tagliaerba potrebbe avere una batteria scarica dopo una lunga inattività. Caricare completamente il tagliaerba prima del primo utilizzo.

Posiziona il tagliaerba nella base di ricarica. Assicurati che la striscia di ricarica sul tagliaerba e la barra di contatto sulla base di ricarica combacino correttamente.



20



In carica: verde pulsante

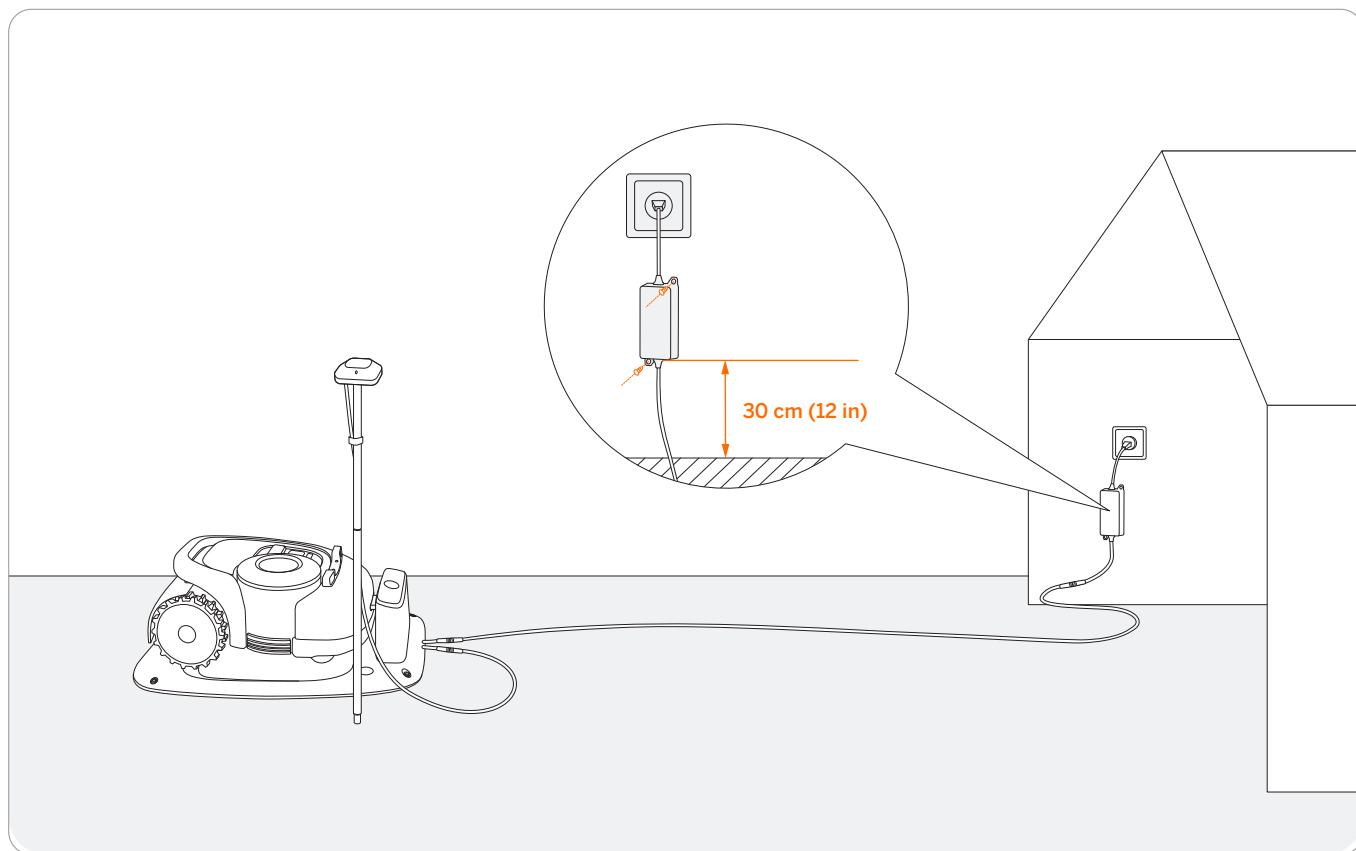
Completamente carico: verde fisso

Ricarica automatica:

Dopo aver impostato il confine virtuale, il tagliaerba tornerà automaticamente alla base di ricarica al termine dell'attività di falciatura o quando la batteria è scarica (<10%). Durante la sessione di falciatura è possibile premere il pulsante HOME e poi OK per comandare al tagliaerba di tornare alla base di ricarica.

Dove posizionare l'alimentatore:

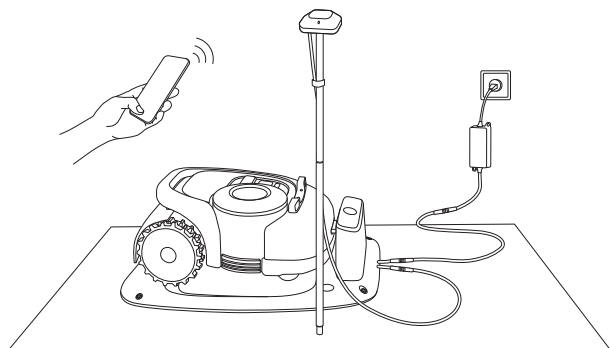
- Protezione dalla luce solare diretta e dalla pioggia
- All'interno con una buona ventilazione
- Tienilo ad almeno 30 cm (12 pollici) dal pavimento per evitare possibili danni causati dall'acqua.

**⚠ ATTENZIONE**

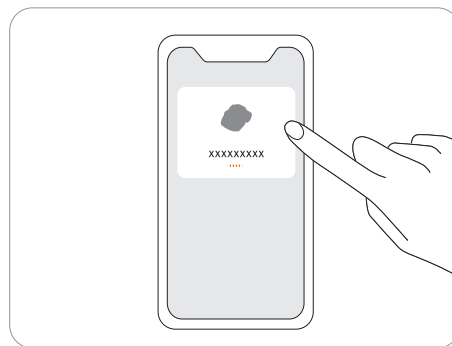
- NON caricare se il tagliaerba, l'alimentatore, la base di ricarica o la presa di corrente sono danneggiati o danneggiati.
- NON caricare il tagliaerba quando la temperatura è superiore a 45 °C (113 °F) o inferiore a 5 °C (41 °F). La batteria ha una protezione termica incorporata e non si carica se viene superato il limite.
- Quando c'è un odore, un suono o una spia anormali, interrompi immediatamente la ricarica e contattare il servizio post-vendita.
- Tenere lontano da materiali infiammabili ed esplosivi durante la ricarica.

Attiva il tagliaerba

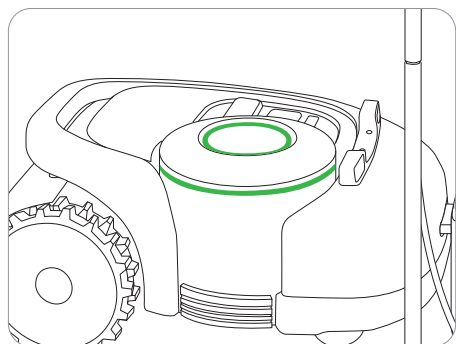
❶ Collega la base di ricarica all'alimentazione. Assicurati che il tagliaerba sia nella base di ricarica.



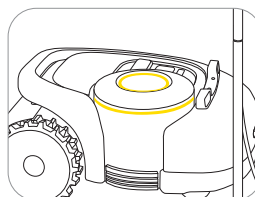
❷ Abilita il Bluetooth sul tuo telefono, accedi all'app e segui le istruzioni per associare il tagliaerba.



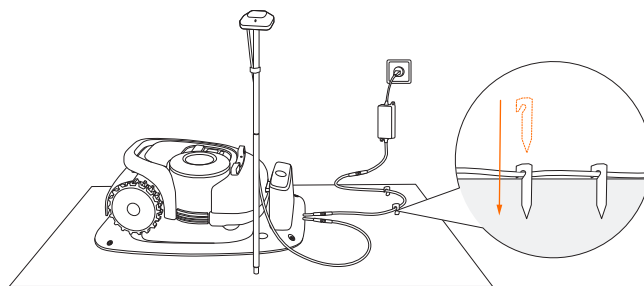
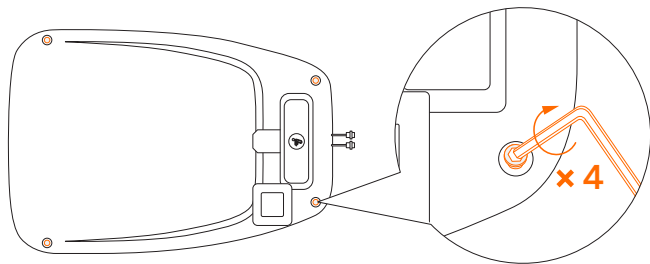
❸ Attendere per 3 minuti fino a che la luce ambientale diventa verde (o blu).



Se la luce gialla lampeggia per più di 3 minuti, significa che il segnale satellitare è debole. Torna al passaggio 1 nel capitolo 2.2.



❹ Fissa la base di ricarica con i chiodi in dotazione e fissa il cavo di prolunga.



Aggiorna il tagliaerba all'ultimo firmware

Per sperimentare appieno Navimow, prima dell'uso, esegui l'aggiornamento all'ultimo firmware.

Come aggiornare:

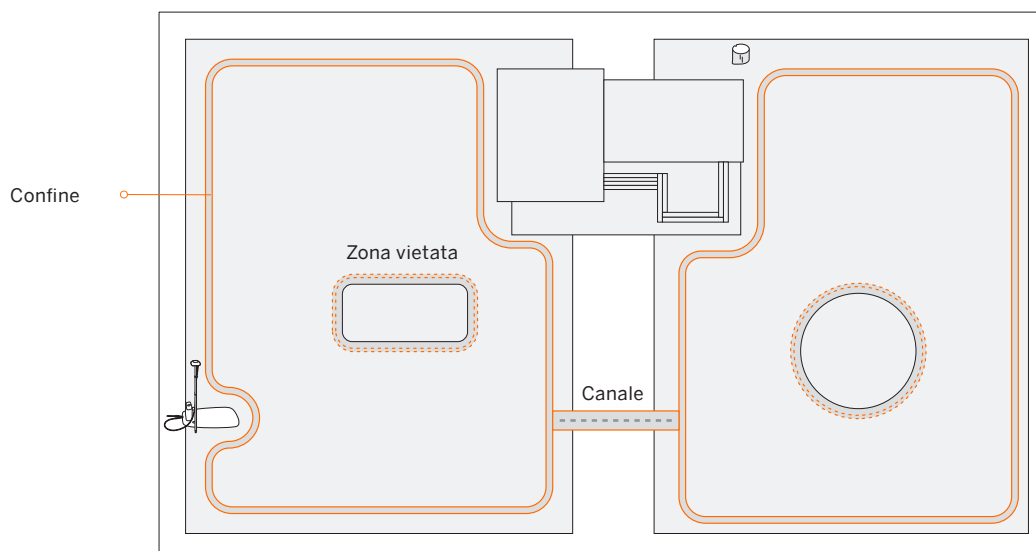
Dopo aver attivato il dispositivo, mantieni lo stato della connessione di rete, segui le indicazioni nella finestra a comparsa e attendi 10-15 minuti per completare automaticamente l'aggiornamento del dispositivo. Durante questo processo, non spegnere o eseguire altre operazioni. Puoi iniziare a usarlo dopo che l'app ha confermato che l'aggiornamento è riuscito.

Nota: Prima di aggiornare il firmware assicurarsi che

- Tagliaerba nelle base di ricarica.
- Il tagliaerba è collegato a una rete e il segnale è forte (tramite 4G o Wi-Fi).
- La carica della batteria è superiore al 20%.
- Nessuna attività di falciatura programmata nella prossima ora.

2.4 Impostare l'area di lavoro

Segui le istruzioni nell'app e controlla a distanza il tagliaerba per creare l'area di lavoro (denominata mappa nel manuale). Il tagliaerba sceglierà in modo intelligente il suo percorso di spostamento all'interno della mappa.



- L'area di lavoro è composta da Confine, Zona vietate e Canale.
- I confini delimitano un'unica area di lavoro completa, le zone vietate delimitano le aree in cui il tagliaerba non può operare e i canali collegano più aree di lavoro.
- All'interno del canale, il tagliaerba passerà semplicemente senza tagliare l'erba.
- La base di ricarica e l'antenna GNSS possono essere installate all'interno o all'esterno dell'area di lavoro. Se la base di ricarica è al di fuori dell'area di lavoro, una volta completata la mappa verrà impostato automaticamente un canale diretto verso il confine più vicino. Il tagliaerba tornerà alla base di ricarica usando questo canale. Questo canale non può essere modificato o eliminato.

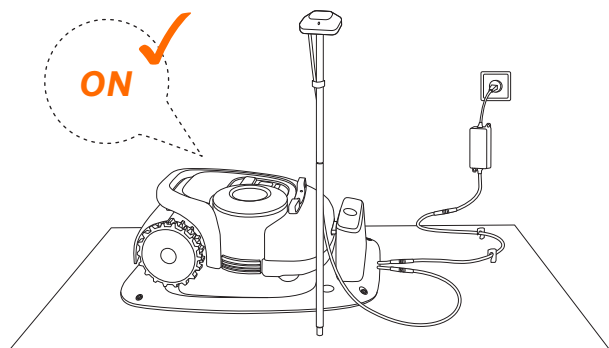
NOTE:

- Se viene modificata la posizione della base di ricarica o dell'antenna GNSS, la mappa esistente NON può più essere utilizzata ed è **NECESSARIO** creare una nuova mappa.
- Assicurati che il telefono e il tagliaerba siano completamente carichi prima di eseguire la mappatura. La mappatura si avvia solo quando il livello di carica della batteria del tagliaerba è superiore al 50%.

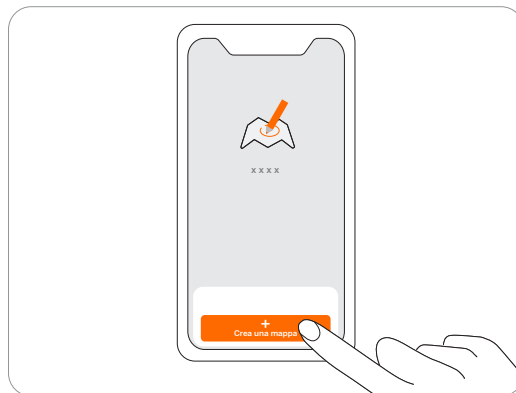
Passaggio 1: Tracciamento del confine

- 1 Assicurati che il tagliaerba sia acceso. Con la connessione Bluetooth, il telefono si collegherà automaticamente al tagliaerba.

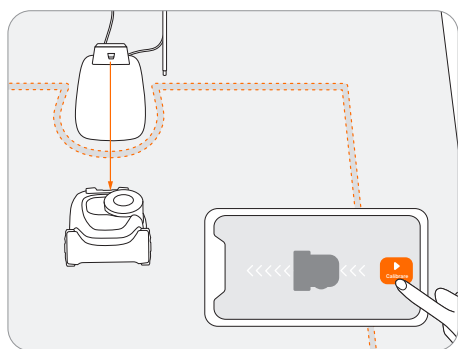
Nota: Se il tagliaerba è in stato di blocco, è necessario inserire il codice PIN prima di azionarlo. Il codice predefinito è 0000 e può essere reimpostato tramite l'app Navimow. Vedi 3.1 Display e controllo sul tagliaerba.



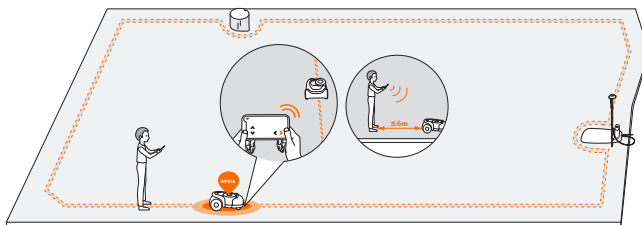
- 2 Tocca "Crea mappa" per avviare la mappatura.



- 3 Calibra il tagliaerba per garantire un posizionamento accurato.

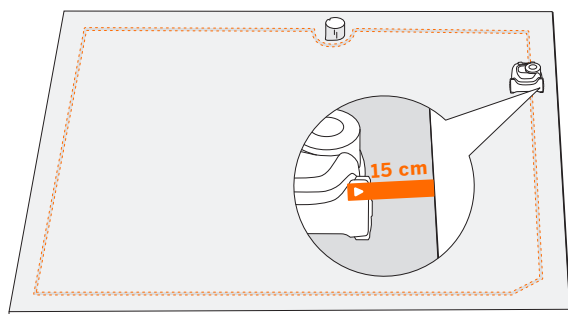


- 4 Trova un punto di partenza adeguato lungo il bordo del prato (15 cm tra il lato destro del tagliaerba e il bordo). Mantenersi entro 6 m dal tagliaerba durante il processo di mappatura.



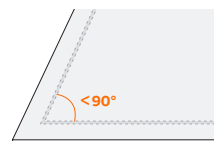
- 5 Cammina lungo il bordo.

- **Distanza dal bordo:** mantieni sempre 15 cm

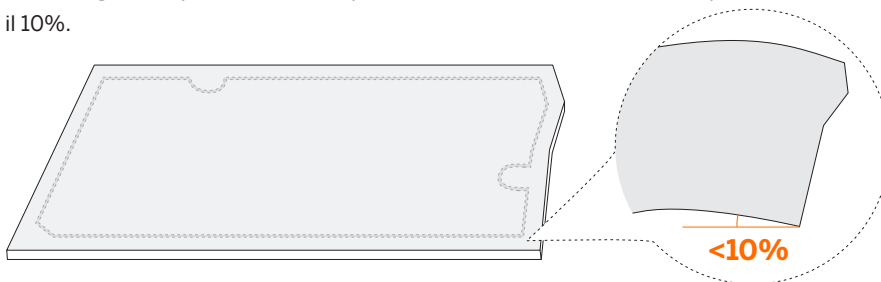


Usa il righello Navimow per misurare la distanza. L'estremità del righello laterale esterno non deve superare il bordo del prato.

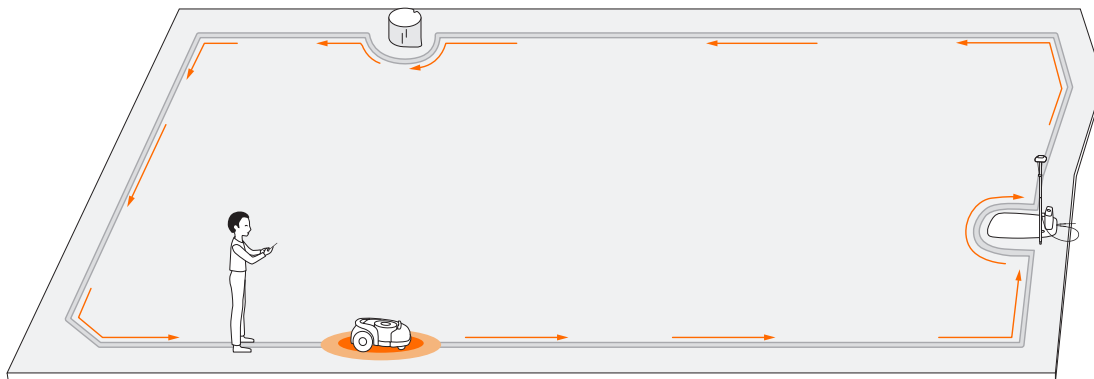
- **Angolo:** Assicurati di seguire una linea retta con un angolo di virata regolare non inferiore a 90°.



- **Direzione:** Assicurati che il lato destro del tagliaerba (quando ti muovi in avanti) sia rivolto verso il confine, in modo che possa tagliare il più vicino possibile al confine.
- **Inclinazione:** Anche se il tagliaerba può attraversare pendenze fino al 45% all'interno del prato, assicurati che la pendenza lungo il bordo non superi il 10%.



6 Torna al punto di partenza per terminare la mappatura dei confini.

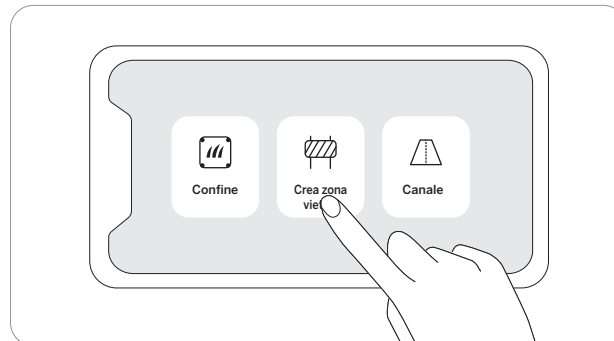


- Se si verifica un'interruzione improvvisa e un guasto, segui le istruzioni nell'app per continuare o riavviare.
- Se hai più prati separati, ripeti questo passaggio.

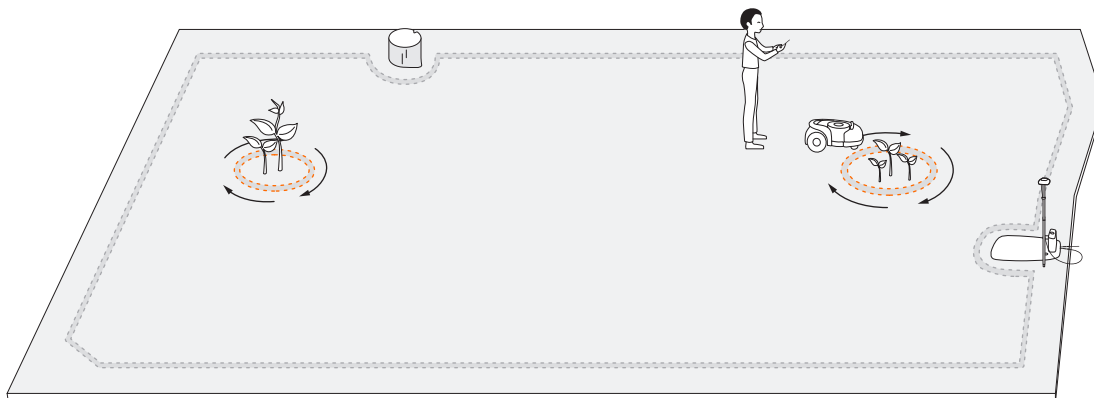
25

Passaggio 2: Crea una zona vietata

Quando il tagliaerba colpisce un ostacolo duro più alto di 10 cm (come grosse rocce o un tronco d'albero), si invertirà e cambierà direzione automaticamente. Tuttavia, è necessario delimitare gli oggetti che necessitano di protezione o le aree in cui si desidera che il tagliaerba non entri, ad esempio un'aiuola, piccoli alberi, decorazioni per prati, laghetti, irrigatori, radici emerse, ecc. Se di recente hai installato un trampolino o una griglia sul prato, puoi anche impostare una zona vietata per proteggerlo.



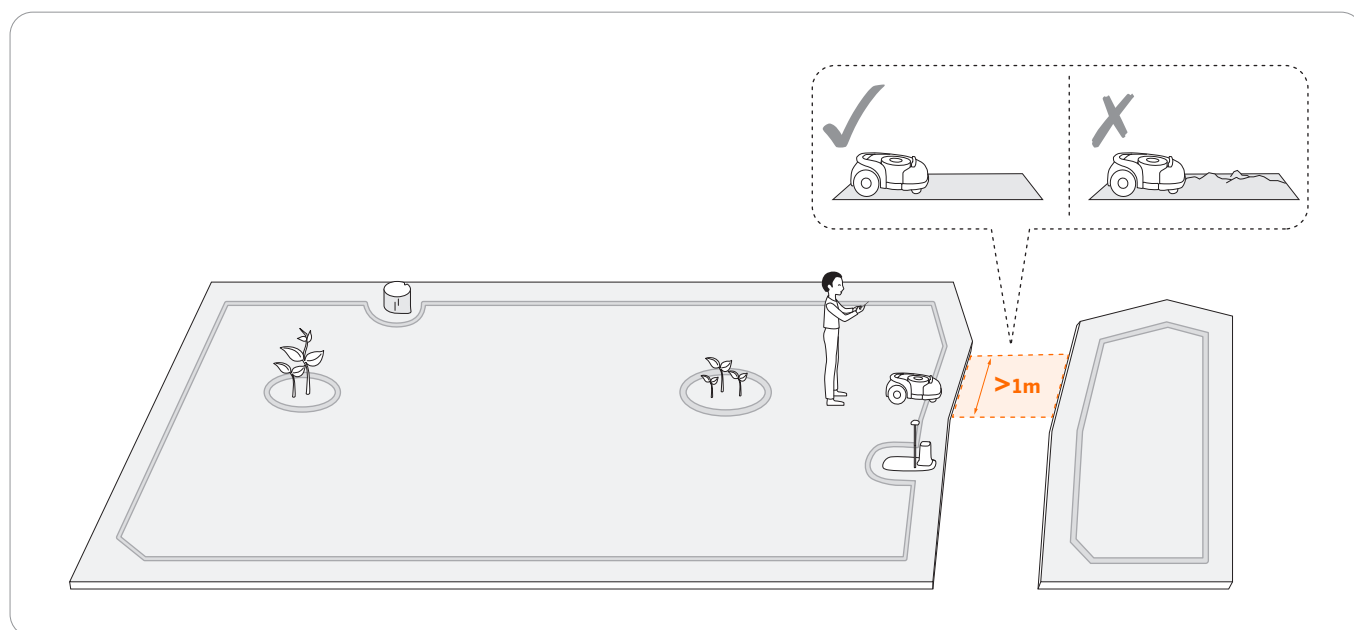
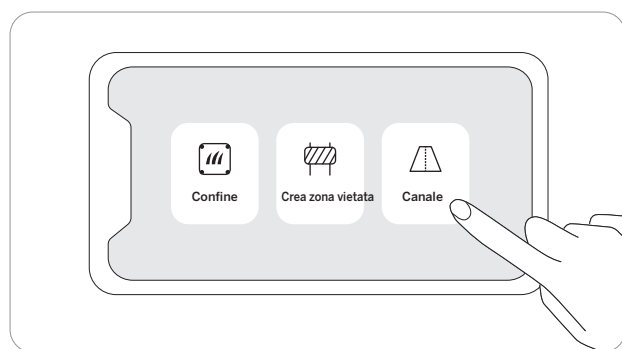
Come: Segui le istruzioni nell'app. Quando devi cancellare l'area (come quando rimuovi il trampolino dal prato), basta cancellarla tramite l'app. Vedi Come modificare la mappa in 3.6 Impostazioni (tagliaerba).



NOTA: Rendi l'angolo di sterzata regolare quando si impostano le zone. Gli angoli non devono essere inferiori a 90°. Assicurarsi che il lato destro del tagliaerba sia rivolto verso le zone. È inoltre necessario camminare lungo il bordo quando si imposta la zona. Fare riferimento alla parte 5 del passaggio 1.

Passaggio 3: Crea un canale per collegare aree separate

Seguendo le istruzioni nell'app, crea un canale tra confini separati.

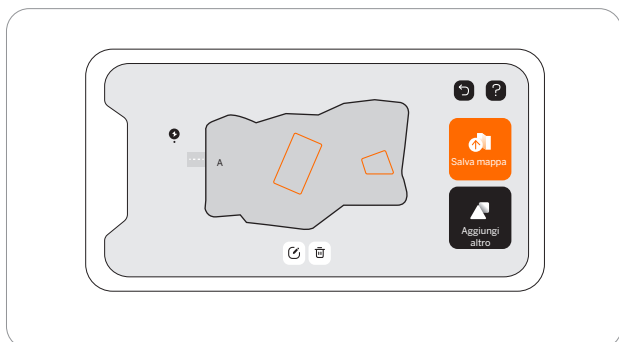


NOTA: Quando si crea un canale:

- Non scegliere terreni sconnessi, fangosi o bagnati.
- La larghezza del canale deve essere maggiore di 1 m. Per garantire un passaggio regolare, quando si stabilisce il canale, guidare lungo la linea centrale dell'area percorribile. Essere troppo vicini al bordo può graffiare il tagliaerba durante il lavoro.

Passaggio 4: Regolare la mappa

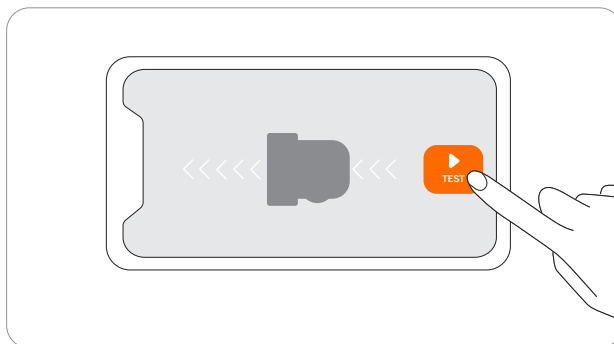
Adesso puoi modificare parti della mappa nella app Navimow invece di ricrearla. Vai su Impostazioni > TAGLIAERBA > Gestione Mappa > Modifica, tocca un confine o una zona vietata e poi premi l'icona di modifica.



2.5 Test di guida

Dopo aver salvato la mappa, tocca "TEST" nell'app per vedere se il tagliaerba funziona all'interno della mappa. Il tagliaerba si muoverà lungo il confine, la zona vietata e il canale per testare la mappa. Dopo aver completato il test, il tagliaerba dovrebbe essere in grado di entrare nella base di ricarica e uscire da solo. Durante il test, è necessario osservare se il percorso a piedi è coerente con la mappatura.

Se si sta regolando la mappa o si è installato un sensore VisionFence, questo test di guida può essere saltato.

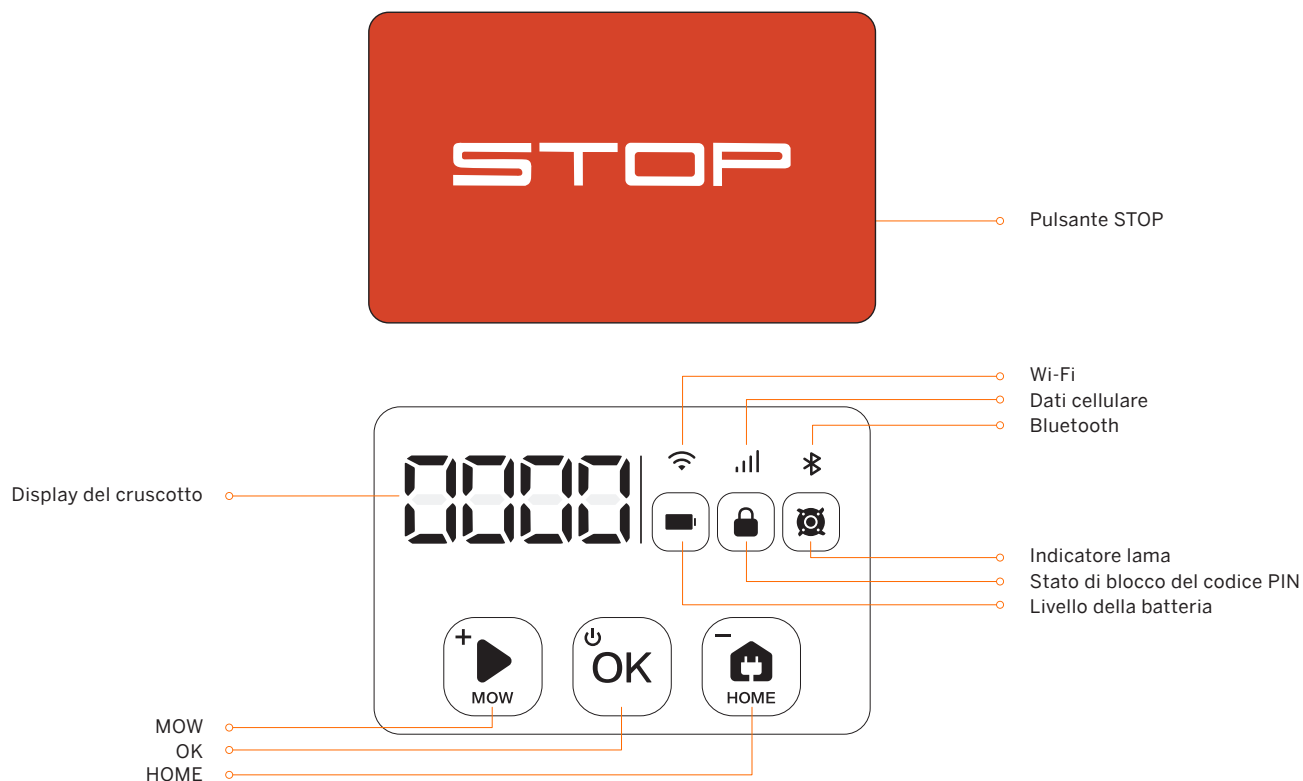


Se il tagliaerba va oltre il confine, assicurati che il segnale satellitare sia forte nel punto problematico. Il tagliaerba e l'antenna GNSS devono vedere i satelliti per avere un posizionamento preciso. Puoi provare a spostare la base di ricarica, impostare di nuovo la mappa e quindi provare ancora una volta. Chiedi aiuto a tecnici professionisti quando necessario. Contatta il rivenditore più vicino per risolvere i problemi. Puoi anche inviare una e-mail al nostro servizio post-vendita. E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

3. Uso quotidiano

3.1 Display e controllo sul tagliaerba

Il display mostra i vari stati del tagliaerba e i pulsanti di comando possono essere utilizzati per le operazioni di base: accensione e spegnimento della macchina, avvio del taglio, ritorno alla base di ricarica, inserimento del codice PIN per sbloccare la macchina, arresto di emergenza, ecc. .



Schermo

Livello della batteria	Il colore indica il livello della batteria: 50%–100% verde fisso, 20%–49% giallo fisso, 5%–19% rosso fisso, ≤5% rosso lampeggiante. Quando il livello della batteria è inferiore al 10%, il tagliaerba tornerà alla stazione e si caricherà.
Stato di blocco del codice PIN	Tagliaerba bloccato. Inserisci il codice PIN per sbloccare
Indicatore lama	Il disco a lama sta ruotando. Non avvicinarti
Wi-Fi	WiFi connesso
Dati cellulare	Connessione 4G (per modelli H800E, H1500E e H3000E)
Bluetooth	Bluetooth connesso
Display del cruscotto	Mostra la percentuale di taglio, il codice PIN, il codice di errore, ecc. Significato dei numeri e dei simboli sul display: • ----: nessuna mappa. • 0~100: L'avanzamento della falciatura verrà visualizzato come 0~100 in percentuale, ad esempio, 70 indica che il 70% della mappa è già stato tagliato. • Numero a quattro cifre: codice di errore, ad esempio 4011. Vedi 5. Domande frequenti e risoluzione dei problemi per ulteriori istruzioni. • STOP: durante la falciatura viene premuto il pulsante STOP. • OTA: Aggiornamento firmware.

Controllo

Operazioni di base

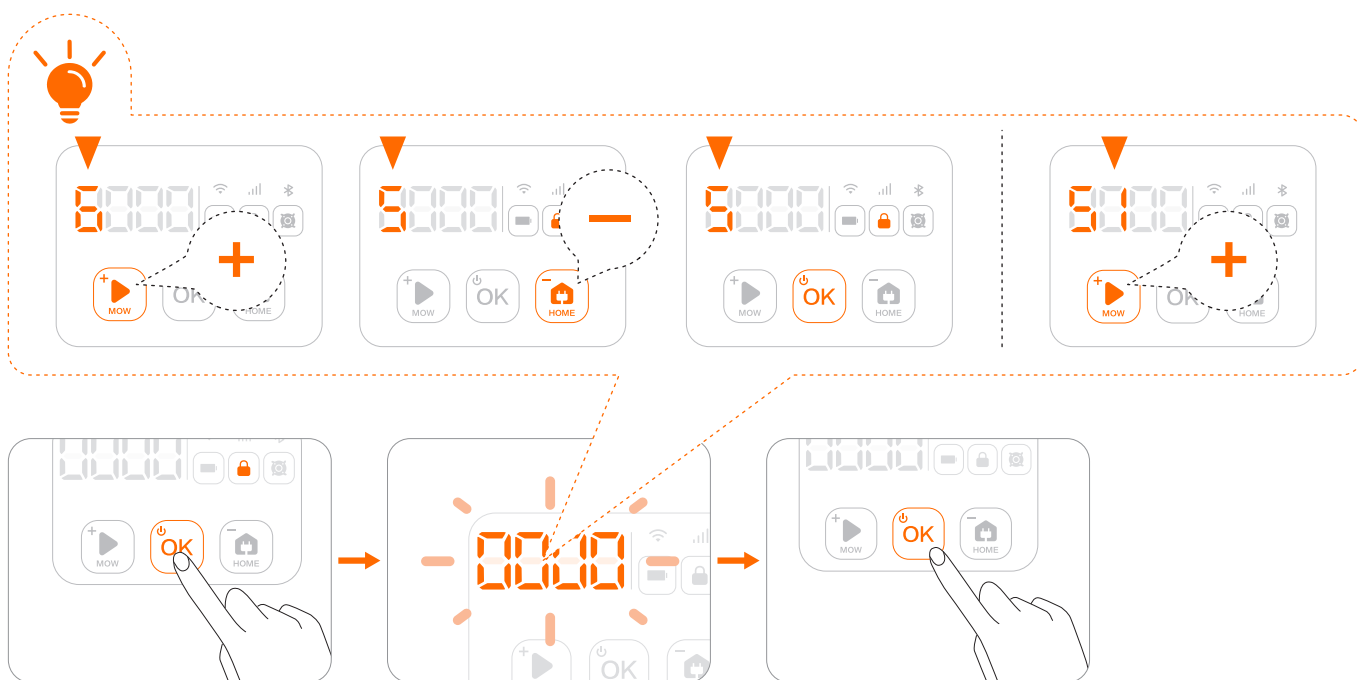
Accendi	Premi OK.
Spegni	Tieni premuto OK per 4 secondi. Non è possibile spegnere il tagliaerba quando si trova nella base di ricarica. Quando il tagliaerba è spento, sentirai un suono, il display sul tagliaerba e la luce ambientale si spegneranno.
Inizia la falciatura	premi MOW e poi OK.
Interrompere il funzionamento del tagliaerba	premi STOP.
Il tagliaerba ritorna alla base di ricarica	Premi HOME e poi OK.
Come riavviare il tagliaerba	Per riavviare il tagliaerba, spegnerlo prima. Quindi premere il pulsante OK sul tagliaerba o spingere il tagliaerba nella base di ricarica.
Come bloccare il tagliaerba	Tenere premuto MOW + HOME per 4 secondi.
Come sbloccare il tagliaerba	Inserire il codice PIN.

Come inserire il codice PIN

Premi MOW/HOME per aumentare/diminuire il numero e premere OK per confermare il codice.

Nota: Il codice predefinito è 0000 e per reimpostarlo si può andare su Impostazioni > TAGLIAERBA > Reimposta codice PIN nell'app Navimow.

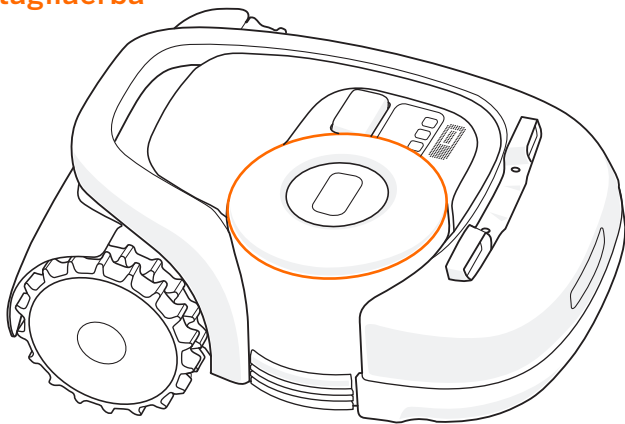
29



3.2 Segnale luminoso

Navimow avrà effetti di luce specifici, per ricordarti di prestare attenzione allo stato del tagliaerba.

Segnale luminoso del tagliaerba



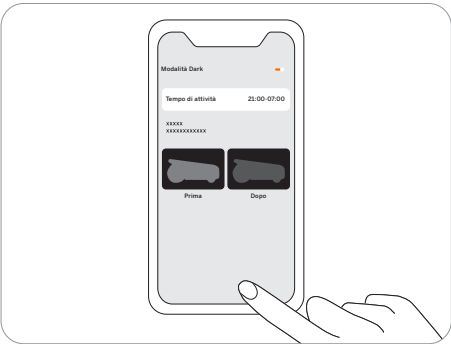
Colore e significato della luce ambientale:

Blu pulsante	Falciatura.
Blu lampeggiante	Il segnale satellitare è debole ma funziona ancora bene.
Blu fisso	Stato di lavoro normale.
Verde fisso	Tagliaerba nelle base di ricarica.
Giallo lampeggiante	Segnale satellitare scarso.
Rosso fisso	Arresto di emergenza/sollevamento/assenza di collegamento tra la base di ricarica e il tagliaerba.
Rosso lampeggiante	Stato di errore.
Bianco lampeggiante	OTA/Blade inizia a funzionare.

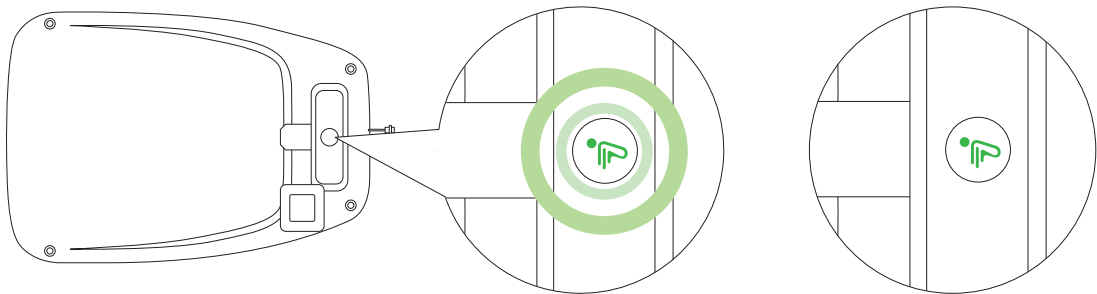
NOTA: Quando si verifica un'anomalia, l'anello LED lampeggia in rosso insieme a un codice di errore a quattro cifre sul display del cruscotto. Controlla l'app per i significati e le soluzioni dei codici di errore.

Modalità Dark

Quando Navimow lavora di notte, è possibile attivare la modalità scura per ridurre la luminosità della luce ambientale. Vai su Impostazioni > TAGLIAERBA > Impostazione luce per attivare la modalità dark. Quindi, personalizzare il tempo di attività.



Segnale luminoso della base di ricarica



Colore e significato dell'indicatore LED della base di ricarica

Blu fisso	Segnale satellitare forte, il tagliaerba non è nella base di ricarica.
Verde fisso	Il tagliaerba è nella base di ricarica e completamente carico.
Verde pulsante	il tagliaerba è in carica.
Giallo fisso	Segnale satellitare debole, il tagliaerba non è nella base di ricarica.
Giallo lampeggiante	Nessun segnale dall'antenna GNSS/ L'antenna GNSS non è collegata.
Giallo pulsante	Antenna collegata, nessun dato GNSS.
Rosso fisso	Manca il collegamento tra la base di ricarica e il tagliaerba./ Il tagliaerba potrebbe essere spento.
Rosso lampeggiante	Stato di errore.

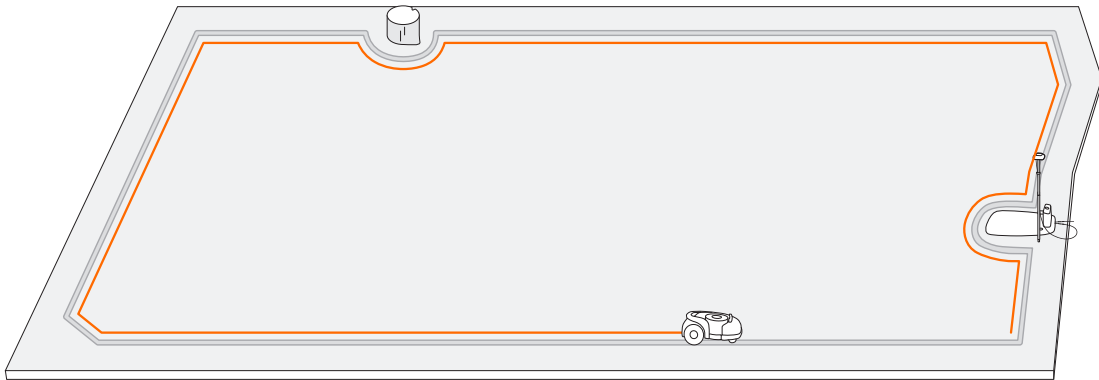
3.3 Falcia

Questa parte riguarda principalmente il funzionamento del tagliaerba, come avviarlo e metterlo in pausa durante il lavoro quotidiano, ecc. Impostazioni di lavoro relative alla falciatura, quali: falciatura programmata, come modificare l'altezza di taglio, gestione della mappa, ecc., vedere 3.6 Impostazioni (Tagliaerba).

Come Navimow falcia il prato

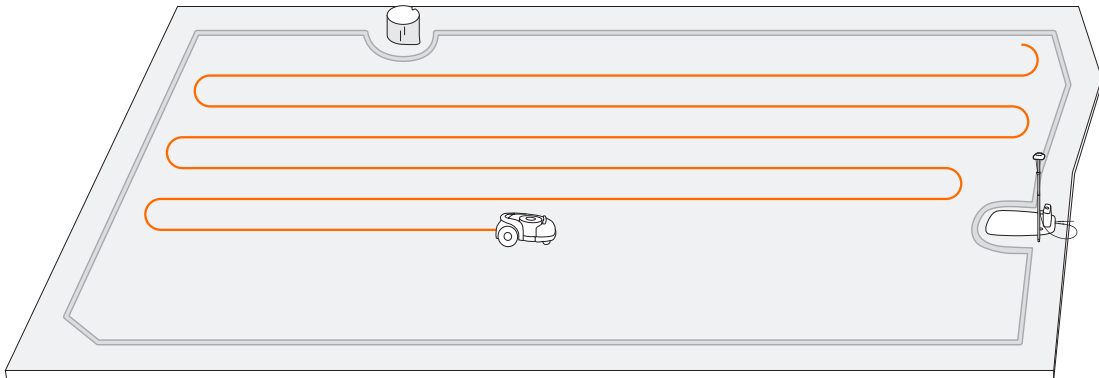
Taglio del bordo

Prima di falciare l'area di lavoro, il tagliaerba taglierà lungo il confine.



Taglio pianificato

A differenza della maggior parte dei tagliaerba robotizzati, all'interno dell'area di lavoro, il tagliaerba falcerà il prato lungo un percorso pianificato tramite un algoritmo per la massima efficienza.



Per ottenere risultati di falciatura ottimali, il percorso di falciatura ruota con una certa angolazione per ogni nuova attività di falciatura. Pertanto, Navimow non lascia impronte sul prato.

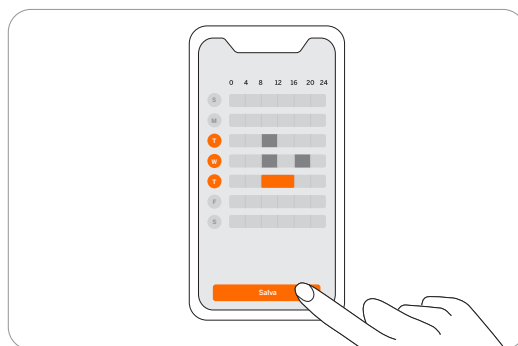
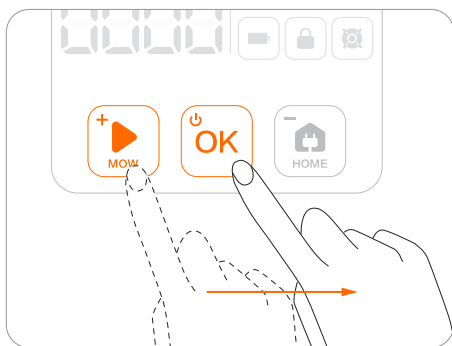
NOTA:

1. Prima di falciare per la prima volta, tagliare il prato a un'altezza non superiore a 6 cm.
2. Durante il processo di lavoro, se la batteria è scarica (< 10%), il tagliaerba smetterà di tagliare e tornerà alla base di ricarica per caricarsi. Dopo che la carica è completa, tornerà automaticamente alla posizione in cui si era fermato in precedenza e continuerà a falciare.
3. L'avanzamento della falciatura può essere visualizzato sia sull'app che sul display del tagliaerba. L'avanzamento della falciatura è definito come: area falciata corrente/area di lavoro totale.

Inizia la falciatura

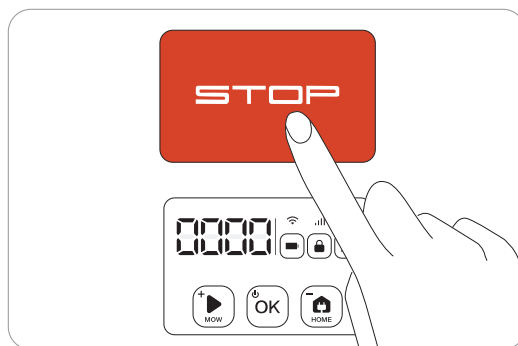
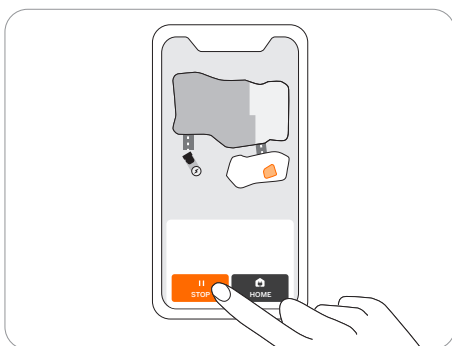
NOTA: Se il tagliaerba è in stato di blocco, inserisci prima il codice PIN per sbloccare il tagliaerba (vedi *Come inserire il codice PIN* in 3.1). Esistono tre modi per iniziare a falciare:

- Nell'app, toccare Falcia ora.
- Sul tagliaerba, premere MOW e poi OK per iniziare a tagliare.
- Il tagliaerba si avvia automaticamente in base al programma di falciatura. Vedi Come impostare il programma di falciatura in 3.6 Impostazioni (Tagliaerba) per i dettagli.



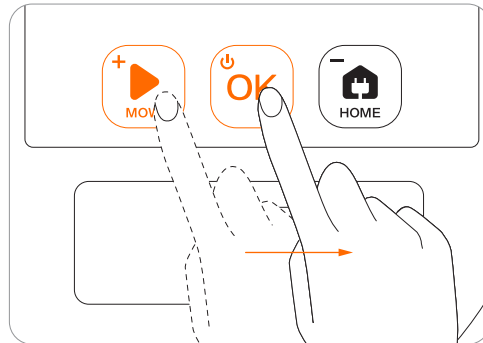
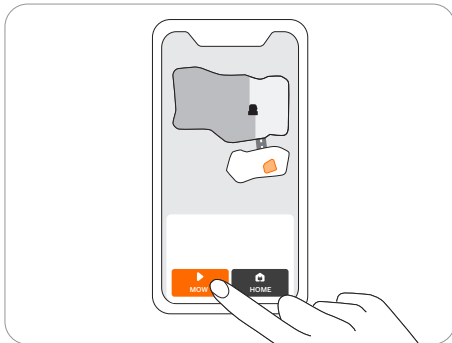
Pausa

Premi il pulsante STOP sul tagliaerba o nell'app per mettere in pausa il funzionamento del tagliaerba in qualsiasi momento.



Riprendi la falciatura

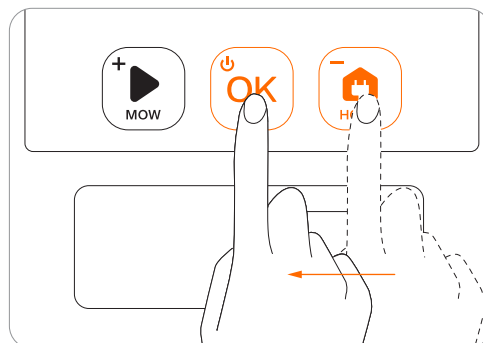
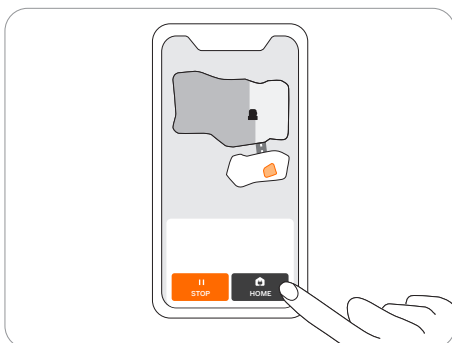
Continua a tagliare toccando il pulsante MOW nell'app o premendo il pulsante MOW e poi OK sul pannello di controllo.



NOTA: Se un'attività di falciatura programmata viene messa in pausa e ripresa in un secondo momento, Navimow si atterra comunque al programma preimpostato.

Ritorno alla base di ricarica

Rispedisci il tagliaerba alla base di ricarica nell'app o premi HOME e quindi il pulsante OK sul tagliaerba.



NOTE:

- Se il segnale satellitare è debole per più di un minuto, il tagliaerba torna alla base di ricarica. Se il segnale satellitare viene recuperato durante il processo di ritorno, il tagliaerba continua l'attività di falciatura.
- Il tagliaerba non può essere spento quando si trova nella base di ricarica.

3.4 App Navimow

NOTA: Le seguenti illustrazioni relative all'app sono solo a scopo dimostrativo. A seconda della versione del software, le opzioni disponibili potrebbero essere diverse.

L'app Navimow è una parte importante di Navimow, puoi utilizzare l'app per:

1. Associare e attivare il tagliaerba
2. Crea una mappa (area di lavoro)
3. Controlla lo stato e l'avanzamento del lavoro del tagliaerba, controlla a distanza il tagliaerba per l'avvio, l'arresto o il ritorno alla base di ricarica, ecc.
4. Visualizza e modifica le impostazioni di lavoro del tagliaerba (Programma di falciatura, Altezza di taglio, Gestione mappa)
5. Visualizzare e modificare le impostazioni di sicurezza/funzione del tagliaerba (PIN, luce ambiente, BladeHalt, antifurto, ecc.)
6. Aggiornare il firmware e modificare la connessione di rete
7. Scollegamento e aggiunta di dispositivi
8. Ottieni informazioni di aiuto e assistenza post-vendita

Per utilizzare l'app Navimow

1. Cerca e scarica l'app Navimow tramite l'APP store o dal Play Store.
2. Registrati e accedi al tuo account
3. Attiva la funzione Bluetooth del tuo telefono e assicurati che il tuo telefono abbia un segnale di rete

NOTE:

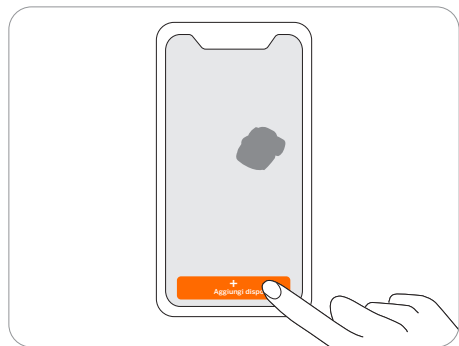
1. Se si è registrato un account tramite altri servizi di Segway-Ninebot, è possibile accedere all'app Navimow con l'account e viceversa.
2. Se si cancella il proprio account Navimow, tutti i dati relativi a Segway-Ninebot verranno cancellati.
3. Durante l'uso, l'app Navimow ti chiederà il Bluetooth (iOS/Android), la posizione (iOS/Android), e l'accesso Wi-Fi (Android). Per garantire il normale utilizzo, concedi gli accessi di cui sopra.
4. Se si utilizza Navimow con un dispositivo mobile iOS, quando si configura la rete Wi-Fi del tagliaerba per la prima volta, assicurarsi che il telefono cellulare sia connesso prima alla stessa rete Wi-Fi.

Attiva il tuo tagliaerba

Dopo la registrazione e l'accesso, arriverai alla Guida all'attivazione del dispositivo, che ti guiderà nell'installazione, connessione e attivazione del tuo Navimow. Tocca Aggiungi dispositivo.

Per ulteriori informazioni, vedere i capitoli seguenti:

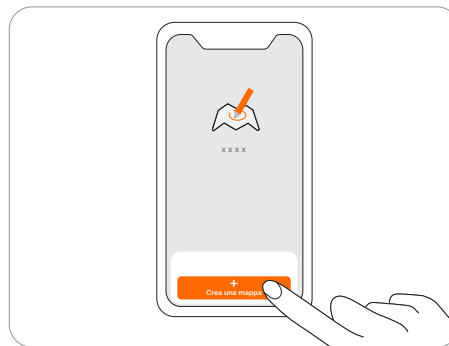
- 2.2 Installare la base di ricarica e l'antenna
- 2.3 Caricare e attivare il tagliaerba



Crea una mappa

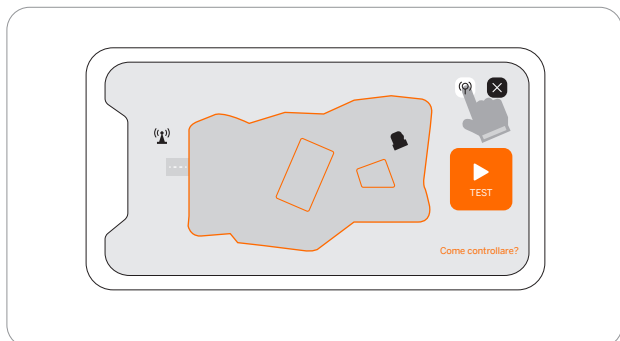
Prima di falciare il prato con Navimow, è necessario creare un'area di lavoro (mappa) utilizzando l'app Navimow. Clicca su "Crea una mappa" e segui le istruzioni nell'app. Per passaggi e suggerimenti dettagliati, vedi 2.4 Impostare l'area di lavoro.

Le mappe possono anche essere modificate o eliminate nella pagina delle impostazioni. Vedi Come modificare la mappa in 3.6 Impostazioni (tagliaerba).



Controllare il segnale

Dopo aver salvato la mappa, verrà misurata e visualizzata la potenza del segnale satellitare sull'intera mappa. È possibile controllare o regolare la posizione della base di ricarica in base ai suggerimenti dell'applicazione, in modo che il tagliaerba possa funzionare meglio. Per verificare la distribuzione del segnale della mappa appena creata, è necessario toccare l'icona del segnale nell'angolo in alto a destra dell'app Navimow. È inoltre possibile toccare "Come controllare" per ulteriori indicazioni e consigli.

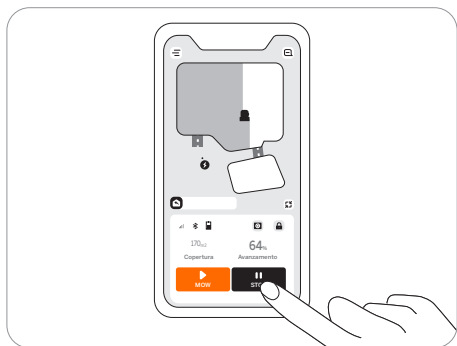


NOTE:

1. È possibile rivedere la mappa di distribuzione del segnale in qualsiasi momento in Gestione mappe.
2. La mappa di distribuzione del segnale riflette solo lo stato del segnale satellitare al momento della registrazione dei dati della mappa.

Homepage

Dopo la mappatura, arriverai alla Homepage, dove potrai visualizzare l'intera area di lavoro, confermare lo stato del tagliaerba e l'avanzamento dei lavori (percentuale e area effettiva), e controllare da remoto il tagliaerba per avviare, mettere in pausa o tornare alla base ricarica. Da qui è possibile accedere anche alla pagina delle Impostazioni e delle notifiche.

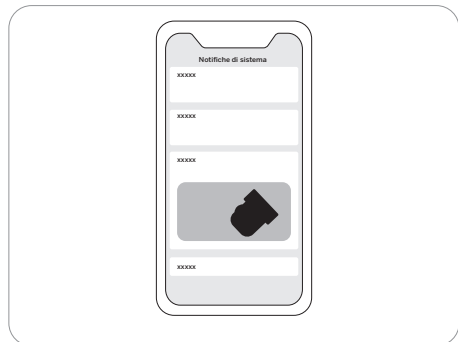


Livello della batteria	Livello della batteria e stato di carica
Stato di blocco	Tagliaerba bloccato. Sblocca il tagliaerba prima di qualsiasi operazione. Vedi <i>come inserire il codice PIN</i> in 3.1
Bluetooth	Bluetooth connesso. Quando è scollegato, tocca per ricollegarlo
Connettività	Collega a Internet (Wi-Fi o 4G)
Stato del tagliaerba	Visualizza lo stato attuale del tagliaerba
Notifiche	Notifiche dal dispositivo e dall'app
Impostazioni	Impostazioni del tagliaerba e dell'app
VisionFence	Stato del sensore VisionFence

3.5 Notifiche

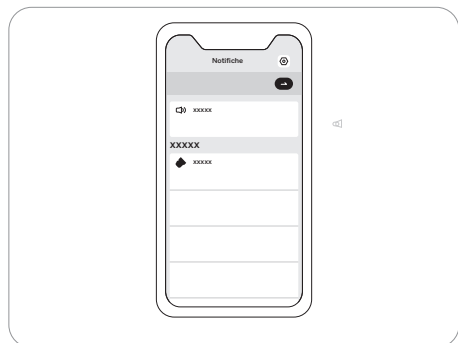
Notifiche di sistema

Ultime notizie e aggiornamenti dal team Navimow.



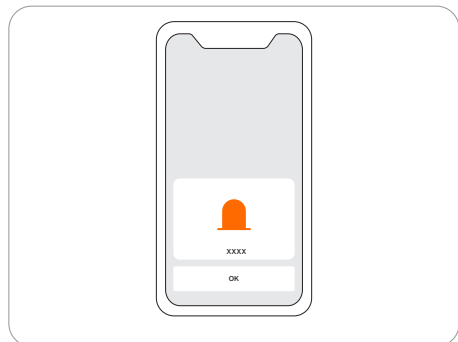
Notifiche dispositivo

Il tagliaerba ti invierà notifiche sul dispositivo nelle seguenti situazioni: aggiornamento sullo stato di lavoro (come taglio completato), sostituzione della lama, comportamenti imprevisti, posizione anomala, ecc.



Messaggi pop-up

I messaggi pop-up vengono visualizzati al centro dello schermo. Ad esempio, viene visualizzato un messaggio di codice di errore se si è verificato un errore.

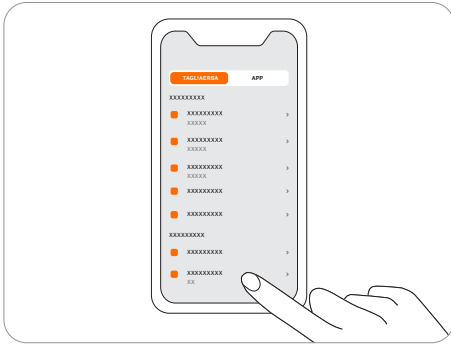


3.6 Impostazioni (tagliaerba)

Tutte le impostazioni relative al tagliaerba possono essere regolate nell'app. Puoi:

1. Modifica delle impostazioni di lavoro del tagliaerba (programma di falciatura, altezza di taglio, gestione della mappa)
2. Modifica le impostazioni di sicurezza del tagliaerba e le impostazioni delle funzioni (ripristinare il codice PIN, le impostazioni della luce ambientale e del suono, BladeHalt, ecc.)
3. Visualizza le informazioni sul firmware del dispositivo, lo stato della connessione di rete, scollega i dispositivi, cambia dispositivo, ecc.

NOTA: La regolazione delle impostazioni richiede che il tagliaerba sia online o connesso al telefono tramite Bluetooth.



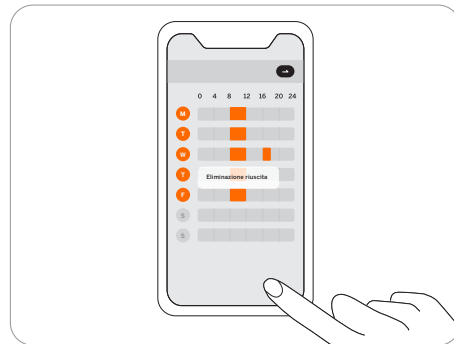
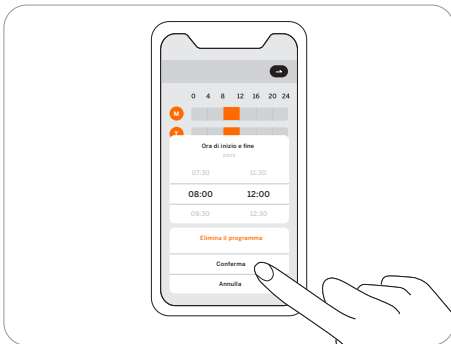
Come impostare il programma di falciatura

È possibile impostare il programma di falciatura nelle impostazioni del tagliaerba. Il tagliaerba funzionerà automaticamente secondo il programma.

Scegli una data e un periodo di tempo specifici nella pagina del programma per impostare il tuo programma di falciatura:

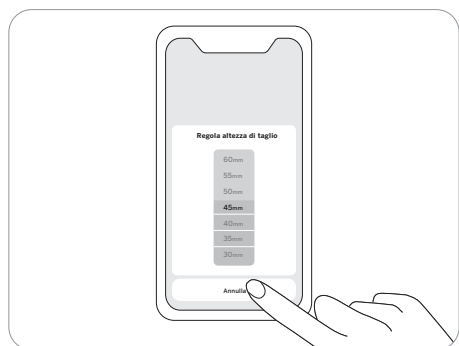
- Tocca la barra dell'ora per aggiungere o eliminare l'orario di lavoro nella pagina a comparsa.
- Tocca un giorno della settimana per attivare/disattivare il programma di falciatura per quel giorno.

NOTA: Un singolo periodo di lavoro è di almeno mezz'ora e possono essere aggiunti un massimo di 4 periodi di lavoro al giorno.



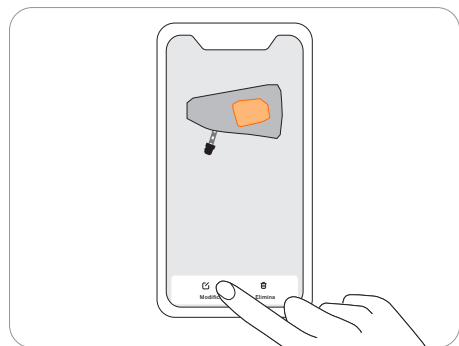
Come modificare l'altezza di taglio

L'altezza di taglio può essere regolata in Impostazioni > TAGLIAERBA > Altezza di taglio, l'intervallo di regolazione è 30~60 mm e il segmento minimo regolabile è 5 mm.



Come modificare la mappa

Puoi modificare o eliminare l'intera mappa in Impostazioni > TAGLIAERBA > Gestione mappa. Assicurati che il tuo telefono sia connesso al tagliaerba tramite Bluetooth.



Toccando "Modifica" puoi: aggiungere o eliminare confine, zona vietata e canali. È inoltre possibile perfezionare alcune parti della mappa. Toccare un confine o una zona vietata nella mappa, quindi toccare l'icona di modifica per perfezionare la mappa. Per la definizione di confine, zona vietata e canali, vedere *2.4 Impostare l'area di lavoro*.

NOTE:

1. Il canale che conduce alla base di ricarica viene generato automaticamente e non può essere cancellato.
2. Quando si elimina un confine, viene eliminato anche l'elemento associato al confine (canale).
3. Toccando Elimina eliminerai l'intera mappa. È necessario creare una nuova mappa prima di utilizzare il tagliaerba.

Sensore anti pioggia

Se piove durante la falciatura, il sensore anti pioggia si attiverà dopo aver ricevuto una certa quantità di acqua piovana e il tagliaerba tornerà automaticamente alla base di ricarica. Dopo che l'acqua sul sensore anti pioggia si è asciugata, riprenderà automaticamente l'attività di falciatura.

Prima che l'acqua si asciughi, non è possibile avviare il tagliaerba tramite l'app o premendo i pulsanti sul tagliaerba. Questo è normale e non è un malfunzionamento del tagliaerba. Per continuare a falciare, attendi che l'acqua si asciughi, quindi premi MOW e quindi OK, avvia tramite l'app o attendi l'inizio del programma di falciatura successivo.

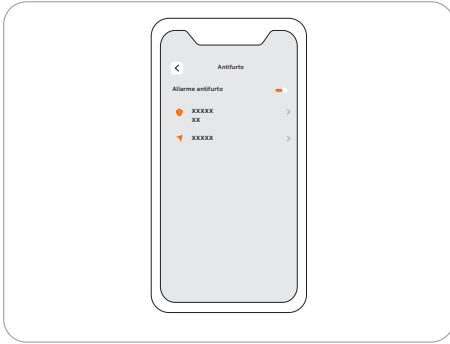
Puoi anche disattivare il sensore pioggia in Impostazioni > TAGLIAERBA > Sensore anti pioggia. Vedi *4.1 Pulizia* per consigli di manutenzione.

NOTE:

- Per i migliori risultati, si consiglia di falciare con un clima secco. La falciatura sotto la pioggia può far aderire l'erba alla ruota e il tagliaerba potrebbe scivolare.
- NON falciare in casi di maltempo, come forti piogge, temporali o neve.

Come attivare l'antifurto

La funzione antifurto è in grado di localizzare con precisione Navimow e di prevenire efficacemente incidenti come il furto del tagliaerba. Quando esce da un'area designata, Navimow emette un allarme e contemporaneamente si riceve una notifica sull'app. Quando l'antifurto è attivo, è possibile impostare il geofence e controllare la posizione di Navimow sulla mappa in tempo reale.



Fasi operative:

Passaggio 1: Attivare l'antifurto.

Passaggio 2: Tocca "Estensione geofence" per configurare la distanza dell'estensione geofence, quindi toccare "Salva" per salvare.

Passaggio 3: Tocca "Trova il mio tagliaerba" per controllare la posizione del tagliaerba sulla mappa.

NOTE:

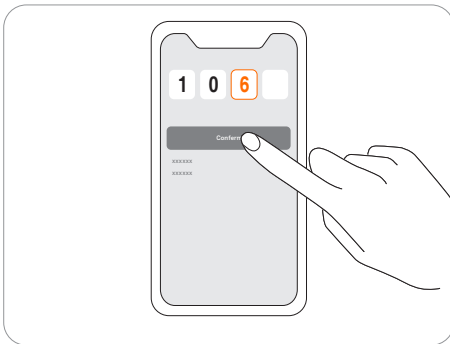
1. Se l'antifurto è abilitato, è necessario inserire il PIN sul tagliaerba prima di spegnerlo.
2. Se l'antifurto viene attivato accidentalmente, è necessario inserire il PIN sul tagliaerba per disattivare l'allarme e terminare la notifica push.
3. L'antifurto è disponibile solo con la connessione 4G.

39

Come reimpostare il codice PIN

Nelle impostazioni di fabbrica, il codice PIN predefinito: 0000. È possibile reimpostare il codice PIN in Impostazioni > TAGLIAERBA > Reimposta codice PIN.

NOTA: Si consiglia di reimpostare il codice PIN dopo aver attivato il tagliaerba.

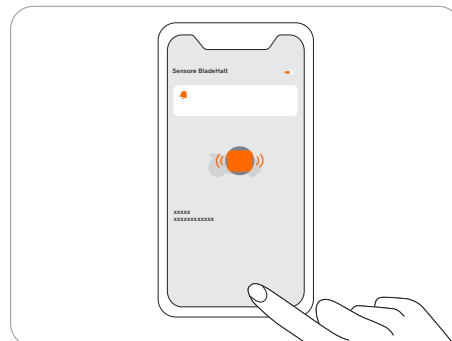


BladeHalt

BladeHalt è un sensore che si attiverà quando persone o animali lo toccano. Questa è una funzione sperimentale e non garantisce una precisione del 100%. Il sensore è disattivato di default. Si attiva quando viene toccata l'area del sensore. Nel frattempo le lame smetteranno di girare automaticamente. Questo sensore funzionerà solo quando il disco a lama sta girando.

NOTE:

- Quando il tagliaerba esegue il taglio dei bordi, il sensore BladeHalt non funziona.
- Si consiglia di disattivare questa funzione quando si taglia per la prima volta per garantire il normale funzionamento, poiché il sensore potrebbe scambiare l'erba alta o fitta per un animale domestico o un altro oggetto sensibile e fermare le lame.



Come dissociare un tagliaerba

Ogni tagliaerba attualmente supporta l'associazione ad un solo account. Prima di annullare l'associazione, non può essere associato a un altro account dell'app. Puoi sbloccare il tagliaerba nell'app. Quando ti svincoli, devi verificare la tua identità tramite e-mail o codice di verifica SMS.

Impostazione della rete

È possibile gestire la rete utilizzata da Navimow nella pagina di gestione della rete. Per i modelli H800E, H1500E e H3000E, andare su Impostazioni > TAGLIAERBA > Gestione rete per passare dalla rete Wi-Fi a quella 4G.

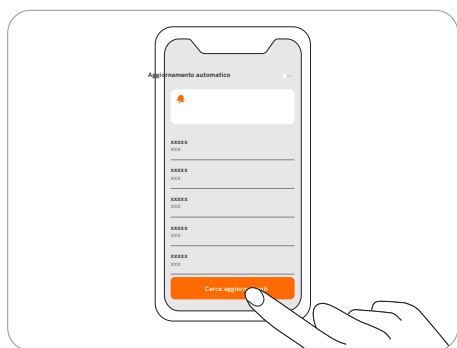
Nella pagina delle impostazioni Wi-Fi, è possibile visualizzare la rete Wi-Fi attualmente connessa o riconnettersi alla rete Wi-Fi.

NOTE:

1. La modifica delle impostazioni Wi-Fi richiede che il telefono sia connesso al tagliaerba tramite Bluetooth.
2. La commutazione di rete è disponibile solo sui prodotti fabbricati dopo la settimana 39 2022.

Versione del firmware

Di tanto in tanto aggiorneremo le funzioni e il firmware di Navimow. Per sperimentare al meglio le funzioni di Navimow, si consiglia di controllare e aggiornare regolarmente il firmware all'ultima versione.



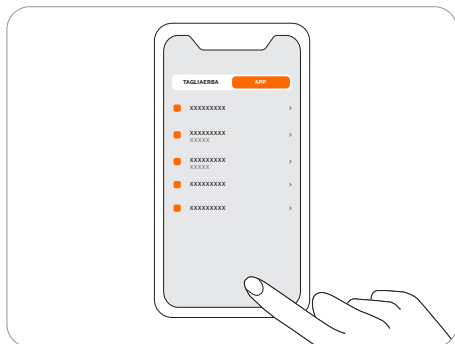
NOTE:

- Alla prima attivazione del dispositivo il firmware verrà aggiornato automaticamente. Una volta completato l'aggiornamento, ti verrà notificato il risultato. Fare riferimento a Aggiornare il tagliaerba al firmware più recente in 2.3 Caricare e attivare il tagliaerba.
- Quando si aggiorna il firmware per il dispositivo che non viene attivato per la prima volta, prima dell'aggiornamento devono essere soddisfatte le condizioni seguenti.
 - Tagliaerba nelle base di ricarica.
 - Il tagliaerba è collegato a una rete e il segnale è forte (tramite 4G o Wi-Fi).
 - La carica della batteria è superiore al 20%.
 - Nessuna attività di falciatura programmata nella prossima ora.

Se la finestra pop-up per l'aggiornamento è chiusa, puoi anche cercare il nuovo firmware in Impostazioni > TAGLIAERBA > Informazioni sul dispositivo per aggiornare il firmware.

3.7 Impostazioni (app)

Andare su **Impostazioni > APP** per sfogliare e regolare le impostazioni relative all'app Navimow.



Account e sicurezza

Puoi controllare l'indirizzo e-mail o il numero di cellulare vincolato, modificare la password, scaricare i dati ed eliminare l'account.

Lingua

Puoi impostare la lingua desiderata. Al momento sono supportate quindici lingue: inglese, tedesco, francese, olandese, italiano, svedese, norvegese, finlandese, danese, portoghese, spagnolo, russo, ceco, slovacco e polacco.

Assistenza e supporto

È possibile visualizzare il manuale utente più recente, le domande frequenti e i contatti del servizio post-vendita qui.

Chi siamo

È possibile consultare l'Accordo con l'utente e l'Informativa sulla privacy qui.

Log out

Puoi uscire dal tuo account qui e i tuoi dati non verranno eliminati dopo il log out.

3.8 IoT

Navimow è un dispositivo Internet delle cose (Internet of Things (IoT)). Collega il tagliaerba a Internet tramite la rete cellulare o la tua rete Wi-Fi, abilitando le seguenti funzionalità:

1. Aggiornamenti firmware Over-The-Air (OTA), mantieni il tagliaerba aggiornato con le ultime funzionalità.
2. Consenti il controllo remoto attraverso la rete: avvio della falciatura, arresto della falciatura, ritorno alla base di ricarica, impostazione del programma di falciatura, impostazione dell'altezza di taglio e altre funzioni.
3. Monitora a distanza l'avanzamento della falciatura e la posizione del tagliaerba.
4. Segnala il codice di errore e lo stato del tagliaerba attraverso la rete.
5. Antifurto (solo connessione 4G).

Wi-Fi

Il modello H500E utilizza il Wi-Fi per connettersi a una rete. Per maggiori dettagli, vedere l'impostazione della rete in 3.6 Impostazioni (tagliaerba).

NOTE:

- Navimow supporta solo la rete Wi-Fi a 2,4 GHz.
- Se stai utilizzando un dispositivo iOS, il tagliaerba può connettersi solo al Wi-Fi a cui è connesso il tuo dispositivo mobile. Si prega di seguire le istruzioni nell'app. Collega prima il tuo dispositivo mobile al Wi-Fi, quindi collega il tagliaerba allo stesso Wi-Fi. Non ci sono tali requisiti per i dispositivi Android.

4G

I modelli H800E, H1500E e H3000E utilizzano sia il Wi-Fi che le reti dati cellulari, che collegano il tagliaerba a Internet dopo l'attivazione. L'utilizzo della rete dati comporta dei costi. I modelli H800E e H1500E sono dotati di un anno di dati gratuiti dopo l'attivazione. Il modello H3000E è dotato di tre anni di dati gratuiti dopo l'attivazione. È possibile andare su Impostazioni > TAGLIAERBA > Informazioni di base nell'app per controllare la data di scadenza dei dati gratuiti.

- Alla scadenza del periodo dati gratuito, è necessario ricaricare il piano dati 4G tramite l'app per poter continuare a utilizzare le funzioni IoT e OTA.
- Se i dati 4G non vengono ricaricati la scheda SIM rimarrà attiva per 2 anni. La ricarica e l'attivazione possono essere effettuate in qualsiasi momento durante questi 2 anni. Tuttavia, dopo 2 anni non è più possibile attivarlo. È necessario sostituire l'hardware tramite il servizio post-vendita. È necessario pagare anche la riparazione e la tassa di servizio.

Aggiornamento Firmware

Aggiungeremo periodicamente il firmware per risolvere le vulnerabilità di sicurezza e migliorare le funzioni esistenti. Dopo l'aggiornamento del firmware, è possibile sperimentare nuove funzioni e avere una migliore esperienza d'uso. Quando è disponibile una nuova versione del firmware, si riceve una notifica pop-up nell'app. Seguire le istruzioni visualizzate nella finestra pop-up per completare l'aggiornamento. L'aggiornamento del firmware richiede solitamente 10-15 minuti.

Per verificare manualmente la presenza di aggiornamenti, vai su Impostazioni > TAGLIAERBA > Gestione del dispositivo > Versione del firmware.

Per aggiornare il firmware con successo, è necessario che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- Tagliaerba nelle base di ricarica.
- Il tagliaerba è collegato a una rete e il segnale è forte (tramite 4G o Wi-Fi).
- La carica della batteria è superiore al 20%.
- Nessuna attività di falciatura programmata nella prossima ora.

NOTA: Alcune nuove funzioni potrebbero richiedere l'aggiornamento dell'applicazione e del tagliaerba a determinate versioni o superiori; per maggiori dettagli, consultare le nostre note di rilascio.

ATTENZIONE

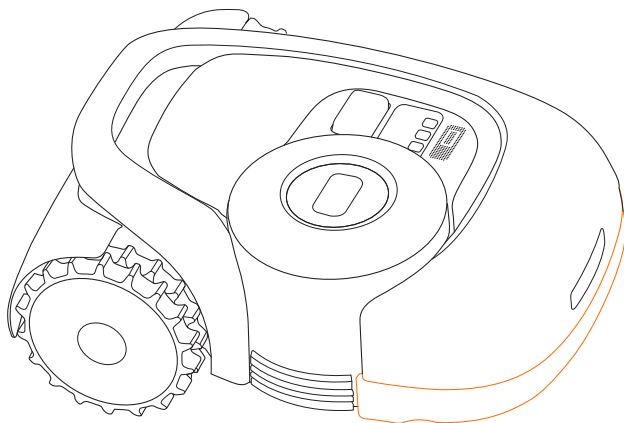
- Non spegnere il dispositivo e non eseguire altre operazioni durante l'aggiornamento.

3.9 Evitare gli ostacoli

Le funzioni di evitamento degli ostacoli sono progettate per aumentare le prestazioni del tagliaerba e la tua sicurezza.

Sensore paraurti

I sensori sono installati all'interno del paraurti anteriore in gomma del Navimow per rilevare gli ostacoli. Quando il paraurti urta un ostacolo e attiva il sensore, il tagliaerba andrà all'indietro ed eviterà l'ostacolo.

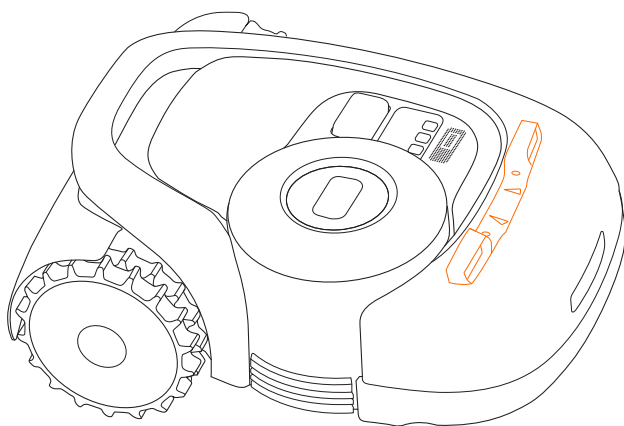


NOTE:

- Il tuo Navimow è in grado di evitare gli oggetti dopo averli urtati. Tuttavia, si consiglia comunque di rimuovere il disordine in eccesso prima della falciatura.
- Se il tuo cortile ha molti alberi e ostacoli continui, ti consigliamo di installare un sensore a ultrasuoni per evitare gli ostacoli attivi.

Sensore a ultrasuoni (opzionale)

I modelli specifici sono dotati di un sensore a ultrasuoni. Vedere 1.8 Specifiche per dettagli. Il sensore a ultrasuoni è venduto anche separatamente e può essere installato su tutti i modelli Navimow. Consultare il proprio rivenditore per ulteriori informazioni.



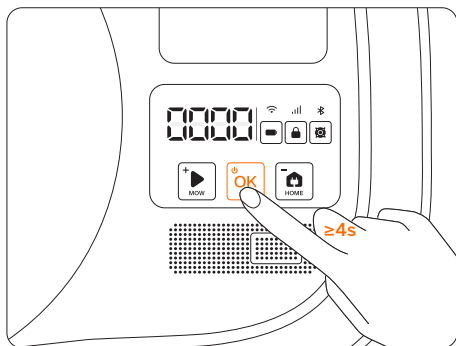
Il sensore a ultrasuoni utilizza le onde sonore per misurare la distanza da un ostacolo in modo che il tagliaerba possa evitarlo automaticamente. Con il sensore a ultrasuoni, il tagliaerba può avere prestazioni di sicurezza più elevate e lavorare in modo più efficiente.

NOTE:

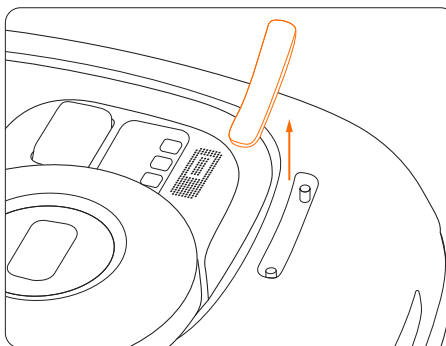
1. Alcuni fattori, come la temperatura elevata e una superficie irregolare, possono influire sulla precisione, rendendo il tagliaerba incapace di evitare efficacemente un ostacolo.
2. Gli ostacoli inferiori a 15 cm non possono essere rilevati dal sensore a ultrasuoni. Se il tagliaerba non evita automaticamente un ostacolo basso, tieni presente che non si tratta di un malfunzionamento del tagliaerba.
3. Se il tagliaerba sta testando la mappa o è in modalità di falciatura dei bordi al termine di un'attività di falciatura, il sensore a ultrasuoni non viene attivato.

Come installare il sensore a ultrasuoni

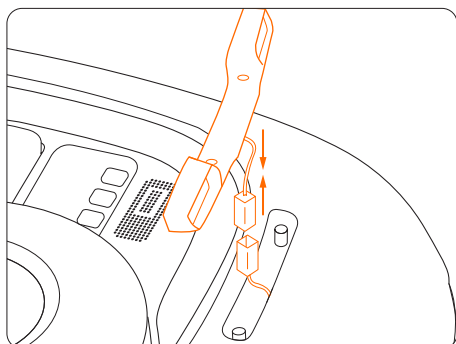
Guida all'installazione:



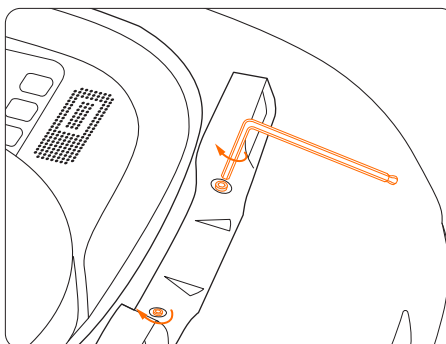
1. Spegni il tagliaboschi.



2. Togli il coperchio.



3. Collegare la spina di comunicazione.

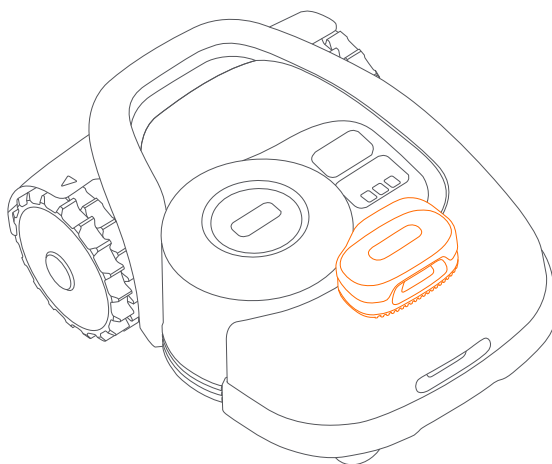


4. Utilizzare la chiave a brugola per serrare le due viti.

3.10 Sensore VisionFence (opzionale)

44

Il sensore VisionFence può migliorare in modo significativo la capacità di Navimow di riconoscere ed evitare gli ostacoli. È venduto anche separatamente e può essere installato su tutti i modelli Navimow. Consultare il proprio rivenditore per ulteriori informazioni.



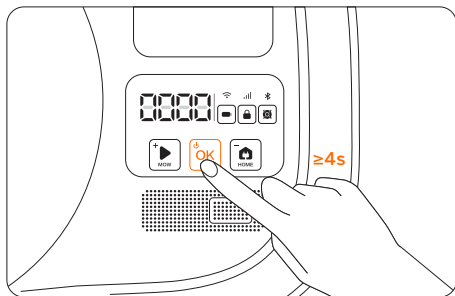
Il sensore VisionFence è stato progettato per evitare gli ostacoli in modo accurato, identificando e calcolando gli oggetti erbosi e non erbosi. Quando il segnale è debole, il tagliaboschi inizia a evitare gli ostacoli attraverso il riconoscimento visivo. Grazie all'avanzato algoritmo di riconoscimento visivo, il sensore è in grado di identificare gli ostacoli e di iniziare a evitarli quando il tagliaboschi si trova a circa 0,3 m da essi. Con il sensore VisionFence, il tagliaboschi può evitare alcuni ostacoli, come alberi e vasi di fiori, senza impostarli come zone vietate. Tuttavia, esiste una certa probabilità che il sensore VisionFence non riesca a riconoscere gli ostacoli troppo piccoli (meno di 10 cm di lunghezza e larghezza), troppo sottili, inclinati, penzolanti o facilmente confondibili con il prato. Ad esempio, recinzioni metalliche, muschio, erba ornamentale, cespugli, terra, radici, foglie, ecc.

Con il sensore VisionFence installato, il tagliaboschi si adatta meglio a cortili complessi. Quando il segnale satellitare è debole in aree con disposizioni difficili, il sensore VisionFence può identificare il bordo del prato e consentire al tagliaboschi di continuare a tagliare il prato. Separato dal tagliaboschi, il sensore VisionFence ha un proprio modulo Wi-Fi per connettersi a Internet. Il sensore VisionFence può funzionare normalmente senza rete, ma deve essere collegato a una rete Wi-Fi quando è necessario aggiornare il firmware.

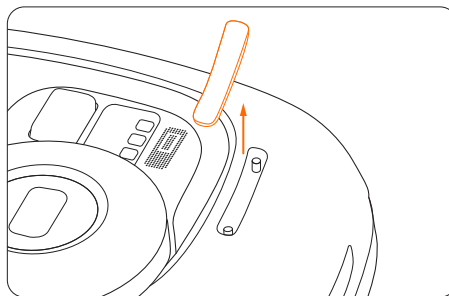
NOTE:

1. Il sensore VisionFence potrebbe non lavorare bene in situazioni di scarsa illuminazione, con una resa limitata nell'evitare ostacoli in posti complessi.
2. Pulire la lente del sensore VisionFence spruzzando regolarmente acqua, evitando che la lente venga oscurata da macchie o fango.
3. Per ottenere il miglior effetto di evitamento degli ostacoli, si consiglia di impostare come zone vietate, gli ostacoli di dimensioni superiori a 1 m e di diametro inferiore a 0,1 m.
4. Per aggiornare il firmware di VisionFence, collegarlo prima a una rete Wi-Fi. Assicuratevi che la base di ricarica sia anche sotto la copertura di una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.

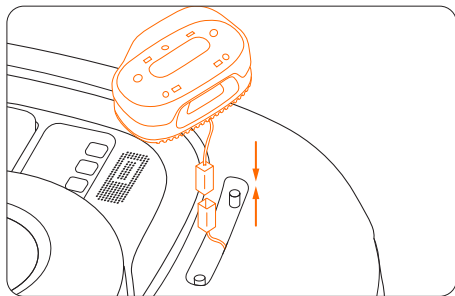
Come installare il sensore VisionFence



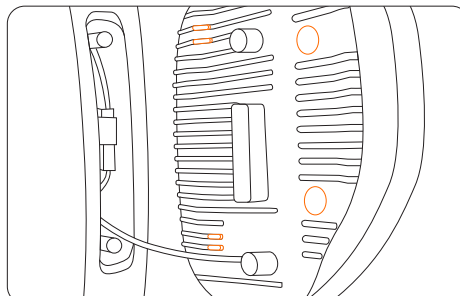
1. Spegni il tagliaerba.



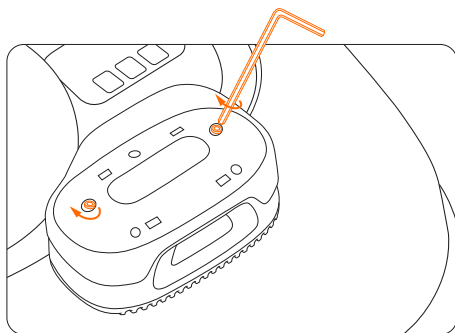
2. Togli il coperchio.



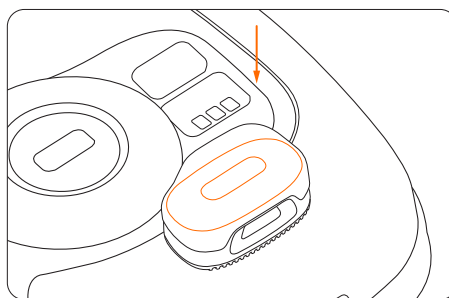
3. Collegare la spina.



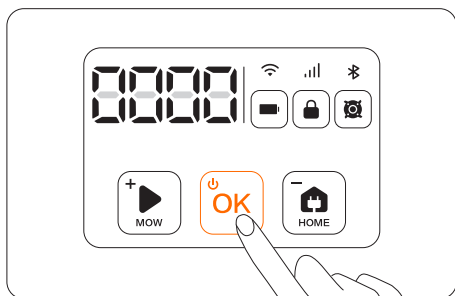
4. Posiziona i tappi di gomma e i dossi contro la superficie del tagliaerba.



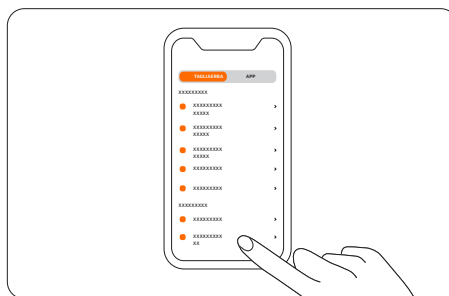
5. Serrare le viti.



6. Installa la copertura protettiva.



7. Accendi il tagliaerba.



8. Tocca il sensore VisionFence nell'app Navimow per configurare la rete.

Come modificare l'impostazione del sensore VisionFence

Puoi andare su Impostazioni > TAGLIAERBA > Sensore VisionFence per attivare/disattivare il sensore, controllare la versione del firmware del sensore e configurare l'impostazione di rete del sensore.

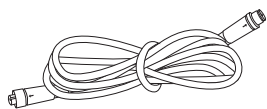
3.11 Accessori (opzionali)

I seguenti accessori sono venduti separatamente. Consultare il proprio rivenditore per i dettagli.

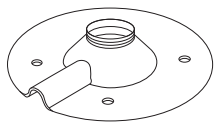
Kit di estensione dell'antenna

Il kit di estensione dell'antenna è per l'installazione dell'antenna su una parete o un tetto, per migliorare il segnale satellitare.

Panoramica



Prolunga×10m



Base di installazione×1



Tubo di espansione × 4



Vite autofilettante×4



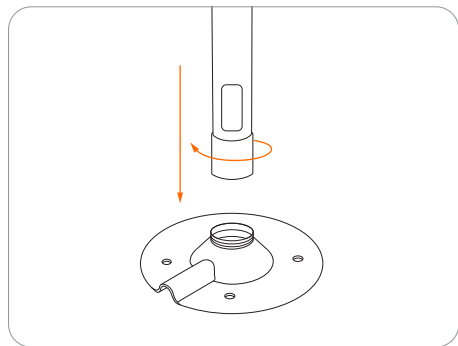
Colonna centrale×1

⚠ ATTENZIONE:

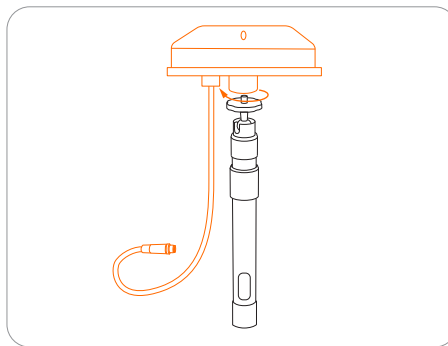
Ogni volta che viene modificata la posizione dell'antenna, la mappa esistente non può più essere utilizzata, crea una nuova mappa per il tuo prato.

Come installare

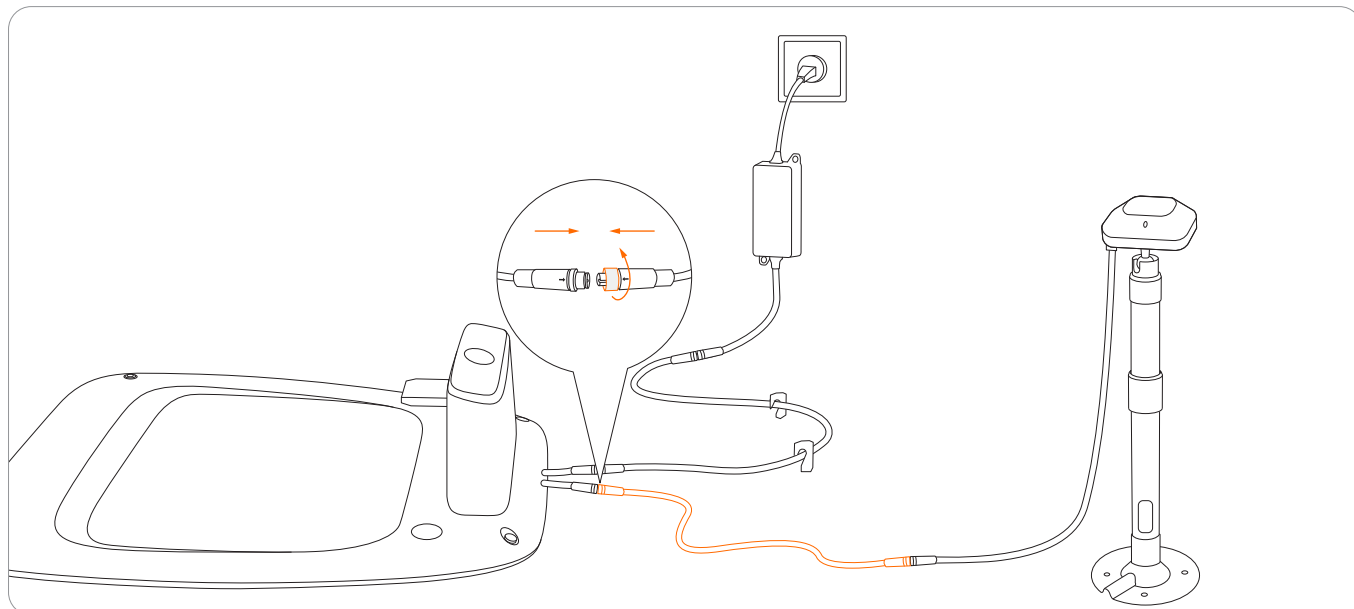
1 Fissa la colonna centrale sulla base di installazione.



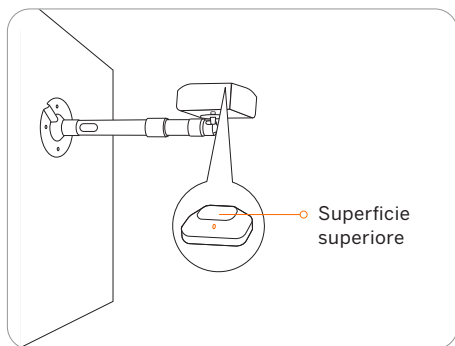
2 Installa l'antenna GNSS.



3 Collega il cavo di prolunga con la base di ricarica. Nel caso in cui il cavo non sia ancora abbastanza lungo, collegare un'altra prolunga da 10 m. La lunghezza totale del cavo di prolunga può essere di 20 m. Inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente adeguata.

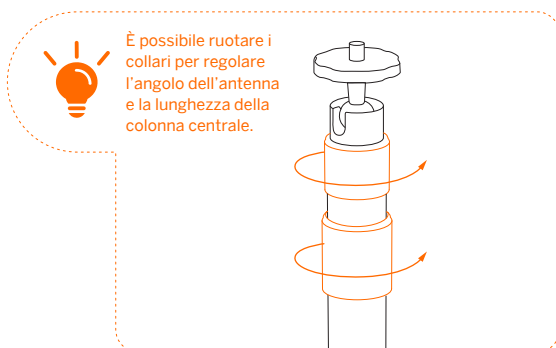


- 4 Tieni l'antenna GNSS nel punto in cui si desideri installarla. Assicurati che la parte superiore dell'antenna sia rivolta verso l'alto. Quando l'indicatore del segnale sull'antenna diventa verde fisso, il segnale è forte.



- 5 Fissare la base di installazione.

- Per una superficie in legno, basta fissare la base con le viti autofilettanti.
- Per superfici più dure (come cemento, mattoni e pietra), praticare due fori da 8 mm, inserire i tubi di espansione, quindi fissare la base serrando le viti.



Assemblaggio lama

Lame e bulloni di ricambio



Lame per la regolare sostituzione. Per consigli e guide pratiche per la sostituzione delle lame, vedi *4.2 Sostituire le lame*.

4. Manutenzione

Per ottenere risultati di taglio migliori e ottimizzare la durata, assicurati di mantenere il tagliaerba pulito e le lame in buone condizioni. L'ispezione e la manutenzione devono essere eseguite da un adulto ogni settimana. Eventuali parti danneggiate o usurate devono essere sostituite. **NON eseguire la manutenzione quando si indossano sandali aperti o si è a piedi nudi. Indossa sempre pantaloni lunghi e scarpe da lavoro durante la manutenzione del tagliaerba.**

4.1 Pulizia

Utilizzare una spazzola morbida o un panno per pulire a fondo l'esterno del tagliaerba. NON pulire con alcol, benzina, acetone o altri solventi corrosivi/volatili. Queste sostanze possono danneggiare l'aspetto esterno e la struttura interna del tagliaerba. Per un corretto aggancio, ispezionare e pulire periodicamente la base di ricarica da detriti e fango. Assicurati che tutte le parti di collegamento della base di ricarica, della prolunga e dell'alimentatore non siano bloccate.

A. Telaio e disco a lama

Se il telaio e il disco a lama sono sporchi, usa una spazzola o un tubo idrico per pulire. NON utilizzare una idropulitrice. Allo stesso tempo, assicurarsi che il disco a lama ruoti liberamente e che le lame possano ruotare liberamente.

ATTENZIONE: L'acqua ad alta pressione può penetrare nelle guarnizioni e danneggiare le parti elettroniche e meccaniche.

B. Parafango lama

Controllare regolarmente il parafango della lama. Se sul parafango della lama si accumulano fango, erba tagliata o altri oggetti, rimuoverli con una spazzola o un raschietto asciutto.

C. Ruote

L'erba sulle ruote può influire sulle prestazioni del tagliaerba durante la salita sui pendii. Rimuovere il fango o altri oggetti incastrati tra un punto e l'altro per garantire una presa salda.

D. Ruote anteriori (ruote universali)

Ispezionare e pulire regolarmente le ruote universali. Se le ruote sono bloccate, pulire i detriti e lubrificare le ruote.

E. Sensore anti pioggia

Controllare regolarmente il sensore anti pioggia e assicurarsi che non sia coperto da fango, erba tagliata o altri oggetti. Puoi lavarlo o pulirlo con una spazzola morbida. Dopo la pulizia, asciugare l'area del sensore.

ATTENZIONE

- Prima della pulizia, assicurati che il tagliaerba sia spento.
- Una volta capovolto il tagliaerba, deve essere spento.

4.2 Sostituire le lame

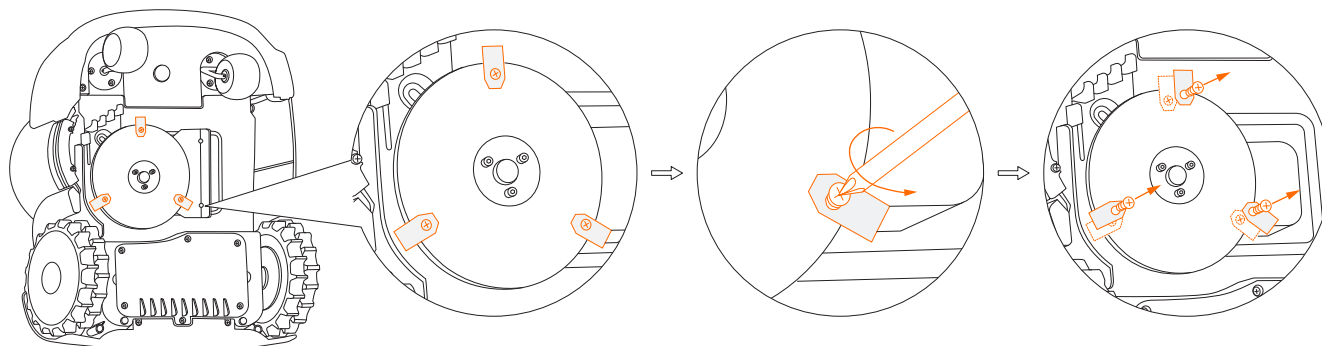
Se il tagliaerba viene usato regolarmente, si consiglia di sostituire le lame e le viti ogni 1-2 mesi per garantire un miglior risultato di falciatura. Sostituire simultaneamente tutte e tre le lame e le rispettive viti per un sistema di taglio sicuro.

⚠ ATTENZIONE

- Indossa guanti pesanti quando ispezioni la lama o ne effettui la manutenzione.
- Utilizza solo il giusto tipo di viti e lame originali approvate da Segway. Modello lama: HA002E.
- NON riutilizzare le viti. Ciò può causare lesioni gravi.

Come sostituire le lame

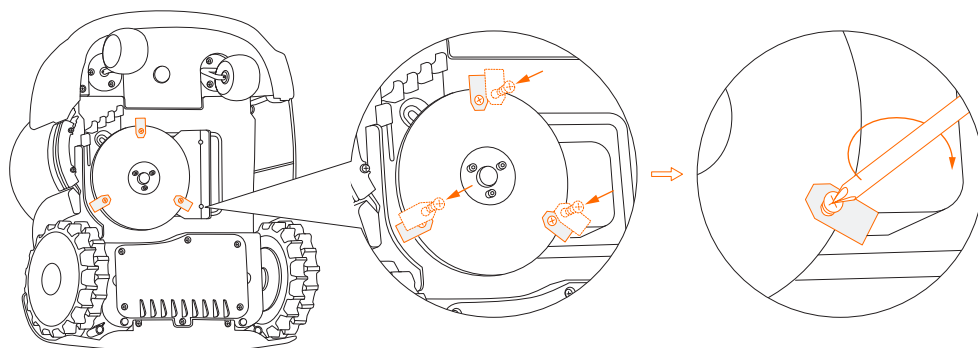
- 1 Spegni il tagliaerba.
- 2 Per evitare graffi, posizionare il tagliaerba capovolto su una superficie morbida e pulita.
- 3 Utilizzare un cacciavite a croce per allentare le tre viti.
- 4 Rimuovere le viti e le lame.



50

- 5 Fissa le nuove lame e viti (Coppia: 1 Nm). Assicurati che le lame possano ruotare liberamente.

Nota: Dopo aver fissato le lame e le viti, le lame sembreranno ancora allentate. Fare riferimento a Lama in 1.4 Parti e funzioni.



4.3 Trasporto

Per proteggere il tagliaerba, utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto a lunga distanza. Prima di sollevare, spostare o trasportare il prodotto, spegnerlo. Maneggiare con cura ed evitare azioni violente, come il lancio e la pressione fortissima. Non sollevare o trasportare mai il tagliaerba mentre il motore è in funzione.

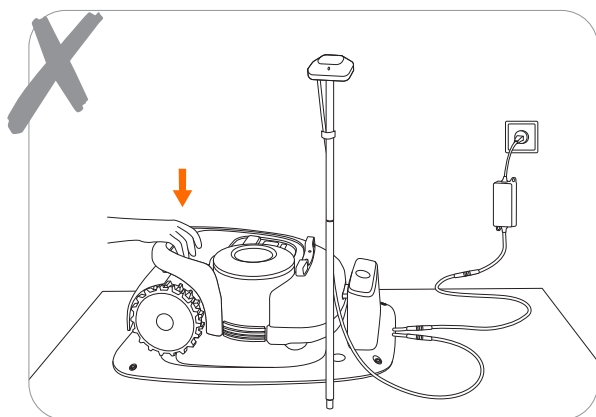
Movimento e sollevamento corretto

Trasporta il tagliaerba per il manico, con il disco a lama rivolto lontano dal corpo.



ATTENZIONE:

Per evitare danni al tagliaerba e/o alla base di ricarica, **NON** sollevare il tagliaerba per il manico quando è parcheggiato nella base di ricarica. Rimuovi il tagliaerba dalla base di ricarica prima di sollevarlo.



51

4.4 Batteria

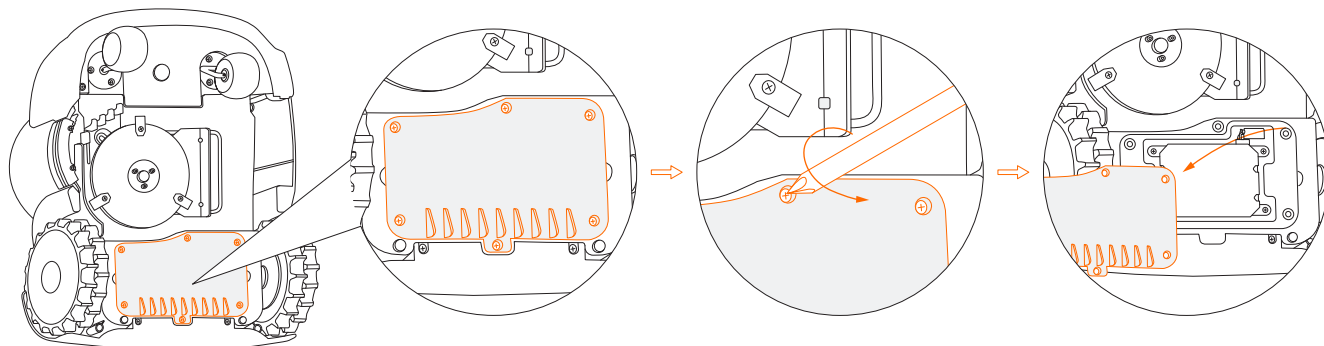
- Spegnerlo il tagliaerba e caricare la batteria all'85% o più prima di riporla per evitare che si scarichi eccessivamente e danneggi i componenti elettrici. Caricare il tagliaerba ogni 120 giorni per conservazione a lungo termine.
- I danni alla batteria causati da uno scaricamento eccessivo non saranno coperti dalla garanzia limitata.
- NON usare o conservare la batteria a temperature estreme, ovvero al di sopra di 50 °C (122 °F) o al di sotto di -20 °C (-4 °F).
- La protezione termica si attiverà a 0 °C (32 °F)/50 °C (122 °F), la batteria non verrà caricata a meno che la temperatura non raggiunga 5 °C (41 °F) o superiore/si riduca a 45 °C (113 °F) o inferiore.

Quando la temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa, il tagliaerba non si avvia. Riceverete anche una notifica push nell'app Navimow.

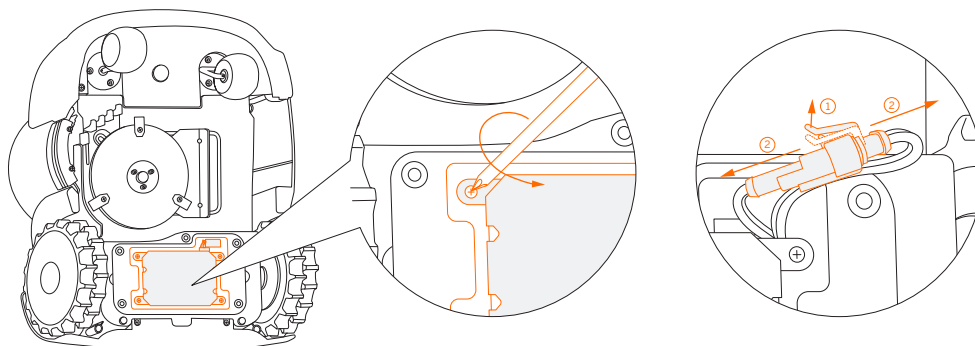
NOTA: La durata della batteria dipende dalla frequenza di utilizzo del prodotto e dalle ore di lavoro complessive. Se il tempo di funzionamento è più breve del solito con una carica completa o il prato non è ben tagliato, valutare la sostituzione della batteria.

Come sostituire la batteria

- 1 Spegni il tagliaerba.
- 2 Posiziona il tagliaerba su una superficie morbida e pulita in posizione capovolta.
- 3 Utilizza un cacciavite a croce per allentare le 6 viti nel vano batteria.



- 4 Allentare le 4 viti nel vano batteria.
- 5 Scollegare le due spine.



- 6 Estrai il pacco batteria e sostituiscilo con uno nuovo.
- 7 Collegare le spine e serrare tutte le viti.

⚠ ATTENZIONE

- Utilizza solo il pacco batteria originale o quello dello stesso modello, come specificato da Segway. Ogni tagliaerba contiene un pacco batteria.
- A seconda dello specifico modello di tagliaerba, la capacità nominale della batteria è 5200 mAh, 7800 mAh o 10400 mAh.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili. Per la ricarica della batteria, utilizzare solo l'alimentatore staccabile fornito con questo apparecchio. Per l'Unione Europea: utilizzare solo con l'unità di alimentazione UE - NBW32D002D5N. Per il Regno Unito: utilizzare solo con l'unità di alimentazione UK - NBW32D002D5N.
- NON smontare né forare l'involucro della batteria. Tenere lontano da oggetti metallici per evitare cortocircuiti. Tenere lontano da fuoco, calore e luce solare diretta.
- Per informazioni sulla batteria e sui rifiuti elettrici, contattare il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, l'ufficio locale o regionale per la gestione dei rifiuti o il punto vendita.
- Non aprire costantemente il vano batteria. Aprire il vano batteria solo quando è necessario sostituire la batteria.
- Il pacco batteria contiene elettroliti. Se l'elettrolito che fuoriesce entra a contatto con la cute, lavare via immediatamente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico e sciacquare immediatamente gli occhi con acqua abbondante per almeno 15 minuti senza strofinare.

4.5 Alimentazione

- Scollegare l'alimentazione elettrica:
 - Prima di eliminare un blocco;
 - Prima di controllare, pulire o utilizzare la macchina;
 - Dopo aver colpito un oggetto estraneo, ispezionare la macchina per rilevare danni.
- Esaminare regolarmente il cavo, la spina, la custodia e altri componenti. Se si riscontrano danni o segni di usura, interromperne immediatamente l'uso.

ATTENZIONE

- NON utilizzare un alimentatore danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone con simile qualifica per evitare pericoli. Se la prolunga è difettosa, sostituirla con il cavo lungo 10 metri approvato da Segway.
- NON collegare un cavo danneggiato all'alimentazione elettrica né toccare un cavo o una prolunga danneggiati prima che siano scollegati dalla presa di corrente. I cavi danneggiati possono portare a contatto con parti in tensione.
- NON utilizzare l'alimentatore con nessun altro prodotto o batteria, o in caso contrario si verificheranno rischi di lesioni personali, incendi o scosse elettriche. La sicurezza del prodotto non può essere garantita con batterie diverse da quelle originali.
- NON ricaricare in caso di fuoriuscite di liquido dalla batteria.
- Tenere lontano il cavo di prolunga da parti pericolose in movimento per evitare danni ai cavi che possono portare a contatto con parti sotto tensione.

Raccomandazione

Collegare il tagliaerba e/o le sue periferiche solo a un circuito di alimentazione protetto da un dispositivo differenziale (RCD) con una corrente di sgancio non superiore a 30 mA.

4.6 Stoccaggio

53

- Prima di riporre il tagliaerba, spegnerlo e caricare la batteria all'85% o più per evitare uno scaricamento eccessivo che potrebbe causare danni permanenti.
- Conservarlo in un luogo fresco e asciutto al chiuso. L'esposizione alla luce del sole e alle temperature estreme (sia calde sia fredde) accelererà il processo di usura dei componenti e potrebbe ridurre la durata della batteria.
- Tenere il tagliaerba, la base di ricarica e l'alimentatore lontano da fonti di calore (come stufe, termosifoni, ecc.) o prodotti chimici. Proteggere l'alimentatore dall'umidità e conservarlo in un luogo ben ventilato.

ATTENZIONE

Quando c'è il rischio di un temporale, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente. Scollegare tutti i cavi e i fili che si collegano alla base di ricarica. Ricollegarsi quando non c'è più il rischio di tuoni.

Requisiti aggiuntivi per il rimessaggio invernale

- Tagliaerba
Pulite accuratamente il tagliaerba prima di riporlo. Controllare i componenti soggetti a usura come le lame. Riparali o sostituiscili se sono in cattive condizioni. Conservare il tagliaerba in un luogo asciutto e al riparo dal gelo, in piedi su tutte le ruote, preferibilmente nella confezione originale.
- La base di ricarica e l'antenna GNSS
Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente e scollegarlo dalla base di ricarica. Scollegare l'antenna GNSS dalla base di ricarica e toglierla dal palo di sostegno o dal kit di estensione dell'antenna. Tieni la base di ricarica e l'antenna GNSS al chiuso e al riparo dalla luce diretta del sole.

Per maggiori informazioni, visitare il sito <https://navimow.zendesk.com/hc/en-001/articles/11039122526489>

4.7 Riciclaggio e smaltimento a fine vita

NON trattare questo prodotto come rifiuto domestico. Per informazioni sul riciclaggio, contattare il servizio rifiuti domestici, il comune o il punto vendita.

ATTENZIONE

NON smaltire questo prodotto in una discarica, mediante incenerimento o mescolandolo con i rifiuti domestici. A causa dei componenti elettrici possono verificarsi pericoli o gravi lesioni.

4.8 Altri

- Mantieni le viti, i dadi e i bulloni avvitati per garantire un funzionamento normale e sicuro.
- I pneumatici forniti con il prodotto devono essere montati sulla ruota da un tecnico professionista. La rimozione delle ruote è complicata e un montaggio errato può determinare instabilità e malfunzionamenti.
- Per garantire una buona aderenza del battistrada, mantenere pulite le ruote motrici (ruote posteriori) rimuovendo il fango con una spazzola.
- Il vano telaio dietro il paraurti deve essere aperto e chiuso ESCLUSIVAMENTE da tecnici autorizzati. Le riparazioni autonome possono invalidare la Garanzia Limitata.

AVVISO: ASSICURAZIONE

LE COMPAGNIE ASSICURATIVE POTREBBERO NON FORNIRE COPERTURA PER GLI INFORTUNI CHE COMPORTANO L'USO DI QUESTO PRODOTTO. PER DETERMINARE SE LA COPERTURA È FORNITA, CONTATTARE LA PROPRIA COMPAGNIA ASSICURATIVA O AGENTE.

5. Domande frequenti e risoluzione dei problemi

La tabella seguente offre una guida per identificare un problema e, se possibile, riparare da soli. Quando il problema non può essere risolto, consultare un rivenditore o un riparatore autorizzato.

Problema	Cause possibili	Soluzioni
Vibrazioni anomale quando il tagliaerba è in funzione	Un disco a lama danneggiato	Controlla le lame e il relativo disco a lama. Sostituiscili se danneggiati o usurati. Il disco a lama deve essere sostituito da un tecnico autorizzato.
Movimento differito del tagliaerba durante la posa del confine tramite app	segnale Bluetooth instabile	rimani vicino al tagliaerba (entro 6 metri) quando stabilisci il confine.
Il tagliaerba non è in grado di ottenere costantemente una posizione GPS accurata	1. L'antenna GNSS sul tagliaerba è coperta o bloccata 2. L'antenna GNSS o la base di ricarica è coperta o bloccata 3. La versione del firmware è troppo vecchia	1. Assicurati che il tagliaerba non sia coperto da nulla. 2. Rimuovi tutto ciò che copre o blocca la base di ricarica, oppure sposta l'antenna GNSS in un luogo con un buon segnale. 3. Aggiornamento al firmware più recente
Durata complessiva più breve con una carica completa	1. Pacco batteria usurato 2. Condizione del prato (erba lunga, struttura del giardino modificata, ecc.)	1. Sostituisci il pacco batteria. 2. Ciò è normale.
Occorre meno tempo per caricare completamente il tagliaerba	Pacco batteria usurato	Sostituisci il pacco batteria.
Il tagliaerba non si ricarica o si spegne automaticamente nella base di ricarica	1. Temperatura alta/bassa della batteria 2. La base di ricarica non è collegata alla presa di corrente 3. La barra di contatto è sporca	1. Se la temperatura del tagliaerba torna a essere normale, prova a caricare di nuovo. 2. Collega la base di ricarica all'alimentatore e inserisci lo spinotto alla presa di corrente. 3. Pulisci la barra di contatto.
Il tagliaerba non funziona secondo il programma	1. il pulsante STOP viene premuto verso il basso o è bloccato, per cui il tagliaerba non riesce ad avviarsi in automatico 2. Batteria scarica 3. Acqua sul sensore anti pioggia	1. Assicurarsi che il pulsante STOP sia completamente rilasciato. Spegni il tagliaerba e verifica se vi è un corpo estraneo bloccato nel pulsante STOP. In caso affermativo, rimuovilo e riprova a falciare. 2. Caricare la batteria del tagliaerba a ≥85%. 3. Se si attiva il sensore anti pioggia, il tagliaerba non può iniziare a funzionare. Attendi che l'acqua si asciughi o spegni il sensore anti pioggia nell'app.
Il tagliaerba non ritorna alla base di ricarica	1. L'antenna GNSS è bloccata 2. La base di ricarica è coperta o bloccata da ostacoli 3. La superficie superiore del tagliaerba è ostruita da oggetti che impediscono all'antenna GNSS integrata di ricevere bene il segnale.	Rimuovi tutti gli ostacoli che coprono, bloccano o circondano la base di ricarica e l'antenna.
Il tagliaerba è bloccato	1. Le ruote hanno perso trazione a causa del fango o dell'erba 2. Terreno morbido, ad esempio sabbia 3. Fossato profondo	1. Rimuovi tutto ciò che è impigliato nelle ruote. 2. Quando necessario, imposta le aree a terreno soffice come zone vietate. 3. Colma lo spazio vuoto e mantieni la superficie del prato pianeggiante e a livello.
Il tagliaerba esce fuori dal confine	1. Le ruote hanno perso trazione a causa del fango o dell'erba 2. Il confine è impostato su una pendenza 3. Ricezione del segnale satellitare debole	1. Rimuovi tutto ciò che è impigliato nelle ruote. 2. Modifica la posizione del confine. 3. Cerca di installare l'antenna in uno spazio relativamente aperto per consentire all'antenna di avere una chiara visione del cielo, dove almeno 110° del cielo siano liberi da ostacoli.
Il tagliaerba non si muove regolarmente in determinate aree	Ci sono ostacoli nella zona	il tagliaerba regolerà automaticamente il suo percorso di spostamento e riprenderà a funzionare normalmente.
Falciatura irregolare o a chiazze	1. Il tempo di falciatura preimpostato è insufficiente 2. Le lame sono smussate 3. L'erba è troppo alta 4. Le lame non ruotano normalmente	1. Regola il tempo di falciatura in modo che corrisponda all'area di falciatura e il tagliaerba abbia abbastanza tempo per completare l'attività. 2. Sostituire le lame. 3. Imposta l'altezza di taglio a un livello superiore, quindi abbassa gradualmente fino all'altezza desiderata. 4. Pulisci le lame.
Il tagliaerba non si accende	la batteria è eccessivamente scarica	Posiziona il tagliaerba sulla base di ricarica, caricalo completamente e riavvialo.
Il tagliaerba non riesce a connettersi a una rete Wi-Fi	1. il tagliaerba è troppo lontano dal router 2. La rete Wi-Fi non è 2,4 GHz 3. L'autorizzazione Wi-Fi non è concessa all'app Navimow	1. Posiziona il tagliaerba più vicino al router. 2. Collegare il tagliaerba a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz. 3. Concedi l'autorizzazione all'applicazione.

Problema	Cause possibili	Soluzioni
Il tagliaerba taglia il prato da solo senza alcuna operazione manuale	1. Modalità di taglio manuale (avviare il taglio tramite l'app o premendo i pulsanti del tagliaerba) 2. Programma di falciatura 3. Sensore anti pioggia	1. Se in precedenza è stata avviata la modalità di falciatura manuale, il tagliaerba continuerà a funzionare fino al completamento del 100% dell'attività di falciatura. Quando il livello della batteria è inferiore al 10%, il tagliaerba tornerà alla base di ricarica. Quando la batteria è carica all'85%, il tagliaerba riprenderà automaticamente l'attività di falciatura precedente. Al termine dell'attività di falciatura (100%), il tagliaerba uscirà dalla modalità di taglio manuale. 2. Se è stato impostato un programma di falciatura (e non si è prima avviata la taglio manuale), il tagliaerba avvierà automaticamente l'attività di falciatura in base al programma. Quando il livello della batteria è inferiore al 10%, il tagliaerba tornerà alla base di ricarica. Quando la batteria è carica all'85%, il tagliaerba riprenderà automaticamente l'attività di falciatura precedente fino al suo completamento (100%). 3. Quando il sensore anti pioggia viene attivato, il tagliaerba interrompe l'attività e torna alla base di ricarica. Dopo che l'acqua sul sensore anti pioggia si è asciugata, continuerà automaticamente fino al termine dell'attività di falciatura. Tuttavia, se è trascorso il tempo programmato, il tagliaerba non riprenderà a tagliare.
Il tagliaerba non taglia l'erba o le lame smettono di ruotare durante il processo di taglio	1. Protezione da sovracorrente del motore di taglio 2. Oggetti estranei 3. Evitare gli ostacoli 4. Il tagliaerba non taglia quando torna alla base di ricarica o quando si torna al punto di inizio della sessione di taglio. Questo è normale e il tagliaerba taglierà solo lungo il percorso di taglio pianificato.	1. Quando l'erba è troppo spessa, il motore di taglio entrerà automaticamente in autoprotezione e smetterà di ruotare quando la corrente è troppo alta. A questo punto, si consiglia di aumentare l'altezza di taglio o di utilizzare altri strumenti di taglio per tagliare prima il prato a 6 cm o meno. 2. Si prega di confermare se c'è qualche oggetto estraneo bloccato nel disco a lama o nelle lame, se presenti, pulirlo in tempo. 3. Quando il tagliaerba evita un ostacolo, il sensore antiurto spegne temporaneamente le lame. Quando questo meccanismo di protezione termina, le lame continueranno a ruotare. 4. Normale
Alcune aree non vengono tagliate	1. Posizionamento impreciso 2. Evitare gli ostacoli 3. Erba alta	1. Il percorso in movimento del tagliaerba dipende dal posizionamento del satellite, occasionalmente un posizionamento impreciso può portare a tagli mancati e l'area persa verrà coperta dopo qualche altro taglio. 2. Se si incontra un ostacolo durante la falciatura, il tagliaerba eviterà l'ostacolo, il che può comportare il mancato taglio di alcune aree. Questo è normale e verrà aggiunta una nuova funzionalità per fare in modo che il tagliaerba tagli di nuovo l'area con ostacoli persa. 3. Se l'erba è più alta di 15 cm, il sensore a ultrasuoni si attiverà e il tagliaerba eviterà le aree con erba alta.

In caso di anomalia, viene visualizzato un codice di errore nell'app e sul display del tagliaerba. Di seguito sono elencati dei codici di errore, cosa significano e cosa fare:

Codice errore	Significato	Soluzione
1001	Inizializzazione del motore di taglio non riuscita	Tieni fermo il tagliaerba e prova a riavviarlo. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
1002	Protezione da sovratensione del motore di taglio	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
1003	Protezione da tensione minima del motore del tagliaerba	Carica il tagliaerba finché non supera il 50% di batteria (l'indicatore della batteria diventa verde), quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
1004	Protezione da sovracorrente del motore di taglio	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
1005	Protezione blocco motore di taglio	Per la tua sicurezza, spegni prima il tagliaerba. 1. Controllare se il disco a lama è bloccato, rimuovi gli oggetti estranei. 2. Controlla se l'erba è troppo spessa e densa, taglia il prato ad un'altezza non superiore a 6 cm. Riavvia il tagliaerba e riprendi la falciatura. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
1008	Protezione blocco motore di regolazione altezza di taglio	Per la tua sicurezza, spegni prima il tagliaerba. Controlla se ci sono oggetti estranei sopra il parafango della lama, come erba tagliata, pietre, ecc., e ripuliscilo. Riavvia il tagliaerba e regola l'altezza di taglio a 60 mm per il test. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
1009	Protezione da sovracorrente del motore di regolazione altezza di taglio	
1010	Errore di autocontrollo NCU	Riavvia il tagliaerba e riprendi la falciatura. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
1018	Guasto al controllo del motore dell'altezza di taglio	Riavvia il tagliaerba e riprendi la falciatura. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
1020	Protezione da sovratensione della batteria	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, stacca il tagliaerba dalla base di ricarica e contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
1021	Protezione da sottotensione della batteria	La batteria è troppo scarica e deve essere caricata. Se la temperatura della batteria è inferiore a 0 gradi o superiore a 48 gradi, attendere che la temperatura torni sopra i 5 gradi o inferiore a 44 gradi prima di caricare. Dopo aver ricaricato fino al 50%, premi il pulsante STOP per cancellarlo. Se l'errore persiste, stacca il tagliaerba dalla base di ricarica e contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
1022	Protezione da scaricamento della batteria	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, spegni immediatamente il tagliaerba e contatta il servizio post-vendita.
1023	Protezione della carica della batteria	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, togli il tagliaerba dalla base di ricarica e contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
1024	La temperatura della batteria è troppo alta	Posiziona il tagliaerba all'ombra (temperatura di esercizio: 0 ~ 40 gradi Celsius), quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
1025	La temperatura della batteria è troppo bassa	Posiziona il tagliaerba in un ambiente caldo (temperatura di esercizio: 0 ~ 40 gradi Celsius), quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita. Non smontare il pacco batteria e assicurati di usare una batteria originale.
2010	Errore di autocontrollo del sistema di sensori	Riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3001	Protezione blocco motore a mozzo	Controlla se le ruote sono bloccate. Rimuovi i corpi estranei, quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere il taglio. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3002	Protezione da sovravelocità del motore a mozzo	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3003	Errore di bias IMU	Mantieni il tagliaerba in piano e riavvialo. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3004	Errore di calibrazione motore a mozzo	Spegno il tagliaerba e solleva le ruote posteriori da terra con la maniglia di sollevamento. Quindi, accendi e attendi che la ruota posteriore ruoti e calibri. Dopo la calibrazione, continua a usarlo come al solito. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3005	Protezione da cortocircuito del motore a mozzo	Riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3006	Calibrazione del motore del mozzo danneggiata	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3007	Errore di comunicazione motore a mozzo	Riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
3008	Sovratemperatura del motore del mozzo	Attendi per 1 minuto circa prima che la temperatura torni normale. Poi, premi il pulsante STOP sul tagliaerba, quindi premi MOW+OK per riprendere il taglio. Se l'errore persiste nella stessa area, imposta l'area come una zona vietata.
3010	Errore di autocontrollo VCU	Riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
4001	Errore del sistema di archiviazione	
4003	Sovratemperatura della centralina	Posiziona il tagliaerba all'ombra (temperatura di esercizio: 0 ~ 40 gradi Celsius), quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
4004	VCU in sovratemperatura	
4007	Errore di collegamento Bluetooth	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
4008	Errore di collegamento IoT	
4010	Errore di comunicazione motore tagliaerba	
4011	Errore di comunicazione base di ricarica	Assicurati che la base di ricarica sia collegata a una presa di corrente e che la distanza tra la base di ricarica e il tagliaerba sia entro 200 metri. Premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.

Codice errore	Significato	Soluzione
4013	Errore di comunicazione modulo a ultrasuoni	Assicurati che i cavi del sensore a ultrasuoni siano collegati correttamente, quindi riavvia il tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
4020	Errore di autocontrollo del sistema ECU	Riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
5001	Impossibile collegare l'antenna GNSS	Verifica che l'antenna GNSS sia collegata alla base di ricarica, quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
5002	Errore del cavo guida della base di ricarica	Ricollega la base di ricarica all'alimentazione, quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
5003	Protezione da sovracorrente o sovratensione della base di ricarica	
5005	Errore dati dell'antenna GNSS	Ricollega l'antenna GNSS alla base di ricarica, poi premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
6002	Il tagliaerba è fuori dal confine	Posiziona il tagliaerba su una superficie aperta e piana all'interno del confine e premi il pulsante STOP sul tagliaerba. Quando la luce del tagliaerba diventa blu, premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste nella stessa area, imposta l'area come una zona vietata.
6003	Il tagliaerba si è ribaltato	Posizionalo correttamente e rimettilo nel confine o nella base di ricarica. Premi il pulsante STOP sul tagliaerba, quindi premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Imposta l'area in cui il tagliaerba si capovolge spesso come zona vietata.
6004	Il tagliaerba non torna alla base di ricarica	Verificare se ci sono ostacoli sul percorso e se la base di ricarica è installata su una superficie piana. Premi il pulsante STOP sul tagliaerba, quindi HOME+OK per tornare indietro. Se l'errore persiste, controlla se la base di ricarica e l'antenna sono state spostate dall'ultima mappatura e ricrea la mappa. Se ancora non funziona, contattare il servizio post-vendita.
6005	Il tagliaerba non torna alla base di ricarica	Verificare se ci sono ostacoli sul percorso e se la base di ricarica è installata su una superficie piana. Premi il pulsante STOP sul tagliaerba, quindi HOME+OK per tornare indietro. Se l'errore persiste, controlla se la base di ricarica e l'antenna sono state spostate dall'ultima mappatura e ricrea la mappa. Se ancora non funziona, contattare il servizio post-vendita.
6006	I sensori del paraurti si attivavano costantemente	Rimuovi gli ostacoli o tocca delicatamente il sensore per rilasciarlo, quindi premi il pulsante STOP e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
6007	Il tagliaerba è sollevato	Posiziona il tagliaerba su una superficie piana e controlla se le ruote anteriori sono bloccate, quindi premi il pulsante STOP e premi MOW+OK per riprendere il taglio. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se ciò accade spesso, contatta il servizio post-vendita.
6008	Il sensore antiurto si è attivato troppe volte	Rimuovi gli ostacoli, quindi premi il pulsante STOP e premi MOW+OK per riprendere il taglio. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica.
6010	Errore di pianificazione del movimento	Riposiziona il tagliaerba in un punto pari all'interno del confine, premi il pulsante STOP per cancellare il codice di errore, premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Impostare l'area in cui il tagliaerba si blocca spesso come zona vietata.
6011	Errore di pianificazione del movimento	Controlla se il tagliaerba è bloccato. Rimuovi i corpi estranei, quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere il taglio. Impostare l'area in cui il tagliaerba si blocca spesso come zona vietata.
6014	Errore di pianificazione del movimento	Rimuovi il tagliaerba dagli ostacoli e posizionalo su una superficie piana all'interno del confine. Premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Impostare l'area in cui il tagliaerba si blocca spesso come zona vietata.
6015	Errore di pianificazione del movimento	Verificare se ci sono ostacoli sul percorso e se la base di ricarica è installata su una superficie piana. Premi il pulsante STOP sul tagliaerba, quindi HOME+OK per tornare indietro. Se l'errore persiste, controlla se la base di ricarica e l'antenna sono state spostate dall'ultima mappatura e ricrea la mappa. Se ancora non funziona, contattare il servizio post-vendita.
6016	Errore di pianificazione del movimento	
6017	Il tagliaerba si blocca negli ostacoli	
6018	Errore di pianificazione del movimento	
7001	Errore dati IMU/TICKS	Rimuovi gli ostacoli o tocca delicatamente il sensore per rilasciarlo, quindi premi il pulsante STOP e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba e poi mettilo nella base di ricarica. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
7002	Impossibile leggere la versione VCU	
7003	Errore dei dati GPS	
7004	Errore dati bussola	
7005	Errore nello streaming dati di localizzazione	
7006	Recupero della localizzazione non riuscito	Verifica se ci sono ostacoli o terreni complessi intorno al tagliaerba. Per aiutare il tagliaerba a recuperare la localizzazione, colloca in un'area aperta e piana. Premi il pulsante STOP, quindi riprendi la falciatura o posteggiare.
8001	Errore di comunicazione sensore VisionFence	Premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se non funziona, riavvia il tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
8002	Errore mappa del sensore VisionFence	
8003	Fotocamera macchiata	Pulisci l'obiettivo della fotocamera, quindi premi il pulsante STOP sul tagliaerba e premi MOW+OK per riprendere la falciatura. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
8005	Sensore VisionFence disconnesso	Controlla se il sensore VisionFence è scollegato dal tagliaerba. Se intendi farlo, disattiva il sensore VisionFence nelle impostazioni dell'APP. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.
8006	Errore di sistema del sensore VisionFence	Si è verificato un errore di sistema nel sensore VisionFence. Riavvia il tagliaerba. Se l'errore persiste, contatta il servizio post-vendita.

NOTA: I codici di errore 8001-8006 sono associati al sensore VisionFence. Quando un sensore VisionFence è montato sul tagliaerba, questi codici di errore possono essere visualizzati nell'app e sul display del tagliaerba.

In caso di incidente o guasto, contattare un tecnico autorizzato se il prodotto è ancora in garanzia. In caso contrario, puoi contattare qualsiasi tecnico specializzato di tua scelta.

6. Informazioni importanti

6.1 Marchio e Dichiarazione Legale

Segway, Powered by Segway, Navimow e Rider Design sono marchi registrati di Segway Inc., Android, Google Play sono marchi di Google Inc., App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., I rispettivi proprietari si riservano i diritti marchi citati nel presente manuale. Abbiamo cercato di includere descrizioni e istruzioni per tutte le funzioni del Navimow al momento della stampa. Tuttavia, a causa del costante miglioramento delle caratteristiche del prodotto e delle modifiche al design, il tuo Navimow potrebbe differire leggermente da quello mostrato in questo documento. Visita l'Apple App Store (iOS) o il Google Play Store (Android) per scaricare e installare l'app Navimow. Si noti che esistono più modelli di Segway con funzioni diverse e alcune delle funzioni qui menzionate potrebbero non essere applicabili alla tua unità. Il produttore si riserva il diritto di modificare il design e la funzionalità del prodotto Navimow e della documentazione senza preavviso.

© 2023 Willand (Beijing) Technology Co., LTD. Tutti i diritti riservati.

Dichiarazione legale di Navimow:

IMPORTANTE: L'utente si impegna a leggere l'intero manuale utente e a comprenderne appieno il contenuto (in particolare le parti relative alle avvertenze di sicurezza) e ad attenersi alle istruzioni qui contenute prima di utilizzare questo prodotto.

1. Navimow è un elettrodomestico con lame, può essere pericoloso per l'utente, altre persone e beni in sua prossimità. L'utente si assume tutti i rischi e le perdite in relazione al prodotto (in particolare quelli relativi e/o derivanti dalla violazione delle istruzioni sulle avvertenze di sicurezza). Tali rischi includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, infortuni, lesioni fisiche e/o danni alla proprietà. SEGWAY e le sue affiliate non saranno ritenute responsabili per eventuali reclami, responsabilità e perdite relative a tali conseguenze, se dovute all'assunzione del rischio da parte dell'utente.
2. Si prega di controllare e rispettare le leggi o i regolamenti locali sul prodotto. È ESCLUSIVA responsabilità dell'Utente UTILIZZARE E/O SMALTIRE IL PRODOTTO IN CONFORMITÀ ALLA LEGGE NELLA TUA GIURISDIZIONE.
3. Il consumatore deve verificare immediatamente se il prodotto e i suoi accessori sono in buone condizioni al ricevimento del prodotto.
4. Tutti i componenti separati e parte del Navimow devono essere installati correttamente come da Manuale Utente. Una installazione scorretta può causare incidenti imprevisti. Il tagliaerba può contenere componenti rimovibili e piccole parti. Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
5. NON permettere ai bambini di avvicinarsi o di giocare con la macchina quando è in funzione.
6. Si prega di notare le avvertenze di sicurezza elencate nel Manuale Utente, incluse ma non limitate a:
Tieni sempre il tagliaerba a una distanza di 6 metri da te e NON perdetelo alla vista quando è in funzione.
NON indossare sandali aperti o essere a piedi nudi durante la falciatura.
NON falciare su pendenze superiori al 45%.
NON tentare di caricare il tagliaerba se, l'alimentatore, la base di ricarica o la presa di corrente sono bagnati.
NON caricare il tagliaerba quando la temperatura è superiore a 45 °C(113 °F) o inferiore a 5 °C(41 °F).
NON collegare l'alimentatore alla presa di corrente se il cavo o la spina sono danneggiati.
Tenere lontano da materiali infiammabili ed esplosivi durante la ricarica.
Quando c'è un odore, un suono o una spia anormali, interrompi immediatamente la ricarica e contattare il servizio post-vendita.
NON salire sulla macchina.
NON toccare la lama rotante.
7. Non smaltire questo prodotto in una discarica, mediante incenerimento o mescolando con i rifiuti domestici. Possono verificarsi gravi pericoli/lesioni a causa dei componenti elettrici e della batteria. Per informazioni sulla batteria e sui rifiuti elettrici, contattare il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, l'ufficio locale o regionale per la gestione dei rifiuti o il punto vendita.
8. L'utente non dovrà utilizzare accessori non originali, né smontare o modificare il prodotto senza autorizzazione. Tutti i danni, lesioni e danni alla proprietà che ne derivano saranno di esclusiva responsabilità e rischio dell'utente.
9. NÉ SEGWAY (SEGWAY DISCOVERY B.V. E LE SUE FILIALI E AFFILIATE) NOR WILLAND (WILLAND (BEIJING) TECHNOLOGY CO., LTD. E LE SUE CONTROLLATE E AFFILIATE) NON È SOGGETTO A NESSUNA RESPONSABILITÀ DI INDENNIZZO PER QUALSIASI RECLAMO, RESPONSABILITÀ E PERDITA CHE DERIVANO (O POSSONO DERIVARE) DALLA VIOLAZIONE DI QUALSIASI CLAUSOLA SUDDETTA O DI EVENTUALI LESIONI, DANNI O CONTROVERSIE LEGALI CAUSATI DALL'IMPERIZIA O DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI IN QUESTO MANUALE.
10. SEGWAY si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, rilasciare aggiornamenti del firmware e aggiornare il presente manuale in qualsiasi momento. Miglioramenti e modifiche al presente manuale utente resi necessari da errori tipografici, inesattezze delle informazioni attuali o miglioramenti ai programmi e/o alle apparecchiature possono essere apportati da SEGWAY in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche, tuttavia, saranno incorporate nelle nuove edizioni di questo manuale utente. Tutte le illustrazioni sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare accuratamente il dispositivo reale. Prodotto e funzioni effettivi potrebbero subire variazioni. A causa dell'aggiornamento del prodotto, potrebbero esserci alcune differenze di colore, aspetto e altri aspetti tra il prodotto elencato in questo manuale e il prodotto effettivamente acquistato. Si prega di fare riferimento al prodotto reale.
11. Questo documento deve essere considerato come parte permanente del prodotto e deve essere fornito all'utente insieme al prodotto in ogni momento.

Grazie ancora per aver scelto Navimow!

6.2 DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Produttore

Nome: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Indirizzo: Aula 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Rappresentante autorizzato

Nome: Segway Discovery B.V.

Indirizzo: Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands

Referente: Antonio Rapisarda

Funzione: Direttore Commerciale

Oggetto della dichiarazione

Denominazione generica: Tagliaerba robotico

Nome del prodotto: Navimow

Tipo/modello: H500E/H800E/H1500E/H3000E

Numero di serie: S2RA x yyyy x yyyy/S2RC x yyyy x yyyy/S2RE x yyyy x yyyy/S2RT x yyyy x yyyy

("x" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I, "y" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I o qualsiasi numero da 0-9)

Questa Dichiarazione di Conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alle seguenti Direttive UE:

1. Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)
2. Direttiva Macchine (2006/42/CE)
3. Direttiva RoHS (2011/65/UE) e direttiva di modifica ((UE)2015/863)

La conformità a queste Direttive è stata valutata per questo prodotto dimostrando la conformità ai seguenti standard e/o specifiche tecniche:

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

ETSI EN 301 908-1 V13.1.1

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 301 908-13 V13.1.1

EN IEC 55014-1:2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 301 489 - 3 V2.2.0

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-52 V1.2.1

ETSI EN 303 413 V1.1.1

ETSI EN 301 511 V12.5.1

EN 50665:2017

EN IEC 62311:2020

EN 62133-2:2017

EN IEC 63000:2018

Firmato a nome e per conto di: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Luogo: Changzhou, Cina

Data: 22-02-2022

Nome: Cristallo Zhuang

Funzione: Responsabile della certificazione

Firma: Cristallo Zhuang

6.3 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UKCA

Produttore

Nome: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Indirizzo: Aula 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

ARappresentante autorizzato

Nome: UKCA Experts Ltd.

Indirizzo: Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom

Referente: Traghetto di Bergen Henegouw

Funzione: Ingegnere certificatore

Oggetto della dichiarazione

Denominazione generica: Tagliaerba robotico

Nome del prodotto: Navimow

Tipo/modello: H500E/H800E/H1500E/H3000E

Numero di serie: S2RA x yyyy x yyyy/S2RC x yyyy x yyyy/S2RE x yyyy x yyyy/S2RT x yyyy x yyyy

("x" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I, "y" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I o qualsiasi numero da 0-9)

Questa Dichiarazione di Conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alle seguenti legislazioni britanniche:

1. Regolamento sulle apparecchiature radio 2017
2. Regolamento sulla fornitura di macchinari (sicurezza) 2008
3. Regolamento sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2012

La conformità a queste Direttive è stata valutata per questo prodotto dimostrando la conformità alle seguenti norme designate e/o specifiche tecniche:

BS EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

BS EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020

BS EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

ETSI EN 301 908-1 V13.1.1

BS EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 301 908-13 V13.1.1

BS EN IEC 55014-1:2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

BS EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 301 489 - 3 V2.2.0

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-52 V1.2.1

ETSI EN 303 413 V1.1.1

ETSI EN 301 511 V12.5.1

BS EN 50665:2017

EN IEC 62311:2020

BS EN 62133-2:2017

EN IEC 63000:2018

Firmato a nome e per conto di: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Luogo: Changzhou, Cina

Data: 22-02-2022

Nome: Cristallo Zhuang

Funzione: Responsabile della certificazione

Firma: Crystal Zhuang

6.4 Certificazioni

Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti che intendono disfarsi di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti urbani indifferenziati. Per un trattamento adeguato, è responsabilità dell'utente smaltire i rifiuti provenienti da apparecchiature organizzando la restituzione ai punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto gratuitamente, quindi contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

È possibile l'applicazione di sanzioni per lo smaltimento errato di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di batterie usate



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del ciclo di vita, non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. Il contributo dell'utente costituisce una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per un corretto riciclaggio è possibile restituire questo prodotto e le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al fornitore o a un punto di raccolta designato a costo zero.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

È possibile l'applicazione di sanzioni per lo smaltimento errato di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

Esistono sistemi di raccolta differenziata per pile e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti della propria comunità locale centro.

Direttiva sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Willand (Beijing) Technology Co., LTD, dichiara che l'intero prodotto comprese le parti (cavi, fili e così via) soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e l'emendamento alla Direttiva delegata della Commissione (UE) 2015/863 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("Rifusione della direttiva RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Willand (Beijing) Technology Co., LTD, dichiara che il prodotto elencato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Direttiva Macchine

Willand (Beijing) Technology Co., LTD, dichiara che il prodotto elencato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine 2006/42/CE.

Rappresentante autorizzato per l'Europa:



Segway Discovery B.V. Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands.

Willand (Beijing) Technology Co., LTD, dichiara con la presente che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RoHS 2011/65/UE e dell'emendamento alla Direttiva Delegata della Commissione (UE) 2015/863, della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE e della Direttiva Macchine 2006/42/CE.

Bluetooth	Bande di frequenza	2,4000-2,4835 GHz
	Massimo Potenza RF	20mW

Dichiarazione di conformità del Regno Unito

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti che intendono disfarsi di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti urbani indifferenziati. Per un trattamento adeguato, è responsabilità dell'utente smaltire i rifiuti provenienti da apparecchiature organizzando la restituzione ai punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto gratuitamente, quindi contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

È possibile l'applicazione di sanzioni per lo smaltimento errato di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di batterie usate



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del ciclo di vita, non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. Il contributo dell'utente costituisce una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per un corretto riciclaggio è possibile restituire questo prodotto e le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al fornitore o a un punto di raccolta designato a costo zero.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

È possibile l'applicazione di sanzioni per lo smaltimento errato di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

Esistono sistemi di raccolta differenziata per pile e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti della propria comunità locale centro.

63

Regolamento sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2012

Con la presente, Willand (Beijing) Technology Co., LTD. dichiara che l'intero prodotto, comprese le sue parti (cavi, cordoni e così via), soddisfa i requisiti del Regolamento sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2012.

Regolamento sulle apparecchiature radio 2017

Willand (Beijing) Technology Co., LTD. dichiara che il prodotto elencato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti al Regolamento sulle apparecchiature radio 2017.

Regolamento sulla fornitura di macchinari (sicurezza) 2008

Willand (Beijing) Technology Co., LTD. dichiara che il prodotto elencato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine (sicurezza) 2008.

Rappresentante autorizzato per il Regno Unito:



UKCA Experts Ltd. Dept 302, 43 Owston Road Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom

Willand (Beijing) Technology Co., LTD. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti al regolamento sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche del 2012, al regolamento sulle apparecchiature radio del 2017 e al regolamento sulla fornitura di macchinari (sicurezza) del 2008.

Bluetooth	Bande di frequenza	2,4000-2,4835 GHz
	Massimo Potenza RF	20mW

La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <https://navimow.segway.com/HelpCenter>

6.5 Garanzia limitata

Garanzia limitata e accordo arbitrale (EMEA)

AVVISO: LEGGERE IL PRESENTE ACCORDO DI GARANZIA LIMITATA E ARBITRATO E CONSERVARLO PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI. IL PRESENTE ACCORDO CONTIENE CLAUSOLE DI GARANZIA LIMITATA PER I CONSUMATORI IN EUROPA, MEDIO ORIENTE E AFRICA ("EMEA") E CLAUSOLE DI ARBITRATO PER QUANTO RIGUARDA NAVIMOW ("IL PRODOTTO") E QUALSIASI TRANSAZIONE E RECLAMO INERENTE E / O DERIVANTE DAL PRODOTTO.

IL PRESENTE È UN ACCORDO LEGALE VINCOLANTE ("CONTRATTO") TRA L'UTENTE (UNA PERSONA O UN'ENTITÀ) E IL PRODUTTORE ("WILLAND"), SEGWAY DISCOVERY B.V. EMEA ("SEGWAY") E LE LORO SOCIETÀ AFFILIATE (CHE INCLUDONO, IN VIA ESEMPLIFICATIVA MA NON ESAUSTIVA, SOCIETÀ MADRE, CONTROLLATA, AFFILIATA, PREDECESSORE, SOCIETÀ SUCCESSIVA, AMMINISTRATORI, SUCCESSORI, CESSIONARI, FUNZIONARI, DIRETTORI, DIRIGENTI, DIPENDENTI, SOCI, AZIONISTI E AGENTI, AVVOCATI, ASSICURATORI O RIASSICURATORI) (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "PARTI SEGWAY"), RIVENDITORI SEGWAY (COME DEFINITI DI SEGUITO) E LORO AFFILIATI (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "RIVENDITORI SEGWAY").

L'ACQUISTO DEL PRODOTTO, L'APERTURA DELLA SUA CONFEZIONE, IL SUO UTILIZZO O CONSERVAZIONE, LO SFRUTTAMENTO DEI BENEFICI OFFERTI DAL PRESENTE ACCORDO, O L'ACCETTAZIONE ELETTRONICA DELLO STESSO COSTITUIRANNO L'APPROVAZIONE DEL PRESENTE ACCORDO. NEL CASO IN CUI L'UTENTE, IN QUALITÀ DI GENITORE O TUTORE LEGALE, ACQUISTI QUESTO PRODOTTO PER CONTO DI O PER I SUOI FIGLI, ACCONSENTE E APPROVA SOTTO TUTTI GLI ASPETTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DELL'ACCORDO E ACCETTA CHE SIA LUI CHE I SUOI FIGLI SARANNO VINCOLATI DAL PRESENTE ACCORDO. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA DI AVER RICEVUTO UNA SUFFICIENTE CONOSCENZA DEL PRESENTE ACCORDO E DI APPROVARLO.

Registra il numero di serie del prodotto

Registra qui di seguito il numero di serie del prodotto.
Puoi trovare il numero di serie all'esterno della confezione di spedizione o nella parte inferiore del prodotto.

Numero di serie qui

Contatti

Il prodotto è fabbricato da Willand (Beijing) Technology Co., LTD. ("Willand"), e distribuita da Segway Discovery B.V. ("Segway").

1. Garanzia Limitata

La presente Garanzia Limitata copre solo i difetti di qualsiasi materiale o qualità del Prodotto e dei componenti laddove questi vengano utilizzati in condizioni normali e ordinarie. Nel caso in cui si verifichi un difetto coperto dalla presente Garanzia Limitata, Segway e/o altre Parti Segway, a propria esclusiva discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto difettoso o i suoi componenti in conformità con questa Garanzia limitata. Il Periodo di Garanzia Limitata applicabile per la Garanzia Limitata inizia dalla data di acquisto originale del Prodotto da Segway, da un rivenditore autorizzato Segway, da un distributore autorizzato Segway o da un Rivenditore autorizzato (ciascuno un "Rivenditore Segway" o collettivamente i "Rivenditori Segway").

Prodotto coperto da questa garanzia	Periodo di garanzia limitata
H500E, H800E	3 anni
H1500E, H3000E	4 anni
Batteria e adattatori di alimentazione	2 anni (H500E, H800E) 3 anni (H1500E, H3000E)
Sensore a ultrasuoni	2 anni
Sensore VisionFence	2 anni

Le lame sono considerate monouso e non sono coperte da questa garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È LA SOLA AD ESSERE ESPLICITA E APPLICABILE AL PRODOTTO E AI SUOI COMPONENTI, ACCESSORI E RIPARAZIONI. SEGWAY E LE PARTI SEGWAY RESPINGONO PERTANTO TUTTE LE ALTRE GARANZIE ESPLICITE. SEGWAY E LE ALTRE PARTI SEGWAY LIMITANO LA DURATA E I PROVVEDIMENTI SU TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SIANO ESSE DERIVANTI DALLA LEGGE, DALLA NEGOZIAZIONE, DALL'ESECUZIONE, DALL'USO COMMERCIALE O ALTRO, ALLA DURATA DELLE PRESENTE GARANZIA LIMITATA ESPLICITA.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA DESCRIVE IL SERVIZIO A DISPOSIZIONE DELL'UTENTE NEL CASO IN CUI IL PRODOTTO RICHIEDA UN INTERVENTO IN GARANZIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È UNA GARANZIA AGGIUNTIVA CHE NON INCIDERÀ O LIMITERÀ I DIRITTI LEGALI CHE POTRESTI AVERE COME CONSUMATORE, PER ESEMPIO, IN MATERIA DI CONFORMITÀ, E LE LEGGI LOCALI POTREBBERO FORNIRVI ULTERIORI TUTELE.

2. Processo di Assistenza in Garanzia Limitata

I servizi online di Segway sono disponibili su navimow.segway.com. Durante l'utilizzo, nel caso in cui il Prodotto o il suo componente siano difettosi e/o non funzionino correttamente. **INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO E CONSERVARE IL PRODOTTO CORRETTAMENTE. UN USO CONTINUATIVO DEL PRODOTTO IN TALI CIRCOSTANZE POTREBBE CAUSARE GRAVI LESIONI CORPOREE O ADDIRITTURA FATALI ALL'UTENTE O AD ALTRE PERSONE E/O CAUSARE DANNI ALLA PROPRIETÀ.** Successivamente, contatta immediatamente Segway all'indirizzo support-navimow@rlm.segway.com. Il personale dell'assistenza tecnica di Segway è disponibile per assisterti online o per telefono nella diagnosi del difetto, se presente, e nel fornire ulteriori istruzioni. Nel caso in cui siano richiesti servizi di garanzia, preparare i seguenti materiali, tra cui (i) la prova dell'acquisto originale del Prodotto presso i Rivenditori Segway, (ii) il numero di serie del Prodotto e (iii) una descrizione del difetto, ove pertinente. Al momento della verifica dell'idoneità alla protezione e/o ai servizi della Garanzia Limitata, è necessario fornire il proprio nome, indirizzo e-mail, indirizzo postale e numero di telefono, vi guideremo per ottenere la nostra assistenza.

L'utente è responsabile dei costi di spedizione e dei rischi di perdita e danno che potrebbero verificarsi durante la spedizione dall'utente a Segway e (ii) viceversa. L'utente dovrà includere il Prodotto o componente difettoso all'interno dell'imballaggio originale o approvato da Segway, che sarà fornito a proprie spese, per la spedizione del Prodotto a Segway. L'utente è tenuto a tutelare, indennizzare e sostenere Segway da qualsiasi perdita e/o danno che possa essere causato da imballaggio o spedizione impropria del Prodotto o componente a Segway.

Un fornitore di servizi autorizzato o un Rivenditore Segway ispezionerà il Prodotto restituito. Qualora Segway stabilisca ragionevolmente che il problema non è coperto da Garanzia Limitata, Segway provvederà a notificarlo all'utente e lo informerà sulle alternative di servizio o sostituzione disponibili a pagamento. In caso contrario Segway restituirà il Prodotto all'utente senza effettuare riparazioni e, in tal caso, quest'ultimo sarà responsabile dei costi di spedizione e assicurazione del Prodotto inviato da Segway e destinato all'utente. Nel caso in cui un qualsiasi servizio non sia coperto dalla garanzia limitata e si rifiuti un servizio a pagamento raccomandato da Segway Parties e/o dal Concessionario Segway, si comprende e si riconosce che la mancata riparazione e/o manutenzione del Prodotto può aumentare il rischio di calo e/o guasto del Prodotto che possono causare gravi danni alla proprietà, gravi lesioni fisiche o la morte, e l'utente accetta che questo è il suo consenso informato a correre tale rischio.

Per un reso idoneo alla copertura e/o ai servizi offerti dalla garanzia, Segway sostituirà i Prodotti difettosi con parti nuove o ricondizionate dello stesso stile o di tipo simile senza alcun costo per il servizio. Le parti sostituite da Segway saranno conservate e diventeranno di proprietà di Segway. In tale situazione, Segway pagherà i costi di spedizione ragionevoli per la restituzione del Prodotto all'utente.

3. Idoneità alla Garanzia Limitata

- 3.1 La vostra richiesta di assistenza deve essere ricevuta da Segway entro il Periodo di Garanzia Limitata come descritto sopra e Segway deve ricevere il Prodotto in conformità con il Processo di Servizio di Garanzia Limitata definito sopra.
- 3.2 Il Prodotto deve essere acquistato presso un Rivenditore Segway autorizzato.
- 3.3 È necessario fornire la ricevuta originale d'acquisto.
- 3.4 Il Prodotto dovrà riportare un numero di serie leggibile, non oscurato, non manomesso e non modificato.
- 3.5 Tutti i sigilli antimanomissione devono essere intatti, in posizione e non modificati.

4. Esclusioni di Garanzia Limitata

La presente Garanzia Limitata descrive il servizio disponibile qualora il prodotto richieda un servizio di garanzia e l'utente potrebbe disporre di ulteriori salvaguardie ai sensi delle leggi locali. La presente Garanzia Limitata non copre ed esclude i danni al prodotto o a qualsiasi componente dello stesso causati da:

- 4.1 Abuso, uso improprio, imprudenza, negligenza o uso commerciale.
- 4.2 Caricamento, conservazione, manutenzione o funzionamento improprio del Prodotto non conformi alle istruzioni o limitazioni fornite nei materiali dell'utente.
- 4.3 Utilizzo del Prodotto non conforme alle leggi e ai regolamenti vigenti.
- 4.4 Utilizzo del Prodotto da parte di persone con esperienza insufficiente.
- 4.5 Incidente, collisione, danno da fuoco, danno da acqua, danno chimico, uso del prodotto al di fuori della gamma di temperatura di lavoro del prodotto, spruzzo d'acqua ad alta pressione, terremoto, caduta.
- 4.6 Modifiche alle parti meccaniche, modifica di parti elettroniche o modifiche al software incorporato nel Prodotto.
- 4.7 Assistenza, riparazione e manutenzione da parte di fornitori non autorizzati.
- 4.8 Danni estetici.
- 4.9 Utilizzo del Prodotto con prodotti, componenti o accessori di terzi.
- 4.10 Il normale deterioramento delle parti soggette a usura.
- 4.11 Utilizzo del Prodotto con parti soggette a usura oltre la scadenza.

5. ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ E LIMITAZIONE

- 5.1 LE PARTI SEGWAY NON SI ASSUMONO NE AUTORIZZANO ALCUNO AD ASSUMERE PER PROPRIO CONTO QUALSIASI ALTRO OBBLIGO O RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE AL PRODOTTO, AI SUOI COMPONENTI, AGLI ACCESSORI, ALLE RIPARAZIONI O ALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA.

- 5.2 NE LE PARTI SEGWAY NE I RIVENDITORI SEGWAY SI ASSUMONO QUALSIASI RESPONSABILITÀ PER UN MANCATO USO DI QUALSIASI NATURA DI UN PRODOTTO, DEI SUOI COMPONENTI E DEGLI ACCESSORI O PER QUALSIASI INCONVENIENTE O ALTRA PERDITA O DANNO CAUSATA DA QUESTO PRODOTTO, DALLE SUE PARTI, DA ACCESSORI, DA RIPARAZIONE O DA EVENTUALI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENZIALI CHE L'UTENTE POTREBBE SUBIRE A CAUSA DI QUALSIASI DIFETTO DI UN PRODOTTO, DEI SUOI COMPONENTI, DEGLI ACCESSORI O DERIVANTE DA RIPARAZIONE. ALCUNI PAESI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PERTANTO LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE POTREBBE NON APPLICARSI ALL'UTENTE NELLA MISURA IN CUI SIA VIETATA DALLA LEGGE VIGENTE.
- 5.3 IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ TOTALE E AGGREGATA DELLE PARTI SEGWAY E DEI RIVENDITORI SEGWAY PER TUTTI I RECLAMI AI SENSI DI QUALSIVOGLIA LEGGE O TEORIA APPLICABILE, CONGIUNTAMENTE O SEPARATAMENTE, DERIVANTI DA O CORRELATI ALL'ACQUISTO O ALL'USO DEL PRODOTTO, ALLA VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, AGLI ATTI ILLECITI (INCLUSA LA NEGLIGENZA) O ALTRO, SUPERERÀ L'OBLIGO DI RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DI UN EVENTUALE PRODOTTO DIFETTOSO, SUBORDINATAMENTE A DISCREZIONE ESCLUSIVA DI SEGWAY. IN NESSUN CASO LE PARTI SEGWAY E I RIVENDITORI SEGWAY SARANNO RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DI QUALSIASI PERSONA PER DANNI CONSEGUENZIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI, PARTICOLARI, ESEMPLARI, PUNITIVI O POTENZIATI DERIVANTI DA, O RELATIVI A, E/O IN CONNESSIONE CON L'ACQUISTO DEL PRODOTTO, O PER QUALSIASI VIOLAZIONE DEGLI OBBLIGHI DI CUI AL PRESENTE CONTRATTO O DEL PRODUTTORE A PRESCINDERE: (A) DAL FATTO CHE TALI DANNI FOSSERO PREVEDIBILI, (B) DAL FATTO CHE SEGWAY O ALTRE PARTI SEGWAY FOSSERO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E (C) DALLA TEORIA LEGALE O EQUA (CONTRATTO, ILLECITO O ALTRO) SU CUI SI BASA IL RECLAMO, SALVO CHE TALI LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI SIANO VIETATE DALLA LEGGE VIGENTE. LE SUDDETTE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI SONO APPLICABILI ANCHE SE UN CLIENTE LESO O UNA PERSONA SI AVVALE DI UN MEZZO DI RICORSO (CHE POTREBBE FAR VALERE IL PROPRIO DIRITTO O ESPORRE UN RECLAMO IN CONFORMITÀ CON IL PRESENTE ACCORDO AI SENSI DELLA LEGGE O DELL'EQUITÀ) INADATTO ALLO SCOPO PERSEGUITO IN CONFORMITÀ AL PRESENTE ACCORDO. NEL CASO IN CUI ALCUNI PAESI NON CONSENTANO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI ALCUNI O TUTTI I DANNI PRECEDENTI E, PERTANTO, NELLA MISURA IN CUI TALI LIMITAZIONI O ESCLUSIONI NON SONO CONSENTITE DALLA LEGGE, POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI ALL'UTENTE. ALCUNI PAESI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI E, PERTANTO, NELLA MISURA IN CUI TALI LIMITAZIONI O ESCLUSIONI NON SIANO CONSENTITE DALLA LEGGE, LA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE ALL'UTENTE.
- 5.4 Nei limiti previsti dalla legge applicabile, le PARTI SEGWAY e i RIVENDITORI SEGWAY RESPINGONO ogni responsabilità e pertanto non saranno responsabili per eventuali danni, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, decesso, lesioni fisiche o danni alla proprietà, derivanti da o correlati a qualsiasi condotta (compresa la cattiva condotta), azione, inazione, atto (incluso l'inadempimento), omissione o negligenza da parte di rivenditori, distributori, grossisti, rivenditori, fornitori di servizi o terzi autorizzati o non autorizzati coinvolti nella distribuzione del Prodotto o dei servizi ad esso contenuti. Nei limiti previsti dalla legge vigente, le dichiarazioni esplicite e le garanzie, se presenti e contenute nel presente documento, saranno le sole rilasciate dalle PARTI SEGWAY nei confronti dell'UTENTE, di qualsiasi consumatore e/o dell'utente finale, pertanto le PARTI SEGWAY non saranno responsabili per altre garanzie e/o dichiarazioni che potrebbero essere concesse e/o fornite da un'altra persona, salvo che le PARTI SEGWAY non abbiano esplicitamente autorizzato che tali garanzie e/o dichiarazioni aggiuntive vadano fornite al consumatore o all'utente finale.

6. Reclami, risoluzione delle controversie e arbitrato

LE CLAUSOLE QUI CONTENUTE SONO LEGALMENTE VINCOLANTI TRA L'UTENTE (PERSONA INDIVIDUALE O ENTITÀ) E SEGWAY DISCOVERY B.V., LE SUE AFFILIATE, LE PARTI SEGWAY E I RIVENDITORI SEGWAY. LE CLAUSOLE CONTENUTE NEL PRESENTE DOCUMENTO POSSONO INFLUIRE SUI DIRITTI DELL'UTENTE, PERTANTO È RESPONSABILITÀ DELLO STESSO DI LEGGERE I SEGUENTI PARAGRAFI. LA RINUNCIA AL CONTRATTO È POSSIBILE ENTRO 30 GIORNI DI CALENDARIO DALL'ACQUISTO INIZIALE DA PARTE DEL CONSUMATORE INVIANDO UNA E-MAIL A OPTOUT@SEGWAY.COM E FORNENDO LE INFORMAZIONI PERTINENTI. PER MAGGIORI DETTAGLI, SI VEDA IL PARAGRAFO 6.2.

6.1 Arbitrato vincolante

Le Parti Segway, i Rivenditori Segway e l'utente accettano che le eventuali dispute, controversie o reclami derivanti da o inerenti e connessi al presente accordo, alla garanzia limitata, alla vendita, alle condizioni o alle prestazioni del prodotto, che abbiano come proprio fondamento un contratto, un atto illecito, una frode, una falsa dichiarazione o qualsiasi altra teoria giuridica ai sensi di legge o in via equitativa, ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, eventuali reclami per decesso, lesioni o danni alla proprietà, saranno disciplinati e interpretati conformemente alle leggi dei Paesi Bassi con l'esclusione dei suoi conflitti nelle disposizioni legislative, e infine risolti dalla Camera di Commercio Internazionale (ICC) ai sensi del Regolamento di arbitrato 2021 della ICC in corso di validità, le cui norme si ritengono incorporate alla presente clausola per riferimento. Le parti convengono altresì che:

i. La sede dell'arbitrato sarà Amsterdam, Paesi Bassi.

ii. Il Tribunale è composto da 3 arbitri.

iii. La lingua dell'arbitrato sarà l'inglese.

Sezione 6 "Reclami, risoluzione delle controversie e arbitrato obbligatorio" resteranno invariati alla risoluzione o alla scadenza del presente contratto e/o della garanzia limitata o nel caso in cui il presente contratto e/o la garanzia limitata siano ritenuti nulli, annullabili, non validi o inapplicabili, in tutto o in parte, da un organo di aggiudicazione competente con autorità e giurisdizione effettiva in materia.

6.2 Rinuncia

L'UTENTE PUÒ RINUNCIARE ALLA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE FORNENDO COMUNICAZIONE ALLE PARTI SEGWAY O ALLA STESSA SEGWAY ENTRO E NON OLTRE TRENTA (30) GIORNI DI CALENDARIO A PARTIRE DALLA DATA DEL PRIMO ACQUISTO DEL PRODOTTO DA PARTE DEL CONSUMATORE. PER LA RINUNCIA È NECESSARIO INVIARE UNA COMUNICAZIONE VIA E-MAIL ALL'INDIRIZZO OPTOUT@SEGWAY.COM, CON L'OGGETTO: "RINUNCIA ALL'ARBITRATO." LA NOTIFICA DI RINUNCIA TRAMITE E-MAIL DEVE INCLUDERE (A) IL NOME, L'INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA, L'INDIRIZZO POSTALE E IL NUMERO DI TELEFONO; (B) LA DATA IN CUI IL PRODOTTO È STATO ACQUISTATO; (C) LA DENOMINAZIONE O IL NUMERO DI MODELLO DEL PRODOTTO; E (D) IL NUMERO DI SERIE. IN ALTERNATIVA, È POSSIBILE INVIARE UNA LETTERA DI RINUNCIA A SEGWAY PRESSO Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands. POSTA CERTIFICATA ENTRO TRENTA (30) GIORNI DI CALENDARIO DALLA DATA DELL' ACQUISTO INIZIALE DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE FINALE DAL RIVENDITORE SEGWAY. LA LETTERA DI RINUNCIA CONTIENE LE SEGUENTI INFORMAZIONI: (A) IL NOME, L'INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA, L'INDIRIZZO POSTALE E IL NUMERO DI TELEFONO; (B) LA DATA IN CUI IL PRODOTTO È STATO ACQUISTATO; (C) LA DENOMINAZIONE O IL NUMERO DI MODELLO DEL PRODOTTO; (D) IL NUMERO DI SERIE ED (E) LA SEGUENTE DICHIARAZIONE: IL CONSUMATORE DI CUI SOPRA SCEGLIE DI RINUNCIARE ALLA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE COME PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA; QUESTE SONO LE UNICHE DUE MODALITÀ EFFICACI PER RINUNCIARE ALLA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE. L'OPZIONE DI RINUNCIA A TALE PROCEDURA NON INFLUIRÀ IN ALCUN MODO SULLA COPERTURA DELLA GARANZIA LIMITATA E L'UTENTE CONTINUERÀ A GODERE DEI SUOI VANTAGGI.

6.3 Lingua

Il presente Accordo può essere tradotto in diverse lingue. In caso di discrepanze, farà fede o andrà consultata la versione inglese.

6.6 Informazioni sul manuale

Aggiorna l'app Navimow all'ultima versione per ottenere l'ultimo Manuale Utente.

La voce relativa al contenuto può essere trovata nell'app tramite Impostazioni > APP > Servizio e Assistenza.

Le funzioni e i contenuti menzionati in questo manuale sono relativi al modello di prodotto acquistato, ai mercati e alla versione del software. Per gli ultimi aggiornamenti delle funzioni, consultare la nota di rilascio.

6.7 Contattaci

Produttore: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Indirizzo: Aula 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Contattaci se riscontri problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il tagliaerba.

Rappresentante autorizzato per l'Europa: Segway Discovery B.V., Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands.

Rappresentante autorizzato per il Regno Unito: UKCA Experts Ltd., Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom

Sito web: navimow.segway.com

E-mail Vendite: navimow@rlm.segway.com

E-mail assistenza: support-navimow@rlm.segway.com

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, rilasciare aggiornamenti del firmware e aggiornare il presente manuale in qualsiasi momento. Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia nel Manuale Utente servono esclusivamente a scopo di riferimento. Prodotto e funzioni effettivi potrebbero subire variazioni. Vai a navimow.segway.com per i materiali più recenti per gli utenti.